

মানুষ শরৎচন্দ্র

পরেশ ঘোষ

॥ পরিবেশক ॥

নির্মল পুস্তকালয়
ভাষাচরণ দে স্ট্রীট
(কলেজ কোয়ার্টার)
কলিকাতা-৭০০০১২

সাহা পুস্তকালয়
ভাষাচরণ দে স্ট্রীট
(কলেজ কোয়ার্টার)
কলিকাতা-৭০০০১২

প্রকাশিকা :

শ্রীমতী মীরা ঘোষ

ব্লক নং—বি ১, ফ্ল্যাট নং—৭

গভঃ হাউসিং এন্ডেট্

করিম বক্স রো

কলিকাতা-৭০০০০২

প্রথম প্রকাশ :

রথযাত্রা

উনিশশে জুন, উনিশশো উনত্রিশ

(শরৎজন্মশতবর্ষ)

প্রচ্ছদ :

শ্রীশঙ্কু চট্টোপাধ্যায়

মুদ্রণ :

শ্রীগোপালচন্দ্র রায়

লক্ষ্মীনারায়ণ প্রেস

৬, শিবু বিশ্বাস লেন

কলিকাতা-৭০০০০৬

মূল্য—আট টাকা

॥ উৎসর্গ ॥

পরিণত অভিজ্ঞতার আলোকে
যাঁর মানবিকতাবোধ.ও সূক্ষ্ম
শিল্পানুরাগ আমাকে
মুগ্ধ করেছে,
পরম বন্ধু
সেই
সুশীলকুমার দত্তকে.।

শব্দচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়-এর জীবনের ঘটনাপঞ্জী

সংকলক : বিশ্বনাথ মুখোপাধ্যায়

- ১৮৭৬ দেবানন্দপুরের (হুগলি) এক সাধারণ মধ্যবিত্ত পরিবারে জন্ম (১৫ই সেপ্টেম্বর)। বঙ্গাব্দ ১২৮৩, ৩১ ভাদ্র। পিতা—মতিলাল। মাতা—ভুবনমোহিনী। শব্দচন্দ্র জ্যেষ্ঠ।
- ১৮৮১ গ্রামের প্যারী পণ্ডিতের (বন্দ্যোপাধ্যায়) পাঠশালায় ভর্তি। এক বৎসর পরে পরিবারের সঙ্গে বিহারের ডিহিরিতে গমন।
- ১৮৮৬ পিতার চাকরি শেষ হলে ডিহিরি থেকে ভাগলপুরে পিতার সহিত প্রত্যাবর্তন। এখানে দুর্গাচরণ বালক বিদ্যালয়ে ছাত্রবৃত্তি রূপে ভর্তি।
- ১৮৮৭ ছাত্রবৃত্তি পাশ। তেজনারায়ণ জুবিলী কলেজিয়েট স্কুলে ভর্তি।
- ১৮৯০ দেবানন্দপুরে প্রত্যাবর্তন। হুগলি ব্রাঞ্চ স্কুলে ভর্তি। ১৮৯৩ সালে যখন ২য় শ্রেণীর (ক্লাস নাইন) ছাত্র তখন সাহিত্য-সাধনার পুত্রপাত। দারিদ্র্যের জন্তে কিছুদিন পড়া বন্ধ। পরে পুনরায় ভাগলপুরে গিয়ে তেজনারায়ণ জুবিলী কলেজিয়েট স্কুলে প্রথম শ্রেণীতে (বর্তমানের ১০ম শ্রেণী) ভর্তি।
- ১৮৯৪ মাতুলালয় ভাগলপুর থেকে এন্ট্রান্স পরীক্ষায় দ্বিতীয় বিভাগে উত্তীর্ণ। সাহিত্য-সভার সৃষ্টি ও নেতৃত্ব। 'শিশু' নামক হাতে লেখা মাসিক পত্রের পরিচালনা।
- ১৮৯৫-৯৬ তেজনারায়ণ জুবিলী কলেজে ভর্তি। মাতা ভুবনমোহিনীর মৃত্যু (সেপ্টেম্বর)। পরীক্ষার কি সংগৃহীত না হওয়ায় এক. এ. পরীক্ষা দিতে পারেন নি।
- ১৮৯৬-৯৭ বনেনী এস্টেটে কিছুদিনের জন্ত চাকরি গ্রহণ। ভাগলপুরে আদমপুর রূপে বোগদান। অভিনয়, খেলাধুলা, সাহিত্যচর্চা ও গান-বাজনার মেতে ওঠেন।

- ১১০১ ভাগলপুর থেকে যোগেশচন্দ্র মজুমদারের সম্পাদনায় 'ছায়া' নামে হাতে লেখা পত্রিকার প্রকাশ। শরৎচন্দ্র উক্ত পত্রিকার সঙ্গে জড়িত এবং অত্যন্ত লেখক। 'ছায়া'র প্রকাশিত তাঁর প্রবন্ধ 'স্বপ্নের গোরব'। St. C. Lara [(St.=শরৎ, C=চট্টোপাধ্যায়, এবং Lara=আড়া (তাঁর ডাক নাম)] ছদ্মনাম গ্রহণ। বাড়ি থেকে নিকৃদ্দেশ। সন্ন্যাসীবেশে দেশে দেশে ভ্রমণ। মজুমদারপুরে অবস্থিতি, প্রমথনাথ ভট্টাচার্যের সঙ্গে বন্ধুত্ব।
- ১১০২ মজুমদারপুরে অবস্থানকালে পিতা মতিলালের মৃত্যুসংবাদ শুনে ভাগলপুরে গমন। অর্থের সন্ধানে কলকাতায় আগমন। মাসিক ৩০ টাকায় আত্মীয় লালমোহন গঙ্গোপাধ্যায়ের নিকট কর্ম গ্রহণ।
- ১১০৩ 'মন্দির' নামক গল্প কুস্তলীল পুরস্কার প্রতিযোগিতায় প্রেরণ এবং প্রথম পুরস্কার লাভ। গল্পটি হরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের নামে ছাপা হয় (১৩১০ বঙ্গাব্দের ভাদ্র মাসে)। রেঙ্গুনে মেসোমশাই অধোরনাথ চট্টোপাধ্যায়ের গৃহে গমন (জাহ্নবীরী)। বর্মা রেলওয়েতে চাকরি গ্রহণ।
- ১১০৫ অধোরনাথ চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যু (৩০ জাহ্নবীরী)। মাসীমা অন্নপূর্ণা দেবী রেঙ্গুনের বাস উঠিয়ে দিলে শরৎচন্দ্র রেঙ্গুনে গভর্নমেন্ট হাউসের ওভারসীয়ার অন্নপ্রসাদ ভট্টাচার্যের বাড়িতে ওঠেন। রেলওয়ের চাকরি পরিত্যাগ করে বর্মার একজামিনার পাবলিক ওয়ার্কস একাউন্টস অফিসে চাকরি গ্রহণ (জুলাই)। কিছুদিন পরে উক্ত চাকরি পরিত্যাগ করে পেগুতে পেগু-ভিভিশনের একজিকিউটিভ ইঞ্জিনিয়ারের অফিসে ৫০ টাকা বেতনে চাকরি গ্রহণ। আড়াই মাস এই অফিসে চাকরি করার পর বেকার হন।

- ১১০৬ পুনরায় বর্মার একজামিনার পাবলিক ওয়ার্কস একাউন্টস অফিসে চাকরি গ্রহণ (এপ্রিল)। শান্তিদেবীকে বিবাহ। ছবি আঁকার চর্চা, প্রথম ছবির নাম 'রাবণ-মন্দোদরী'।
- ১১০৭ 'ভারতী' পত্রিকায় 'বড়দিদি' উপন্যাস প্রকাশ (বৈশাখ-আষাঢ় ১৩১৪)। ইহাই স্বনামাঙ্কিত প্রথম রচনা।
- ১১০৮ স্ত্রী শান্তিদেবীর প্রেমে মৃত্যু।
- ১১১০ কলিকাতায় প্রত্যাবর্তন এবং মেদিনীপুর নিবাসী কৃষ্ণদাস অধিকারীর (চক্রবর্তী?) কণ্ঠ্য হিবগুপ্তী দেবীকে বিবাহ। স্ত্রীসহ পুনরায় বর্মায় গমন।
- ১১১২ কলিকাতায় আগমন। (ডিসেম্বর) "যমুনা"-সম্পাদক ফণীন্দ্রনাথ পালের সহিত পরিচয়। যমুনায় 'বোঝা'র শুভাগমন।
- ১১১৩ যমুনায় নিয়মিত রচনা দানের স্বীকৃতি। "রামের স্মৃতি", "পথ-নির্দেশ" প্রকাশ, "বড়দি" প্রকাশ (সেপ্টেম্বর)। ভারতবর্ষে "বিরাজ-বোঁ"।
- ১১১৭ যমুনার সম্পাদক (জুন) "বিরাজ-বোঁ" প্রকাশ (মে)। "বিন্দুর ছেলে ও অগ্রান্ত গল্প" প্রকাশ (জুলাই), "পরিণীতা" (আগস্ট), "পূর্ণিমশাই" (সেপ্টেম্বর) প্রকাশ।
- ১১১৫ যমুনার সম্পর্ক ভ্যাগ, 'ভারতবর্ষ' পত্রিকায় যোগদান। 'মেজদিদি ও অগ্রান্ত গল্প' প্রকাশ (ডিসেম্বর)।
- ১১১৬ "পল্লীসমাজ" (আজহারী), "চন্দ্রনাথ" (মার্চ) প্রকাশ। অসুস্থ অবস্থায় রেজুন থেকে চাকরি ছেড়ে দিয়ে বরাবরের জন্য এদেশে আসেন (১১ই এপ্রিল)। "বৈকুণ্ঠের উইল" (জুন), "অরক্ষণীয়া" (নভেম্বর) প্রকাশ। হাওড়ার বাজে শিবপুরে বসবাস। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে সাক্ষাৎ পরিচয়।

- ১৯১৭ “শ্রীকান্ত” ১ম পর্ব (ফেব্রুয়ারী), “দেবদাস” (জুন), “নিষ্কৃতি” (জুলাই), “কাশীনাথ” (সেপ্টেম্বর), “চরিত্রহীন” (নভেম্বর) গ্রন্থের প্রকাশ ।
- ১৯১৮ “স্বামী” (ফেব্রুয়ারী), “দত্তা” (সেপ্টেম্বর), “শ্রীকান্ত” ২য় পর্ব (সেপ্টেম্বর) গ্রন্থ প্রকাশ ।
- ১৯১৯ “বহুমতী” কর্তৃক গ্রন্থাবলী প্রকাশের সূচনা ।
- ১৯২০ “ছবি” (জানুয়ারী), “গৃহদাহ” (মার্চ) গ্রন্থের প্রকাশ ।
- ১৯২১ কংগ্রেসে যোগদান ।
- ১৯২২ “শ্রীকান্ত” ১ম পর্ব, ইংরেজী অনুবাদ প্রকাশ (অক্সফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস) ।
- ১৯২৩ “নারীর মূল্য” (এপ্রিল), “দেনা-পাওনা” (আগস্ট) গ্রন্থের প্রকাশ । কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক “জগত্তারিণী” স্বর্ণপদক দান ।
- ১৯২৪ “নববিধান” (অক্টোবর) গ্রন্থ প্রকাশ । নির্মলচন্দ্র চন্দ্রের সহযোগে “রূপ ও রস” নামক পত্রিকার সম্পাদনা (অক্টোবর) ।
- ১৯২৫ কাশীতে বিশ্বনাথ লাইব্রেরীর নবম বার্ষিক সাহিত্য সম্মিলনে সভাপতিত্ব (২৫ জানুয়ারী) । মূলগঞ্জে (ঢাকা) অনুষ্ঠিত বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মিলনে সাহিত্য শাখার সভাপতি (১১-১২ এপ্রিল) । পানিডাসে গৃহ-নির্মাণ ।
- ১৯২৬ “হরিলক্ষ্মী” (মার্চ), “পথের দাবী” (আগস্ট) গ্রন্থ প্রকাশ । শিলচর ছাত্রসংঘ কর্তৃক মানপত্র দান । মধ্যম ভাতা প্রভাসচন্দ্রের মৃত্যু ।
- ১৯২৭ “শ্রীকান্ত” ৩য় পর্ব (এপ্রিল), “ষোড়শী” [দেনা পাওনার নাট্যরূপ] (আগস্ট), “বামুনের মেয়ে” গ্রন্থ প্রকাশ । শিবপুর সাহিত্য সংসদ কর্তৃক সম্বর্ধনা (১৩ ফেব্রুয়ারী) । “শ্রীকান্ত” ১ম পর্বের ইতালীয় অনুবাদ প্রকাশ, রমা রণা কর্তৃক বিশ্বের প্রথম জ্যেষ্ঠ ঔপন্যাসিকের সম্মান দান ।

(৫)

১৯২৮ “রমা” [পল্লীসমাজের নাট্যরূপ] গ্রন্থ প্রকাশ। ৫৩তম জন্মদিন
উপলক্ষে ইউনিভার্সিটি ইনস্টিটিউটে দেশবাসী কতৃক সম্বৰ্ধনা।

॥ এই লেখকের অন্যান্য নাটক ॥

- আজব-বিচার (২য় সংস্করণ)
- জন্তু (২য় সংস্করণ)
- মানবী ও মৃত্যু
- বন্দরের নিঃশ্বাস (যন্ত্রহ)
- পৃথিবী জংশন (ঐ)
- তিনটি একাক (ঐ)

১। ওয়েডিং রুম,

২। নষ্ট কসল,

৩। সমুদ্র গর্জন।

নির্দেশনার জন্য নাট্যকারের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।

ভূমিকা

শরৎজন্মশতবর্ষ পূর্তি উপলক্ষে দেশের সর্বত্র এই অপরাধেয় কথাশিল্পীর প্রতি শ্রদ্ধার্থ্য নিবেদিত হচ্ছে। একমাত্র রবীন্দ্রনাথ ছাড়া অন্য কোন সাহিত্যিকের জন্মশতবর্ষ আমাদের দেশে এত তোড়জোড় করে পালিত হয়েছে বলে মনে হয় না।

শরৎচন্দ্র কোন আত্মজীবনী লেখেন নি। “শ্রীকান্ত”কে শরৎচন্দ্রের আত্মজীবনী ভেবে নিয়ে অনেক পাঠক-পাঠিকা এখনও পর্যন্ত তৃপ্ত আছেন। কিন্তু শরৎবাবুকে একথা জিজ্ঞাসা করা হলে, তিনি নিজেই বলেছেন, “শ্রীকান্ত আমার একখানা উপন্যাস ছাড়া আর কিছুই নয়।” শরৎবাবুর মৃত্যুর ঠিক পরে (১৩৪৪ সালে) বাংলাদেশের বিভিন্ন পত্র-পত্রিকায় শরৎচন্দ্রের জীবনের বিভিন্ন ঘটনা এবং সাহিত্য-প্রতিভার নানা দিক নিয়ে বেশ কিছু আলোচনা গ্রহণ হচ্ছিল বটে, কিন্তু সে সমস্তই আংশিক ও অসম্পূর্ণ। পরবর্তীকালে কয়েকজন শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক শরৎচন্দ্রের জীবনী-গ্রন্থ লিখবার প্রয়াস পেয়েছেন। কিন্তু সেগুলির অধিকাংশই পরস্পর-বিরোধী তথ্যে পূর্ণ। প্রামাণ্য হিসাবে গ্রহণ করা হয়েছে শরৎচন্দ্রের নিজের মুখে বলা কিছু গল্প ও বর্ণনা, প্রকাশিত ও অপ্রকাশিত কিছু চিঠিপত্র এবং সমসাময়িক কয়েকজন ঘনিষ্ঠ মানুষের পূর্বস্মৃতিকে।

এই অমর সাহিত্যিকের আলামত জীবন নিয়ে নাটক রচনা করতে গিয়ে আমাকেও ওই একই পদ্ধতি অনুসরণ করতে হয়েছে। পরম বিশ্বাসে অনুভব করেছি মানুষ শরৎচন্দ্রের জীবনে এমন ঘটনা

ব কমই ঘটেছে, যাকে স্বাভাবিক বলা যেতে পারে। শরৎবাবু জেই বলেছেন, তাঁর সৃষ্ট চরিত্রগুলির শতকরা নব্বুই ভাগ বাস্তব এবং দশভাগ সাহিত্যের খাতিরে রঞ্জিত। এই সাধারণ বাস্তব চরিত্রগুলি, অনুভূতি ও দৃষ্টির যে গভীরতায় বিশেষ ভাবে প্রতিভাত হয়েছে,—সেই শক্তিই শরৎচন্দ্রকে অমরত্ব এনে দিয়েছে।

শরৎচন্দ্রের হৃদয়াবেগ ছিল অত্যন্ত প্রবল, অন্তঃকরণ নারীর মত কোমল ও স্পর্শকাতর, অথচ অনুভূতি গভীর ও স্বচ্ছ।

তাঁর চরিত্রের এই চরমমুখিতা, তাঁর জীবনের অনেক জ্বালা ও হুঁচকাগের কারণ হয়েছে। ডিসরেইলির ভাষায় বলা যেতে পারে ;—“I am certain there is no greater misfortune than to have a heart which will never grow old.”

মৃত্যুর সময় পর্যন্ত হৃদয়ের তারুণ্যের এই মর্মস্পর্শী জ্বালায় শরৎচন্দ্র জর্জরিত হয়ে গেছেন। মৃত্যুশয্যায় তাঁর শেষ কটি কথা ছিল,—“আমাকে দাও। আমাকে আরো—আরো দাও।”

শরৎচন্দ্রের জীবন তাঁর সৃষ্ট গল্প উপস্থাসগুলির চেয়েও বিস্ময়কর ও চমকপ্রদ। তাঁর জীবনে নাটকীয় উপাদানের ছড়াছড়ি। তাই এই নাটক লিখতে আমাকে কল্পনার আশ্রয় খুব কমই নিতে হয়েছে।

এই নাটক রচনায় যে সমস্ত সাহিত্যিকদের রচনাবলীর সাহায্য আমাকে নিতে হয়েছে, তাঁরা কেউ বর্তমান, কেউ বা পরলোকগত। গোপালচন্দ্র বসু, অরিনাশ ঘোষাল, পুলকেশ দে সরকার, নরেন্দ্র

দেব, গিরীন সরকার, যোগীন সরকার, সুরেন গঙ্গোপাধ্যায়, প্রবোধ সান্যাল, বিভূতিভূষণ ভট্ট, নিরুপমা দেবী, জলধর সেন, দিলীপকুমার রায় ও রাধারাণী দেবী প্রভৃতি প্রথিতযশা সাহিত্যিক ও সাহিত্যিকাদের আমার অবনত মস্তকের প্রণাম জানাই। এঁদের বিভিন্ন রচনাকে মূলধন করেই আমার এই নাটকটি লিখেছি।

বঙ্কুর সুসাহিত্যিক শ্রীবিম্বনাথ মুখোপাধ্যায় সংকলিত শরৎচন্দ্রের একটি ধারাবাহিক জীবনপঞ্জী এই নাট্যগ্রন্থটিকে সমৃদ্ধ করেছে। রচনায় সাহায্যের জন্য বহু পুস্তক তিনি সংগ্রহ করে দিয়েছেন। তাঁর কাছে আমার কৃতজ্ঞতার অন্ত নেই। রচনা থেকে প্রকাশনা পর্যন্ত আর ষাঁয়া আমাকে সাহায্য করেছেন তাঁদের মধ্যে সুনীল দত্ত, জ্যোতি চট্টোপাধ্যায়, পরিতোষ সেন, বিনয় মিত্র, বিষ্ণুপদ মিত্র, রামরঞ্জন কর, নন্দহুলাল কুণ্ডু, শৈল চক্রবর্তী, সূর্যেশ মুখোপাধ্যায়, রেখা কর, মানা বন্দ্যোপাধ্যায়, সরোজ চট্টোপাধ্যায়ের নাম বিশেষ 'বে উলেখযোগ্য। তাঁদের আন্তরিক সহৃদয়তা আমার ভবিষ্যৎ 'বনে "সুখ-স্মৃতি" হয়ে থাকবে। প্রখ্যাত চলচ্চিত্র-পরিচালক শ্রীনবোন্সু চট্টোপাধ্যায় নাটকটি রচনার সময়ে আমাকে বিশেষভাবে উৎসাহিত করেছেন। তাঁকে কৃতজ্ঞতা জানাই এবং প্রার্থনা করি নিজ কর্মজীবনে তিনি যেন সার্থকতার শীর্ষে উন্নীত হন।

প্রতিভাময়ী অভিনেত্রী পপিতা গাঙ্গুলী শুধু যে তাঁর সুঅভিনয়ে নাটকটির মঞ্চ-সাক্ষ্য এনে দিয়েছেন, তাই নয়, প্রকাশনার প্রতিটি খুঁটিনাটি কাজে বিশেষভাবে সাহায্য করে আমাকে অনন্ত কৃতজ্ঞতা-পাশে আবদ্ধ করেছেন।

রক্ততীর্থ ও প্রিমরোজ ক্লাবের সভ্য ও সভ্যাগণ যারা দিনের পর দিন অভিনয় করে এনে দিয়েছেন “মানুষ শরৎচন্দ্রে”র মঞ্চ-সাকল্য গুণীদের জন্ত রইল আমার অপরিণীম শ্রদ্ধা ।

এই নাটক যদি কোন সংস্থা অভিনয় করেন তাহলে নিম্নলিখিত ঠিকানায় যোগাযোগ করলে আমি নির্দেশনা বা অগ্রাঙ্ক বিষয়ে পরামর্শ দিতে পারবো ।

ব্রথযাত্রা—

উনিশশো ছিয়াত্তর খ্রীস্টাব্দ

পরেশ ঘোষ

ব্লক—বি ১, ফ্ল্যাট নং—৭

গভঃ হাউসিং এস্টেট,

কলিম বক্স রো,

কলিকাতা-৭০০০০২

অতীতে ধারা এই নাটকে অংশ গ্রহণ করেছেন :

“মানুষ শরৎচন্দ্র”

চরিত্র	পরিচয়	রূপ দিয়েছেন
শরৎচন্দ্র—	অমর কথাশিল্পী	পরেশ ঘোষ
ঐ (ছোট)	”	স্বপন চৌধুরী, পরে অনীশ দাস ।
হরিহর চক্রবর্তী—	বেঙ্গুনে মেকানিক	প্রভাত বন্দ্যোপাধ্যায়, পরে দেবদাস চট্টোপাধ্যায় ।
যুধিষ্ঠির—	ঐ	শৈলেন ভট্টাচার্য, পরে লক্ষ্মী মাস্তা ।
বোবাল—	বেঙ্গুনে ধনী লোক	কমল মালাকার, পরে মানা বন্দ্যোপাধ্যায় ।
শীতলচাঁদ—	ঐ প্রমিক	প্রফুল্ল দত্ত, পরে সমর ভট্ট ।
ডি'কস্টা—	ঐ ঐ	পরিতোষ সেন, পরে সরোজ চট্টোপাধ্যায় ।
গিরীন সরকার—	বেঙ্গুনে শিল্পপতি	জ্যোতি চট্টোপাধ্যায় ।
ভোলা	শরৎচন্দ্রের চাকর	অশোক বন্দ্যোপাধ্যায়, পরে শিবশঙ্কু ঘোষ ।
কুমার বাহাদুর—	বনেলী এস্টেটের জমিদার	প্রশান্ত ভট্ট, পরে সরোজ চট্টোপাধ্যায় ।
শৈলকৃষ্ণ—	শরতের বন্ধু	শৈল চক্রবর্তী, পরে বিবেকানন্দ মহম্মদার ।

চরিত্র পরিচয়
হরিদাস চট্টোপাধ্যায়— সাহিত্যিক

কুমুদ রায়চৌধুরী— ঐ

অক্ষয় সরকার— ঐ

সৌরীন্দ্র মুখোপাধ্যায়— ঐ

স্বরেশ সমাজপতি— ঐ

রমাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়— ঐ

দিলীপকুমার রায়— ঐ

রাজু— শরভের বন্ধু

গঙ্গাধাত্রী — বৃদ্ধ

আলুওয়ালী— ছদ্মবেশী বিপ্লবী
বিপিন গাঙ্গুলী

রূপ দিয়েছেন
পরিতোষ সেন, পরে
মানা বন্দ্যোপাধ্যায়।

লালমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়
পরে আশীষ সরকার।

প্রফুল্ল দত্ত, পরে সরোজ
দাস।

সুনীল দত্ত, পরে প্রবোধ
ভট্টাচার্য ও গণেশ
হালদার।

স্বরেশ সরকার, পরে
তুলাল দাস।

জ্যোতি চট্টোপাধ্যায়,
পরে দিলীপ দাস (বাবু)।

বিভূতি মুখোপাধ্যায়, পরে
দোলগোবিন্দ দাস।

অজয় চট্টোপাধ্যায়, পরে
রায়রঞ্জন কর ও রঞ্জন
দাস।

শৈলেন ভট্টাচার্য, পরে
শিবশঙ্কু ঘোষ।

বিষ্ণুপদ মিত্র, পরে
রাসবিহারী দে ও সত্যীশ
দাস।

চরিত্র	পরিচয়	রূপ দিয়েছেন
জ্ঞানেন্দ্র রায়চৌধুরী—	সমাজপতি	সুনীল দত্ত ।
মোহিনী ঘোষাল—	জমিদার	রবীন বাগচী, পরে লাল- মোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ।
দুর্লভ মণ্ডল—	গ্রামবাসী	গোবিন্দ ভট্টাচার্য ।
কেষ্ট বাগ—	ঐ	সত্যনারায়ণ সিং ।
সুরেন গাঙ্গুলী—	সাহিত্যিক	বিনয় মিত্র, পরে আশীষ সরকার ।
হরি পাখিরা—	গ্রামবাসী	কমল মালাকার ।
দারোগা—	বাগনান থানার	জ্যোতি চট্টোপাধ্যায় ।
S D.P.O.—	উলুবেড়িয়ার পুলিশ অফিসার	প্রশান্ত ল, পরে সরোজ চট্টোপাধ্যায় ।
পুলিশ—	ঐ	নারসিং প্রসাদ ।
শাস্তি—	শরণচন্দ্রের প্রথম পত্নী	পপিতা গাঙ্গুলী ।
মোকদ্দা—	ঐ দ্বিতীয় পত্নী	সবিতা মুখোপাধ্যায় ।
বাইজী—	পতিতা	বুলা দত্ত ।
নৃত্যে—		নমিতা ঘোষ (গাঙ্গুলী)

প্রযোজক সংস্থা

রক্তজীর্ণ

ও

প্রিমরোজ ক্লাব (শ্রীরামপুর)

আবহু সঙ্গীত

“মডার্ন আর্টিস্ট” (বিলি বাবু ও বিত্ত বাবু)

মঞ্চ

১। রংমহল থিয়েটার ২। রবীন্দ্র ভবন (শ্রীরামপুর) ৩। রবীন্দ্র
ভারতী (অবন মঞ্চ) ৪। সাকরাইল ব্লক কংগ্রেস, শরৎশতবার্ষিকী সমিতি।

পোষাক-পরিচ্ছদ

“মঞ্চরূপা” ও বিশ্বাস অ্যাণ্ড কোং (শ্রীরামপুর)

মেকআপ

সঞ্জীব মুখোপাধ্যায়। শংকর ও হৃদীর (বিশ্বাস কোং)

শব্দ ও আলো

রামপদ মাঝি

নির্দেশনা

পরেশ ঘোষ

মানুষ শরৎচন্দ্র

॥ প্রথম দৃশ্য ॥

[তরঙ্গাঘাত সমুদ্রের ফেনিল জলোচ্ছ্বাস অভিক্রম করে একখানি জাহাজ এগিয়ে আসছে। তীব্র স্বরে কেঁপে কেঁপে বেজে চলেছে জাহাজের বাঁশী। ক্রমে আরোহীদের কোলাহল স্পষ্ট এবং স্পষ্টতর হয়। আরোহীদের কোলাহল ছাপিয়ে বজ্রনির্ঘোষে প্রচারিত হয় ক্যাপ্টেনের সতর্কবাণী—

“Attention. please. Passengers, Attention please ! Attention please. Passengers, we now approach the Port of Rangoon. Rangoon is ahead. Passengers are requested to pack-up and get ready for dis-embarkment.

.. যাত্রীদের মধ্যে নবোউত্তমে কোলাহল শুরু হ’ল। আবার ঘোষিত হল,—

রেকুন সিটিমে “প্লেগ” কা বিস্তার হয়। হায়। ডেক্কা পেসেঞ্জার লোগ এককাটা লাইন মে খাড়া হো বাইরে। উন্ লোগোকো চেক আপ কা লিয়ে কোয়ারিনটাইন মে বানে পড়ে গা।

Passengers, Attention please. Attention ! please passengers.

ঘোষণাকে ছাপিয়ে প্রচণ্ড কোলাহল এবং তরঙ্গাঘাত

চীংকার শোনা যেতে লাগলো। ধীরে ধীরে জাহাজটি রেজুন বন্দরে নোঙর করলো। লাইটহাউসের লাল ও নীল আলো জলে জলে বন্দরটিকে রহস্যময় করে তুলেছিলো। নিরবচ্ছিন্ন কোলাহলের মধ্যেই জাহাজ থেকে পাটাতন ডকে নেমে এলো এবং লাইন দিয়ে যাত্রীরা নামতে লাগলো। ধীরে ধীরে মঞ্চেব আলো স্তিমিত হতে হতে এক সময় নিভে গেল। শুধু মাত্র সমুদ্রের ঢেউগুলো বন্দরের জেটিতে আছড়ে পড়ার শব্দ শোনা যেতে লাগলো। অঙ্ককারে একসময়ে ঢেউয়ের শব্দ বিলীন হলো। দূরে প্যাগোডাব ঘণ্টাধ্বনী ও মুরগীর ডাকের সংগে, সকাল হ'লো। ধীরে ধীরে মঞ্চে আলো ফুটে উঠলো। দেখা গেল, একটা কাঠের দোতলা বাড়ী। সামনে একটা চাতাল। বাড়ীতে ছোট ছোট পায়রার ধোপের মত ঘর। একটা ঘরে একটা ভাড়াটে। ভাড়াটেরা সকলেই নানা কলকারখানার ও ডক ইয়ার্ডের শ্রমিক। ভারতবর্ষের বিভিন্ন জাতির শ্রমিক রেজুন শহর থেকে দুমাইল দূরের বোটাটাং অঞ্চলের এই কুলী ব্যারাকে বাস করে। ছুটির দিনের সকাল। নামাবলি গায়ে একজন ব্রাহ্মণ মন্ত্রোচ্চারণ করতে করতে প্রবেশ করে। তার হাতে একটা মালা ও কমণ্ডলুতে জল। বাড়ীর সামনে বাঁধান তুলসী গাছে মালাটাকে পরিয়ে দিয়ে, কমণ্ডলু থেকে তুলসী গাছের মাথায় জল ঢালে। তার মন্ত্রোচ্চারণ ক্রমেই স্পষ্ট ও উদাত্ত হয়। হঠাৎ একটা ঘরের দরজা খুলে যায় এবং একটা লোক বাটি থেকে খানিকটা জল বাইরে ছুঁড়ে কেলে আবার দরজা বন্ধ করে দেয়।

জলের ছিটে ব্রাহ্মণের গায়ে লাগতেই তার মন্ত্রপাঠ বন্ধ

হয়ে যায়। খানিকক্ষণ কটমট করে সেই দরজার দিকে তাকিয়ে থেকে, বন্ধ দরজায় বা মারে। ব্রাহ্মণের নাম হরিহর চক্রবর্তী।]

হরিহর। এই যুধিষ্ঠির, যুধিষ্ঠির। শালা সুমুন্দির পো, সকল বেলায় এঁটো জল দিলি গায়ে। শালায় জাতের ঠিক নেই। এখানে এসে সব শালাই উচু জাত আর ভদ্রলোক বনে যায়। এই যুধিষ্ঠির, যুধিষ্ঠির, শালা দরজা খোল।

যুধিষ্ঠির। খুলছি খুলছি। এ পরি ধক্কা দেউছন্তি কাইকি? মু, কড় দেখি পকাইছি? মু দরজা খুলি পকাইছি, জয়েত আপনাংকড় দেহরে পড়িলা।

হরি। দেহরে পড়িলা। চোখের মাথা খেয়ে বসে আছিস, হারামজাদা।

যুধি। গালি দিবে নাই কছছি। মু তো বারবার কছছি আপনাংকড় দেখি পারিনাই, দেখি পারিনাই, দেখি পারিনাই।

হরি। দেখতে পাসনা কেন রে শালা। চোখে কি ছানি পড়েছে?

যুধি। দেখনতু শড়া কহিবেনি।

হরি। তবে কি বলব।

যুধি। মনুষ্য।

হরি। বন মনুষ্য।

যুধি। পুনি গালি দেউছন্তি।

হরি। বেশ করবো। গাল দেবো। শালা, শালা, শালা।

যুধি। তু শড়া, তু শড়া, তু শড়া।

[হরিহর ছুটে গিয়ে যুধিষ্ঠিরের চুলের মূঠি ধরে। হুজনে ধস্তাধস্তি শুরু হয়ে যায়। নিজের নিজের দরজা খুলে বস্তির অগ্ন্যগ্নি ভাড়াটেরা এসে হাজির হয়। সকলে চেষ্টামেচি করে কিন্তু কেউই ওদের ছাড়িয়ে দিতে চেষ্টা করে না। যুধিষ্ঠির ততক্ষণে হরিহর চক্রবর্তীর বুক চেপে বসেছে, আর গুনে গুনে ঘুসি মারছে। মাতাল ডি'কস্টা ঘুসি গুন্ছে, One, two, three—

হরিহরের চোখ ততক্ষণে কপালে ওঠার দাখিল। হরিহরের মেয়ে শান্তি চীৎকার করতে করতে ছুটে আসে। সকলকে ঠেলে ভিতরে ঢুকে চুলের মূঠি ধরে যুধিষ্ঠিরকে টেনে তোলে। সকলে সরে যায়। যুধিষ্ঠির ক্যাল ক্যাল করে শান্তির মুখের দিকে তাকায়। ডি'কস্টা গুনে চলেছে four, five, six, seven—হঠাৎ তাকিয়ে দেখে যুধিষ্ঠিরের চুলের মূঠি ধরে তাকে টানতে টানতে নিয়ে চলেছে শান্তি। জনতা তার পিছনে। হরিহর তখনো অজ্ঞান হয়ে তুলসী তলায় পড়ে।]

ডি'কস্টা। You Shante! where do you take him.
ওকে ছেড়ে ড্যাও। Let him finish a dozen
of blows!

[শান্তি ততক্ষণে সিঁড়ি দিয়ে উঠে দোতলার একটা বন্ধ দরজায় ঘা মারছে। “দাদাঠাকুর, দরজা খোল, দাদাঠাকুর।” বন্ধ দরজা খুলে একজন সুবক সামনে এসে দাঁড়াল, তার মুখ তখনো ভালো করে ভাবেনি। সুবকের নাম শব্দচন্দ্র।]

শব্দচন্দ্র। কিয়ে শান্তি, এই সকালবেলাতেই আবার কি হুজুতি শুরু করেছিস্।

শান্তি। হুজুতি আমি শুরু করেছি? আমার বাবাকে মেয়ে
কেলছিল এই যুধিষ্ঠির।

শরৎ। মেয়ে কেলছিল? বলিস কি? যুধিষ্ঠির, সাতচড়ে বার
মুখ দিয়ে কথা বের হয় না, সে মেয়ে কেলছিল তোর
বাবাকে?

যুধি। এ সব মিথ্যা কথা দাদাঠাকুড়।

[তার কথা শেষ হয় না, সকলে গর্জন করে তাকে
ধামিয়ে দেয়। যুধিষ্ঠিরের হাত ধরে শরৎচন্দ্র তর তর করে
সিঁড়ি দিয়ে নেমে আসে। ডি'কস্টা তখনো হরিহরের মাথাটা
কোলে ক'রে বসে আছে। শরৎচন্দ্র তখনো হরিহরকে পড়ে
থাকতে দেখে উদ্ভ্রষ্ট হয়।]

শরৎ। কি ব্যাপার? ঠাকুর মশাই কি অজ্ঞান হ'য়ে গেছে নাকি?
ডি'কস্টা। Yes, still senseless! only six blows!
ব্যাস, সেল হারিয়ে গেলো। মাথায় water ভি ভিলো।
But—

[শান্তি ছুটে এসে পিতার বুকে ঝাঁপিয়ে পড়ল।]

শান্তি। বাবা! বাবা চোখ খোল। দাদাঠাকুর, আমার বাবা যে
চোখ খুলছে না।

[শরৎচন্দ্র ততক্ষণে নিজের ঘরে গিয়ে হোমিওপ্যাথির
বাস্তব বার করে এনেছে।]

শরৎ। এই একদাগ “আরনিকা” খেয়ে কেলুন তো গায়ের ব্যথা
মরবে।

[কাগজের পুরিয়া থেকে হরিহরের মুখে ঔষধ ঢেলে
দিলো।]

শরৎ। কি বাবা যুধিষ্ঠির অনেক কীর্তি তো করলে ? একটা কথা
জিজ্ঞেস করবো, সত্যি করে জবাব দেবে ?

যুধি। মু যুধিষ্ঠির অছি। মু কেতে বেড়ে মিছা কথা কহে না।

শরৎ। তাও তো বটে। তুমি তো যুধিষ্ঠির। মিথ্যা কথা তুমি
বল না। তা বাবা মারপিঠ করা তো তোমার ধাতের
বাইরে। হঠাৎ তুমি ঠাকুর মশাইকে মেরে বসলে কেন ?

যুধি। মু আগে মারি নাহি। ঠাকুড় আগে মারিছাস্তি।

শরৎ। আবার মিথ্যা কথা বলছ ?

যুধি। বুট কছছি কছটি। সকাড়ে গোটে বাটিরে পানি পোকড়িছি।
সে পাহ ঠাকুড় মতে শড়া কহিল।

হরিহর। আবার মিথ্যা কথা বলছিস, শালা।

শরৎ। একি, একি ? ঠাকুর মশাই, আপনি এখনো যুধিষ্ঠিরকে
শালা বলছেন।

হরিহর। স্নান করে তুলসী তলায় জল দিচ্ছি, এমন সময় এঁটো
জল গায়ে ঢেলে দিলে কি পূজা করবো ?

শরৎ। যুধিষ্ঠির, কাল কখন ফিরেছো কারখানা থেকে।

যুধি। সন্ধ্যাবেড়ে ফেরিছি। তা পরে ঠাকুড় ঘরে বসি টিকে—
“ইয়ে” করুখিল।

শরৎ। ইয়ে করছিলে, না মত্তপান করছিলে। তা মত্তপান শেষ
করে কত রাস্তিরে গুরেছিলে ?

যুধি । রাতি ছুইটারে ।

শরৎ । ঠাকুর মশাই ! আপনান্নি ঘরে বসে যে লোকটা রাত দুটো অবধি মত্তপান করলো, অতি প্রত্যাষে যে তার কিঞ্চিং নেশা তখনো বিজ্ঞমান থাকতে পারে এটা আপনার মত জ্ঞানী লোকের সহজেই ভেবে নেওয়া উচিত ছিল ।

হরি । তাইবলে গায়ের উপর জল ঢেলে দেবে ।

শরৎ । গায়ে ঢালেনি । ঢেলেছিলো মাটিতে । আপনার গায়ে কিঞ্চিং ছিটে পড়েছিল । আর সেই অপরাধে আপনি কাল রাত দুটো পর্যন্ত যে আপনার ঘরে আপনারই সঙ্গে আড্ডা, ইয়ার্কি, ভালবাসাবাসি করে মদ খেলো, তাকে আদর করে শালা বলে ফেললেন ?

হরি । তা ছাড়া আর কি বলবো ?

শরৎ । কিছু বলার নেই । ভালই করেছেন । আত্মীয়তা করেছেন । এই শাস্তি, এদিকে আস ।

[শাস্তি নড়ে না, শরৎ ধমকে ওঠে ।]

আম্ন বলছি ।

[শাস্তি এসে তার কাছে দাঁড়ায় ।]

তোমার যুধিষ্ঠির মামাকে প্রণাম কর ।

শাস্তি । ইস্ । ও আবার আমার মামা হোল কবে থেকে ?

শরৎ । আজ থেকে মুখপুড়ি । তোমার বাবার শালা হলে, তোমার মামা হয় না ? তোমার মা বেঁচে থাকলে আদর করে ওকে ভাইকোঁটা দিতো ।

[সকলে হো হো করে হাসতে থাকে। শৱৎচন্দ্ৰ ধমকে ওঠে—]

শৱৎ । চূপ কৰ। হাসতে লজ্জা কৰে না। মদ খেয়ে গলা জড়া জড়ি কৰে আড্ডা মাৰতে পায়ো—আৰু সুস্থ মাথায় প্ৰতিবেশীকে ভাই বলতে পায়ো না।

[সকলে স্তব্ধ বিষয়ে তাকিয়ে থাকে।]

ডি'কস্টা । In that case, we should always keep ourselves engaged in drinking !

শৱৎ । As you do !

ডি'কস্টা । That's right !

শৱৎ । তবে ভাই কৰো। সুস্থ মাথায় যদি মাহুৰ চিনতে না পায়ো, সেও ভালো ; কিন্তু সকালে উঠেই নিজের ভাইকে আৰু শালা, শূয়োৱেৰ বাচ্চা বলো না।

[শৱৎচন্দ্ৰ ক্ৰত সিঁড়িৰ দিকে এগোয়। হঠাৎ থেমে আবার বলে—]

কিহে শাস্তি ! আজ কি রান্নাবান্না কৰবি না ? আমাৰ অফিস নেই ?

শাস্তি । আজ তো রবিবার। রবিবাৰেও কি তোমাৰ অফিস শূক হয়ে গেলো এখন থেকে ?

[শৱৎচন্দ্ৰ এগিয়ে আসে এবং লজ্জিত হয়।]

শৱৎ । ঠিক বলেছিল। আজ তো রবিবার। আমাৰও সুখিষ্টিৱেৰ মতই দশা হয়েছে বুঝি ? কাল ৰাতিয়ে বাধিন আৰু

চাট্জের সঙ্গে গিয়েছিলাম এক মেয়েছেলের ঘরে মদ খেতে। গিয়ে দেখি সে বেটীর 'পকস্' হয়েছে। চাট্জের আর বাধিন তো ভয়েই পালিয়ে গেল। আমিও বেরিয়ে আসতে যাচ্ছি, হঠাৎ শুনি মেয়েছেলেটি জল চাইছে। ওরই ঘরের কুঁজো থেকে এক গ্রাস জল গড়িয়ে মেয়েটাকে দিলাম।

শান্তি। তোমার কি ভিন্নরূপিত হয়েছে? একে তো বেশী মেয়েছেলে, তার ওপর মায়ের দয়া হয়েছে। তাকে তুমি ছুঁলে? জল দিলে?

শরৎ। তা কি করবো? চাট্জের মেয়েছেলে, নাম বসন্ত। চাট্জের তাকে আদর করে ডাকত বাসন্তী বলে। বাসন্তীর যেই বসন্ত হ'ল অমনি চাট্জের আদর ছুটে গেল। কত রাত কত রঙ্গ করেছে মেয়েটার সঙ্গে, সব ভুলে গেল। রোগের ভয়ে দে ছুট-দে ছুট।

শান্তি। আর তুমি রয়ে গেলে। রয়ে গিয়ে কি করলে?

শরৎ। কি আর করবো? জল দিলাম। মেয়েটি জল খেয়ে চোখ বুঝলো। গোটা শরীর বসন্তের গুটিতে ছেয়ে গেছে। মুখখানা আর চেনবার উপায় নেই। মায়ী লাগলো। চলে আসতে গিয়েও আসতে পারলাম না।

শান্তি। তারপর?

শরৎ। এদিকে নেশা লেগেছে। মেয়েটাকে জিজ্ঞাসা করলাম মদ আছে। মেয়েটি দেয়াজ দেখিয়ে বালিশের তলা থেকে

চারি বায় করে দিল। রাত্তির চারটে পৰ্বন্ত এক বোতল শেষ করলাম। পাখী ডেকে উঠতে সম্মত করিলো। তাকিয়ে দেখি বাসন্তী ঘুমুচ্ছে।

শান্তি। তারপর ?

শরৎ। বাড়ী এসে একটু শুলাম। এখুনি আবার ওষুধ নিয়ে যেতে হবে। আহা ! মেয়েটার বড় কষ্ট।

শান্তি। চাটুজ্জ্য বাবুকে নিয়ে যেও। তার আদরের বাসন্তী।

শরৎ। সে আর গেছে। রোগের ভয়ে তার প্রেম পালিয়েছে।

শান্তি। পুরুষ জাতটাই অমনি নিমকহারাম।

শরৎ। অমন কথা বলিস না শান্তি, আমি কি পুরুষ নই ?

শান্তি। মোটেই না।

শরৎ। এই মরেছে। তবে কি মেয়েছেলে ?

শান্তি। মোটেই না।

শরৎ। তবে ?

শান্তি। দাদাঠাকুর। তুমি আমাদের দাদাঠাকুর।

[হাসতে হাসতে ছুট দিল শান্তি ঘরের দিকে। হেসে শরৎচন্দ্র সকলের দিকে করিলো। তারা হাঁ করে শরতের গল্প শুনছিল। এতক্ষণ একটা কথাও বলেনি শীতলচাঁদ। সে এগিয়ে এলো।]

শীতলচাঁদ। দাদাঠাকুর ! একটা কথা বলবো ?

শরৎ। বলো।

শীতল। আমার একটা দরখাস্ত লিখে দেবে ?

শরৎ । কিসের ?

শীতল । ছুটির ।

শরৎ । কেন ?

শীতল । আমার বড় মন কেমন করছে ।

শরৎ । মন কেমন করছে তা ছুটি নিয়ে কি করবে ?

শীতল । মাগুলোয় আমার ভাইয়ের বাড়ীতে কামিনীকে রেখে এসেছি । তাকে একটু দেখতে যাবো । চারিদিকে সব মায়ের দয়া হচ্ছে ।

শরৎ । অমনি তোমার মনে ভয় ঢুকে গেল ? ঠিক আছে সন্ধ্যাবেলায় দেবো অখন । তোমাদেরও এখন কাজ আছে । বেলা বাড়ছে । আমাকে একটু বেরোতে হবে ।

[সকলে যে যার ঘরের দিকে যায় । শরৎচন্দ্র ওষুধের বাক্স হাতে বেরিয়ে যায় । মঞ্চ একটু নিম্নত থাকে । এদিকে বেলা বেড়ে চলে । এদিক ওদিক তাকাতে তাকাতে ঘোষালবাবু একটা ঘরের দরজায় থামলেন । ঘোষাল বুদ্ধ বয়সেও সৌখিন ।]

ঘোষাল । হরিহর, ও হরিহর ! হরিহর বাড়ী আছনি । বলি ও হরিহর ।

[অন্দর থেকে হরিহর চক্রবর্তীর সাড়া পাওয়া যায় । কিন্তু সে বেরোবার আগেই গাছকোমর বেঁধে বেরিয়ে আসে শান্তি ।]

শান্তি । কি ব্যাপার, ঘাটের মড়া । সকালবেলাই আবার কি

দরকার পড়লো ? কাল তো অত রাত্রি পর্যন্ত আলিয়ে
গেলেন ।

ঘোষাল । এই দ্যাখো, এই দ্যাখো, তুমি কেমন কথা কও, শাস্তি ?
তোমার বাপের লগে একটু কাম্ আছিল ।

শাস্তি । আপনার তো কামের অন্ত নেই । খালি মদ গেলা, আর
আমার বাবাকে কুমতলব দেওয়া ।

ঘোষাল । হাইডা তুমি কেমন কথা কইলা, শাস্তি ? তোমার
বাপেরে আমি কুমতলব দেই ? তুমি পোলাপান, পোলা-
পানের মত থাক । বুড়া মান্‌সের লগে কথা কইতে
আইও না । তোমার বাপে আমারে ভক্তি করে, তাই
আসি ।

শাস্তি । আমার বাবা, আপনাকে ভক্তি করে না ।—ভক্তি করে
আপনার টাকাকে ।

ঘোষাল । ওই, হইল । ওই একই কথা । মান্‌সের ট্যাহা না থাকলে
আর রইল কি ? ট্যাহাই স্বর্গ, ট্যাহাই ধর্ম, ট্যাহাই সব ।
কিন্তু শাস্তি, রাগলে তোমারে বড় সুন্দর দেখায় । গাল
ছুখান আগুনের পারা রাঙা হইয়া উঠে ।

শাস্তি । মুখপোড়া । নাতনীর বয়সী মেয়ের শরীরের দিকে
তাকাতে লজ্জাও করে না । ঘাটের মড়া ।

ঘোষাল । হেঁ, হেঁ, হেঁ । কিযে কও, লজ্জা ! লজ্জা নারীর ভূষণ ।
আমি পুরুষ । পুরুষের লজ্জা থাকলে চলে ? আর বয়স ?
বয়সের কথা যদি কইলা, তা'ইলে কই অথোনো তোমাগো

মত দশটা মাইয়ায়ে চাইপ্যা মাইয়া কেলতে পারি।
দেখবা নাকি একবার, পরীক্ষা কইয়া ?

শান্তি। মুড়ো ঝাঁটা তোর মুখে। ষাটের মড়া।

[এমন সময় হরিহর পেছন থেকে এসে শান্তির চুলের মুঠি ধরে।]

হরিহর। হারামজাদী, মুখে যা আসে তাই বলবি ? খেয়ে দেয়ে
তোর বড় তেজ হয়েছে না হতচ্ছাড়ী, নষ্ট মেয়ে, বর
আলানে।

[হুম্ হুম্ করে মেয়ের পিঠে কিল মারতে থাকে হরিহর।
চীৎকার করে কেঁদে ওঠে শান্তি।]

শান্তি। মরে যাবো, মরে যাবো আমি। মাকে খেয়েছো,
এইবার আমাকে খেতে পারলে বাঁচো।

[ছুটে বরে পালিয়ে যায় সে।]

ঘোয়াল। মারো ক্যান, মাইয়াডারে মারো ক্যান ? পোলাপান
আর কারে কর ? অগো কি আর কাণ্ডজ্ঞান আছে ?
আঁহো, চলো, 'ভোমার লগে ছুগা কথা আছে।

[হরিহরের কাঁধে হাত দিয়ে কথা বলতে বলতে বেরিয়ে যায়
ঘোয়ালবাবু। মক আবার একটু নিস্তর। কোথায় যেন
একটা কুকুর ক্রমাগত ডেকে চলেছে। মকের আলো ধীরে
ধীরে স্তিমিত হয়। কুকুরের ডাক ক্রমেই জোরে হয়। একটু
পরে প্রবেশ করে গিরীন।]

গিরীন। শব্দ, শব্দ—একি শব্দ তো এখনো করেনি।

[বর থেকে বেরিয়ে আসে শান্তি।]

শান্তি । আপনি কাকে খুঁজছেন ?

গিরীন । শরৎকে ।

শান্তি । উনি রোগী দেখতে গেছেন

গিরীন । কোথায় ?

শান্তি । পোজনডং লেনে, বাসন্তী না কে যেন একজন মেয়েছেলে থাকে । তার মায়ের দয়া হয়েছে, সেইখানে ।

[এমন সময় শরৎচন্দ্র প্রবেশ করে । বিবস্ত ও ক্লান্ত ।]

গিরীন । একি হে শরৎ ? চেহারাটাকে এমন করে কেললে কেন ?

শরৎ । মড়া পুড়িয়ে এলাম ।

গিরীন । সেকি ?

শরৎ । হাঁ, “পকসের” মড়া । শান্তি, একঘটি জল এনে, তাতে একটা তুলসী পাতা দিয়ে আমার গায়ে ছিটিয়ে দে ।

শান্তি । আমি পারবো না যাও । তোমার যত অনাছিষ্টি কাণ্ড । মড়া পুড়িয়ে কেউ চান না করে ঘরে ঢোকে ? তোমার কি জ্ঞাত জন্ম কিছু নেই ? ঘেল্লাপিস্তি নেই । রোগের ভয় নেই ?

শরৎ । না নেই । যা বলছি, তাই কর । বেশী কথা বললে এক ধাক্কা খাবি ।

[শান্তি একটু তাকিয়ে থেকে ছম্ ছম্ করে চলে যায় ।]

গিরীন । কি ব্যাপার বলত শরৎ ।

শরৎ । ব্যাপার আর কিছুই নয় । ভারতবর্ষের আর একটা হত-ভাগিনী, টুপ করে রয়ে পড়লো । মা, বাবা, ছেলেমেয়ে,

স্বামী, কেউ তার জন্ত এক কোঁটা চোথের জল ফেললো না। রেঙ্গুন শহরের জীবনযাত্রা যেমন চলছিল তেমনিই চলছে। ক্ষতি হলো না কারো কিছুই শুধু কতগুলো ফুঁটিবাজ লোকের ফুঁটির একটা জায়গা নষ্ট হলো।

[শরৎচন্দ্রের কণ্ঠের কান্নায় ভেঙ্গে আসে।]

জানো গিরীন, হতভাগিনী মরবার সময় একটা কথাও বলে যেতে পারে নি। ওর কদাকার মুখের উপর বড় বড় ছোটো চোখ, শুধু জলে ভেসে যাচ্ছিল।

[কিছুক্ষণ স্তব্ধ হয়ে সামনের দিকে তাকিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে শরৎচন্দ্র। তার চোখে জল। শান্তি ঘটিতে করে জল নিয়ে পাশে এসে দাঁড়িয়েছে।]

শান্তি। দাদাঠাকুর!

শরৎ। উঁ?

শান্তি। জল।

শরৎ। ওঃ! দে, ছিটিয়ে দে আমার গায়ে।

[নিজেকে সংযত করে নেয় শরৎচন্দ্র। শান্তি শরতের গায়ে জল ছিটিয়ে দেয়। তারপর খুঁটি নিয়ে ঘরে চলে যায়।]

শরৎ। গিরীন, বলো তুমি কি জন্ত এসেছো?

[এমন সময় শীতল ছুটতে ছুটতে আসে।]

শীতল। দাদাঠাকুর, দাদাঠাকুর, শিগগীর এসো, এখুনি সর্বনাশ হয়ে যাবে।

শরৎ। কি হয়েছে।

শীতল। ডি'কস্টা সাহেব তার বোয়ের গলা টিপে ধরেছে।

শরৎ। সেকি ? কেন ? সেখানে আর কেউ নেই ?

শীতল। আছে সকলেই, কিন্তু কেউ সাহেবকে খামাতে পারছে না।

শরৎ। উঃ। এ মানুষটাকে নিয়ে তো আর পারা যায় না।
একটা টি. বি. রুগী। বুকের পাঁজরাগুলো ছুদিন পরে ঘায়ে
খসে খসে পড়বে, সে খেয়াল নেই। দিবারাত্র মদ খাচ্ছে,
আর বোঁ ঠেঙ্গাচ্ছে।

[শরৎ বেরোতে যাবে ইতিমধ্যে ডি'কস্টা ঢোকে। মনে
সে চুর।]

শরৎ। এই যে মিঃ ডি'কস্টা, তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা
করবো ?

ডি'কস্টা। Why not ?

শরৎ। এক বছর আগে তুমি আমার কাছ থেকে তিনশো টাকা
ধার নিয়েছিলে তোমার বোঁকে দেশ থেকে আনবার জন্য।

ডি'কস্টা। Yes Chatterjee, for that I am grateful
to you.

শরৎ। বোঁকে ছেড়ে থাকতে পারছিলে না বলেই তো নগদ
পাঁচশো টাকা খরচ করে “গোয়ায়” গিয়ে বোঁকে
এনেছিলে ?

ডি'কস্টা। Hundred percent correct.।

শরৎ। তা'হলে আজ গলা টিপে তাকে মারতে যাচ্ছিলে কেন ?
Is that wine, that made you so mad ?

ডি'কস্টা। For God's sake. Don't Chatterjee don't blame wine, wine is my friend, wine হামাকে বাঁচিয়ে রেখেছে। টুমি জানে কেন হামার "বিলাভেড" ওয়াইককে হামি গলা দাবিয়ে মেরে কেলতে চায় ?

শরৎ। নিশ্চয়ই সে তোমার সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করে নি ?

ডি'কস্টা। Yes, করেছে, My beloved wife has betrayed me.

[স্তম্ভতা]

তুমি তো হামার দোস্ত গোমেজকে জানে ?

শরৎ। জানি।

ডি'কস্টা। গোমেজকে হামার ঘরে হামি রেখেছি। হামার বোঁ ওকে রাগ্না করিয়ে খেতে ডেয়। But Gomes is ungrateful.

শরৎ। কিন্তু তোমার বোঁ তোমাকে ভালবাসে। তোমাকে ভাল করে চিকিৎসা করবার জন্য তোমার বোঁ আমার হাতে পায়ে পর্বস্ত ধরেছে।

ডি'কস্টা। But if I die to-morrow you will know that she is the cause for my death !

শরৎ। ডি'কস্টা।

ডি'কস্টা। তুমি জানে, তুমি জানে চ্যাটার্জী, হামার বোঁ, my

beloved wife, আজ গোমেজকা সাথ শুয়াধা, হামার এ ছটো আঁখ দিয়ে হামি দেখেছি। My darling is sleeping with Gomes. গোমেজের ঘরের দরওয়াজা বন্ধ করে হামার ওয়াইক গোমেজকা সাথ খারাপ কাম করলো চ্যাটার্জী।

[কারায় ভেঙ্গে পড়লো ডি'কস্টা]

শব্দ ৭। ডি'কস্টা !

ডি'কস্টা। তোমার টাকা হামি শোধ করিয়ে দেবে চ্যাটার্জী। হামার ডো হাজার রুপায়াকা ইন্সিওর আছে। ও হামি তোমার নামে “মর্টগেজ” করিয়ে ডিবে। লেकिन তোমার টাকাটা কাজে লাগলো না চ্যাটার্জী। ওটো খরচ করিয়ে হামি বোঁকে আনলাম, but bloody Gomes is enjoying her.

[ভীষণ প্রতিজ্ঞায় সে কিলে দাঁড়ায়।]

শব্দ ৭। ডি'কস্টা। মাথা ঠাণ্ডা করো। উত্তেজিত হলে তোমার কাশি আসবে। কাশতে গেলে আবার গলা দিয়ে রক্ত বেরোবে।

ডি'কস্টা। Don't stop me Chatterjee! হামি ওই তো দেখতে চায়। হামার রক্ত যদি নিকলে, তো ওই রক্ত হামার ওয়াইককে প্রেজেন্ট করবে। I loved her

against crown, you know Chatterjee !
 alright টুমি ডেখতে চায় ? টুমি ডেখতে চায় ? অঁ ?
 alright তুমি ডেকিয়ে নিও । রক্ত ডেখে ভি হামার
 ওয়াইক হামাকে ভালোবাসবে না । She will still
 love Gomes ! But I love her—only her !

[ডি'কস্টা শরতের কঁধে মুখ রেখে শিশুর মত কাঁদতে থাকে ।

বিচলিত স্তব্ধ মানুষগুলোকে নিয়ে মঞ্চ ধোরে ।]

। দ্বিতীয় দৃশ্য ।

[সন্ধ্যা অনেকক্ষণ অতিক্রান্ত হয়েছে। হরিহরের ঘর থেকে এককালি আলো ওর দরজা দিয়ে বাইরে এসে পড়েছে। দূরগত শেয়াল কুকুরের ডাক ও হরিহরের ঘর থেকে মন্ত কয়েকটা মাহুঘের চিংকার ভেসে আসছে। প্রতি সন্ধ্যার মত হরিহরের ঘরে তাসের আড্ডা বসেছে। হঠাৎ হরিহরের ঘর থেকে একটা ঝগড়ার শব্দ শোনা যায় এবং তারপরই একটা মাহুঘ হন হন করে ঘর থেকে বেরিয়ে হাঁটা দেয়। তার পিছনে বেরিয়ে আসে হরিহর।]

হরিহর। এই শোন। এই শীতলচাঁদ, আরে শোন না, হতভাগা।

শীতল। শোনাশুনির আর কিছু নেই হরিহরদা, তোমার এই আড্ডায় আমি আর আসছি না। সকলে মিলে রোজ আমার পিছনে লাগবে।

হরিহর। আরে বাবা, বন্ধু-বান্ধব একটু ইয়ার্কি ঠাট্টা করবে না।

শীতল। পরের কেছা না করলে কি ইয়ার্কি হয় না? কেছা কর না ঘরে আছে? ওই ডি'কস্টার ঘরে কেছা নেই। ডি'কস্টার বোঁ ওর বন্ধু গোমেসের সঙ্গে থাকে না?

[হঠাৎ কিঞ্চিৎ উন্নত অবস্থায় বেরিয়ে আসে ঘোষাল]

ঘোষাল। হ থাকে, একশবায় থাকে। কিন্তু ডি'কস্টা তোমার মত মিথ্যা কথা কয় না। আরে বাবা, পরের পরিবারের ভাগাইয়া লইয়া আইছ। ব্যাশ করছ।

শীতল । ঘোষালদা, মুখ সামলে কথা বলবে বলে দিচ্ছি ।

ঘোষাল । আরে রাখ'। ক্যান্ তোমারে ডরাই নাকি ? তুমিই কও চকবর্তী । শীতলচাঁদের এতে লজ্জার কি আছে । এই রেঙ্গুন শহরের হাজারডা বাঙ্গালীর নাড়ীর খবরত আমি রাখি । দুই-তিনডা বোঁ লইয়া ঘর করে না, এমন বাঙ্গালী তো রেঙ্গুনে কমই দেখি । তা শীতলচাঁদের দোষটা কি ? বন্ধুর বোঁ-এর লগে পীরিত হইছে । সেই বোঁয়ে নিজের বোঁ করার লাইগ্যা, একদিন কাঁচড়াপাড়া ইন্টিশন থিকা র্যাগে চাইপ্যা, একেবারে রেঙ্গুন আইয়া হাজির । আরে এত পুরুষ মাইনষের কামরে মশয় । বুকের পাটা আছে তোমার শীতলচাঁদ । ডি'কস্টা শালার মত কান্নাকাটি তো তুমি কর নাই ।

[শীতলের হাত ধরে]

আস । আরে আস । দুই পাত্র প্যাটে পড়লেই তোমার রাগ চইল্যা যাইবো অনে । আস আস ।

[শীতল ইতস্তত করে । হরিহর ওর হাত ধরে । তিন-জনেই হেসে ওঠে । ঘরের দিকে এগোয় । দরজার কাছে গিয়ে শীতলকে দরজার দিকে ঠেলে দেয় ঘোষাল ।]

বাও ঘরে বাও, আমরা আসত্যাছি ।

[শীতল একটু তাকিয়ে ঘরে ঢুকে যায় । ঘোষাল হরিহরের হাত ধরে একদিকে টেনে নিয়ে আসে ।]

ঘোষাল । শোন চকবর্তী । তোমার সংগে ছগা কথা আছিল ।

হরিহর । বলুন ।

ঘোষাল । কমু আবার কি । জানতো সবই ।

হরিহর । কি ব্যাপার ?

ঘোষাল । ব্যাপার আবার কি ? একেই গাছ থিকা পড়ল মনে
হইত্যাছে ? যৈবনডা একেই চইল্যা গ্যালো তোমার
মাইয়ার সাথে আমার বিয়া দিবা নাকি ?

হরিহর । অত তেজ দেখাবেন না ঘোষালবাবু । নিজের বয়সের
কথাটাও চিন্তা করবেন ।

ঘোষাল । আবার তুমি বয়সের কথা কও হরিহর । আমার বাপে
বার খান কুলীনের মাইয়া উদ্ধার করছিল । আমার তো
অখনো তিন খান বিয়াই হইল না । আমার বাপে যখন
শ্রায বিয়া করে তখন তার বয়স আছিল সৈত্তর । আমার
তো অখনো যাইটই হইল না ।

[এমন সময় ভিতর থেকে নারী কণ্ঠের তীব্র আর্তনাদ
এবং বহু কণ্ঠের হাসি শোনা যায় । চিংকার করতে করতে
বেরিয়ে আসে শান্তি । তার শাড়ীর অবস্থা বেসামান ।]

শান্তি । বাবা, আর আমি তোমার বাড়িতে থাকবো না । তোমার
মত বাপের সঙ্গে থাকার চেয়ে গলায় কলসী বেঁধে ঘুরে
মরা ভাল । তুমি না ব্রাহ্মণ, তুমি না পূজা আচ্ছা কর ?

হরিহর । আঃ কি হয়েছে বলবি তো ?

শান্তি । ওই ঘাটের মড়া যুগিষ্ঠির বলে—মদ ফুরিয়ে গেছে । শান্তি
মদ দে । পেলাসে মদ ঢেলে বেই ওকে দিতে গেছি,

অমনি আমার কাপড় ধরে টান দিলে। আমিও এক ঝাপড়ে ওর গাল লাল করে দিয়েছি। শূয়োরটা অমনি আমার হাত ধরে কামড়ে দিলে।

হরিহর। তাতে হয়েছেটা কি? তুইও মেয়েছিস, সেও তোকে কামড়েছে। মাতাল হলে কি মানুষের মাথার ঠিক থাকে? যা ভিতরে যা, ওরা যা চায় দিগে যা।

শান্তি। আমি পারবো না। আমাকে কি পেয়েছ তুমি? একটা বাজারের মেয়েছেলে? আমি তোমার মেয়ে না? অতগুলো ব্যাটাছেলে মাতালের মধ্যে আমাকে কাইকরমাস খাটতে বলো—তোমার লজ্জা করে না। মেয়ের ইজ্জত বিক্রী করে তুমি পয়সা রোজগার করতে চাও।

[হরিহর রাগে ঠাস করে শান্তির গালে চড় কষিয়ে দেয়।]

হরিহর। চুপ কর হারামজাদী। এতই যদি তেজ তবে আমার মত মিস্ত্রির ধরে জন্মেছিলি কি জন্ম? আর তোর মা মাগী বড় সেয়ানা। একটা ধাড়ী বজ্জাত মেয়ে আমার ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়ে—মনের সুখে পটল তুলে ফেললো।

[শান্তি শুক, বিমূঢ়, মাথা নীচু করে পাড়িয়ে থাকে।]

হরিহর ঘরের দিকে ছোট্টে।]

দাঁড়া ওই ব্যাটা যুধিষ্ঠিরকে আমি দেখাচ্ছি। ব্যাটার আত্মপর্থা দিনদিন বেড়েই চলেছে।

[হরিহর ঘরে ঢোকে। ঘোষাল এগিয়ে আসে শান্তির দিকে।]

ঘোষাল। শান্তি! আহা! তোমার বড় কষ্ট। খাড়াও আইজই আমি এর একটা ব্যবস্থা করুম। আস, আমার কাছে আস।

[শান্তিকে টানে। শান্তি ঘোষালের মুখে থু থু ছিটিয়ে দেয়।]

শান্তি। থুঃ থুঃ থুঃ। মর ঘাটের মড়ারা—সব। মর, মর, মর।

[উচ্ছসিতভাবে কাঁদতে কাঁদতে আবার ঘরের দিকে ছোটো শান্তি। এমন সময় ধাক্কা মারতে মারতে যুধিষ্ঠিরকে ঘরের বার করে দেয় হরিহর।]

হরিহর। বেরো শালা উজবুক। বেরো আমার ঘর থেকে।

যুধিষ্ঠির। আরে ধক্কা মারিছিস্তি কাঁহিকি? মু কড় কলি?

[যুধিষ্ঠিরের পা টলছে। গলার স্বরে রীতিমত জড়তা।]

হরিহর। মু কড় কলি? শালা আমার ঘরে বসে বেহায়াপনা করছিস।

যুধিষ্ঠির। কাঁহিকি করিবি নাহি। মদ খাইবাকু পোয়সা দেহি নাহি কি? তু শড়া পোয়সা নবু, পুনি ধক্কা মারিবু? শড়া নিজের ঝিও কু বেগা করিছ। তাপরে পুনি বড় বড় কথা—

হরিহর। তবে রে শালা।

[হরিহর ছুটে এসে যুধিষ্ঠিরকে ধাক্কা মারে। যুধিষ্ঠির মুখ
থুবড়ে পড়ে যায়। হরিহর ঝরে চলে যায়। স্তম্ভতা। ঘোষাল
এগিয়ে আসে। কি যেন ভাবে তারপর যুধিষ্ঠিরকে টেনে
তোলে। যুধিষ্ঠির মার খেয়ে হাঁপাচ্ছিল, সে ঘোষালের মুখের
দিকে তাকিয়ে থাকে।]

ঘোষাল। যুধিষ্ঠির। হরিহর চক্ৰবর্তীয়ে জন্ম করবি ?

যুধিষ্ঠির। কড় কহিলে ?

ঘোষাল। কইতাছি, হরিহর চক্ৰবর্তীয়ে জন্ম করবি ? অর বড়
বাইড় বাড়ছে।

যুধিষ্ঠির। করিবি। শড়াকু জবদ করিবি।

ঘোষাল। তাইলে এক কম কর। পারবা ?

যুধি। কি কাম ?

ঘোষাল। বড় রাস্তা থিয়া একখান ঘোড়ার গাড়ী ডাইক্যা লইয়া
আয়। বুঝিলি ? এইখানে আনিস না য়ান।

যুধি। তবে কোঠিকি আনিবি ?

ঘোষাল। এই বাড়ীর পিছনে গাড়ীখান লইয়া তুই খাড়াইয়া থাক্।
বোঝছোসনি ?

যুধি। হাঁ, বুঝিছি। তা পরে ? আপনি কঁড় করিবে ?

ঘোষাল। ওই চক্ৰবর্তীর মাইয়া শান্তি, অরে জোর কইয়া লইয়া
যায় গিয়া। বোঝছনি ?

যুধিষ্ঠির। হাঁ বুঝিছি।

[খিল খিল করে হেসে ওঠে যুধিষ্ঠির]

ঘোষাল। তাইলে বা। দেবী করিস না। বা ব্যাটা।

[যুধিষ্ঠিরকে ঠেলা দেয় ঘোষাল। যুধিষ্ঠির ছুটে বেরিয়ে যায়। ঘোষাল কিছুক্ষণ ভাবে, ভিতরে সমানে হাল্লোড় চলছে। ঘোষাল হরিহরকে ডাকে।]

চকবর্তী, বলি ও চকবর্তী।

[হরিহর বেরিয়ে আসে]

শান্তিরে আইজ্জই আমি বিয়া করুম। তুমি আর আপত্য কইরো না। মাইয়ার তোমার বদনাম হইছে। ওই মাইয়ারে বামুন তো ছুরের কথা, কোন কায়স্থও লইবো না। পাঁচ পুরুষের হাতে মদের পাত্র তুইল্যা ছায় যে মাইয়া, তায় কি জাতের ঠিক থাকে? কও কথাডা আমি ঠিক কই কিনা।

হরিহর। আপনি ঠিকই বলেছেন ঘোষালবাবু। আমার ঐ মেয়েকে কেউ ঘরে নেবে না। কিন্তু ওই মেয়েটার জন্তাই তো ছোটো পয়সা রোজগার হয়।

[হরিহর প্রায় কঁদে কঁদে]

ঘোষাল। যাও তোমার মাইয়ারে লইয়া আহ।

[হরিহর ভিতরের দিকে ছোটো, ঘোষাল হাসতে থাকে শব্দতানের মত। ভিতর থেকে শান্তির চিংকার এবং হরিহরের গালাগালির শব্দ শোনা যায়, অবশেষে চুলের মুঠি ধরে শান্তিকে টানতে টানতে নিয়ে আসে হরিহর। শান্তি বাপের বুকে কিল চড় ঘুবি মারছে। ভিতরের মাতালগুলো সব দরজায় এসে দাঁড়িয়েছে হতভম্ব হ'য়ে।]

হরিহর। মেয়ে কেলবো শান্তি। একেবারে মেয়ে কেলবো। একদিন

তো বয়েস বয়ে যেতেই হবে। চিরকাল আইবুড়ো অ
 বিজ্ঞি থাকবি, আর আমার মুখ পোড়াবি।

ঘোষাল। খাড়াও, খাড়াও, চক্কবর্তী। আমিও ধরি। তুমি এক
 পারবা না।

[ঘোষাল কাছে যেতেই শান্তি একেবারে চুপ করে যা
 তারপর ধপাস করে পড়ে যায়]

ঘোষাল। অজ্ঞান হইয়া গ্যাছে গিয়া, অজ্ঞান হইয়া—হরিহর জ
 লইয়া আস।

[হরিহর ও মাতালরা সব ভিতরের দিকে ছোঁ
 ঘোষাল নিচু হয়ে শান্তির কাছে বসতে যায়। শান্তি এ
 ধাক্কা মেরে ঘোষালকে কেল দিবে ছুটে পালিয়ে যায়। বাহি
 একসঙ্গে অনেকগুলো কুকুর ডেকে ওঠে। ঘোষাল চিংক
 করে ওঠে।]

ঘোষাল। গেছিরে। বাপ মরছিরে।

[এক বালতি জল হাতে হরিহর এবং তার গি
 মাতালবা ছুটে বেরিয়ে আসে। হরিহর তাড়াতাড়ি
 নিয়ে ঘোষালের মাথায় ছোঁতে শুরু করে। ঘোষাল কা
 ওঠে।]

ঘোষাল। তোমার মাইয়া পলাইছে। হরিহর তারে খোঁজ।
 মাইয়া কেউটের বাচ্ছা অনেক ছোনালী শিখছে।
 ওয়ে।

মানুষ শরৎচন্দ্র

[সকলে চারিদিকে খোঁজাখুঁজি করে। এমন সময়
যুধিষ্ঠির ঢোকে।]

যুধিষ্ঠির। গাড়ী আসি গলা।

লে। চোপ শালা।

[যুধিষ্ঠির ভয়ে ছুটে পালিয়ে যায়।]

হরহর। ঠিক আছে। হারামজাদী কিরক আজ বাড়ীতে।

[হরহর ঘরে যায়। ঘোষাল খোঁড়াচ্ছে। তাকে
ঘরে সকলে টলতে টলতে গ্রহণ করে। মধ্যে সাময়িক স্তব্ধতা
বিরাজ করে। শুধু একটানা ঝিঁ ঝিঁ পোকাব শব্দ। আর
কুকুর শেয়ালের চিংকার। মঞ্চের আলো কমতে থাকে।
এক সময়ে হামাগুড়ি দিয়ে চুপি চুপি ঢুকে শাস্তি সিঁড়ি দিয়ে
উপরে চলে যায়। আবার স্তব্ধতা। প্রবেশ করে শরৎচন্দ্র।
শরৎচন্দ্র ক্রান্ত চরণে উপরে উঠতে থাকে। দরজার কাছে গিয়ে
দেখে দরজা ভিতর থেকে বন্ধ। শরৎ দরজা ঠেলে কিন্তু খোলে
না।]

৭। ঘরে কে? কে ঘরের ভেতরে?

[দরজা হঠাৎ খুলে যায় এবং শাস্তি শরৎচন্দ্রের পায়ের
কাছে ছমড়ি খেয়ে পড়ে। শরৎ বিস্ময়ে চোঁচয়ে ওঠে।]

৮। কে? কে তুমি?

শাস্তি। আমার বাঁচাও দাদাঠাকুর। আমার বাঁচাও। আমি
তোমার পায়ে মাথা খুঁড়ে মরবো দাদাঠাকুর। আমার
বাঁচাও।

মানুষ শরৎচন্দ্র

[শান্তি শরতের পায়ে মাথা খুঁড়ে কাঁদতে থাকে । শ :

বাস্তব হয়ে ওকে হাত ধরে তোলে ।]

শরৎ । এ কীরে ? তুই এরকম করছিস কেন ? তোর কি হয়েছে

[শান্তি হাউমাউ করে কেঁদে ওঠে ।]

শান্তি । বাবা আমাকে ঘোষাল বুড়োর কাছে বিক্রী করে দিয়েছে
ঘোষাল বুড়ো মদ খেয়ে আমাকে আজ জোর করে ধা
নিয়ে যাচ্ছিল । আমি কোন রকমে পালিয়ে তোম
ঘরে খিল দিয়েছি । আর আমি কোথাও যাব না
দাদাঠাকুর । তুমি আমাকে বাঁচাও । সকাল হলে বা
আবার আমাকে জোর করে ঘোষালের কাছে পাঠি
দেবে ।

শরৎ । চুপ কর । পাঠালেই হোল । কতগুলো লোভী, নী
মাতাল জুটে যা ইচ্ছে তাই করবে ?

[একটু চুপ করে থেকে]

ঠিক আছে । তুই আর আমার সঙ্গে । আজ তোর বাবা
ব্যবস্থা আমি করছি ।

[শান্তির হাত ধরে রাগে তরতর করে সিঁড়ি দিয়ে নে

আসে শরৎ । হরিহরের দরজায় যা মারে ।]

শরৎ । ঠাকুর মশাই, ঠাকুর মশাই । দরজা খুলুন ।

[একটু পরে দরজা খুলে বেরিয়ে আসে হরিহর, চোদ্দ
ঘুম জড়ানো]

হরিহর । কি ব্যাপার ? দাদাঠাকুর ! এত রাতে—

মানুষ শব্দচল

[শান্তিকে দেখে]

এই যে হারামজাদী, তুই কোথায় ছিলি, একে বুঝি ধরে নিয়ে এলে রাস্তা থেকে ? মুখপুড়ি বুঝি রাস্তায় রাস্তায় ঘুরছিল ?

১৭৭। হ্যাঁ। ঘুরছিল। আপনি ঘরে খিল এঁটে ঘুম লাগাচ্ছেন ?
১। আর মেয়েটা বাইরে রয়েছে কেন ?

১৭৮। ও ছেনালের কথা আর বোল না—

১৭৯। চুপ করুন। নিজের মেয়েকে গালাগালি দিতে লজ্জা করে না ? ঘোষাল একে ধরে নিয়ে যাচ্ছিল কি জ্ঞান ?

১৮০। ধরে নিয়ে যাননি। ঘোষালবাবুর সঙ্গে আমি ওর বিয়ে দোব।

১৮১। একটা কচি মেয়েকে পয়সার লোভে, একটা গঙ্গাযাত্রীর সঙ্গে বিয়ে দেবেন ?

১৮২। গঙ্গাযাত্রী কেন বলছো দাদাঠাকুর। একটু বয়স হয়েছে। তা পুরুষ মানুষের আবার বয়স কি ? তাছাড়া ঘোষালবাবু আমার অনেক উপকার করেছে।

১৮৩। উপকার মানে তো কিছু টাকা দিয়েছে ?

১৮৪। তাইবা কে দেয় ? ওর সঙ্গেই আমি মেয়ের বিয়ে দেব কথা দিয়েছি।

১৮৫। টাকা শোধ করে দিন।

১৮৬। পাবো কোথায় ?

১৮৭। আমি দেবো।

[স্তব্ধতা]

হরিহর। কেন ?

শরৎ। মেয়েটাকে বাঁচাবার জন্য।

হরিহর। টাকা দিলেই মেয়েটাকে বাঁচাতে পারবে। সমাজে আমার মেয়ের কলঙ্ক রটেছে।

[কেঁদে কেলে]

আমি যে গরীব। আমার মেয়ের যে কলঙ্ক। আমাদের তোমরা দয়া করতে পারো—বড়জোর ঝাঁপুনি রেখে বামুনের মেয়েকে ছোটো পয়সা দিতে পারো—

শরৎ। বিয়ে করতেও পারি।

হরিহর। আমার মত গরীব ব্রাহ্মণের মেয়েকে ?

শরৎ। হ্যাঁ ! হ্যাঁ ! আপনার মেয়েকে, আপনার শাস্তিকে—

[হরিহর ও শাস্তি একসঙ্গে চিৎকার করে ওঠে]

হরি/শাস্তি। দাদাঠাকুর !

[স্তব্ধতা]

শরৎ। আপনি আমার ক্ষমা করুন ঠাকুরমশাই। আপনি আমার চোখ ফুটিয়েছেন। আপনি ব্যবস্থা করুন, আপনার শাস্তিকে আমি বিয়ে করবো।

শাস্তি। না এ হয় না। বাবা, এ সব তুমি কি বলছো ? দাদাঠাকুর দেবতা। তাকে তুমি—

[শরৎ চমকে ওঠে]

শরৎ। শাস্তি, চুপ কর। এক চড়ে তোর,—বড়দের মুখের ওপর কথা ?

[শান্তি ভয়ে খেমে যায়। শরৎ ওর হাত ধরে বলে]

শরৎ। কিরে পাগলি! পারবি না তোর দাদাঠাকুরকে চিরকালের
মত আপনার করে নিতে ?

[হরিহর আনন্দে কেঁদে ফেলে]

হরিহর। ভগবান! কত সুখ তুমি তুলে রেখেছিলে। এক হতভাগ্য
ব্রাহ্মণের দুখিনী মেয়ের জন্ম। শান্তি উদ্ধার হয়ে গেলি
মা, উদ্ধার হয়ে গেলি—।

[বেতসপাতার মত ধরধর করে কাঁপছিল শান্তি।
উচ্ছসিত ক্রন্দনে ভেঙ্গে পড়ে শরতের পায়ে লুটিয়ে পড়ে সে।
সুদূর হতবাক তিনটি প্রাণীকে বুকে করে মঞ্চ অঙ্ককার হয়।
কেঁপে কেঁপে বাজতে থাকে সানাই। বিশ্বপ্রকৃতি বিলীন হচ্ছে
যায় সেই সুরের গভীরে।]

তৃতীয় দৃশ্য

[অন্ধকারে ঘোষিত হয় :

“আনন্দোচ্ছল শ্রোতের মত শরৎ-শান্তির বিবাহিত জীবনের দুটো বছর অতিক্রান্ত হয়ে গেল।”

শরতের ঘর। সময় সন্ধ্যা। হরিহর মঞ্চ অভিক্রম করে বাইরের দিকে যাচ্ছিল, প্রবেশ করে শীতলচাঁদ। শীতলের চেহারা আগের চেয়ে অনেক খারাপ হয়ে গেছে। সে কাশছে। ঘরের একপাশে ইজলে, একটি অর্ধসমাপ্ত নারীর ছবি। পাশে রং তুলি একটা টুলে রাখা।]

শীতল। দাদাঠাকুর, দাদাঠাকুর।

হরিহর। কে শেতল? এসো।

শীতল। দাদাঠাকুর বাড়ী নেই?

হরিহর। আছে, কেন বলত?

শীতল। আমার জ্বর হয়েছে, সমস্ত গায়ে ব্যথা। একটু ওষুধ নেব।

হরিহর। তোমরা কি মানুষটাকে বাঁচতে দেবেনা বাপু!

শীতল। কেন ঠাকুরমশাই?

হরিহর। কেন? সারাদিন তো মানুষটা টই টই করে ঘুরছে—

কার অশ্রুত, কার মড়া পোড়ানো, কার বিয়ে দেওয়া, কার চাকরী করে দেওয়া—ঘরে তার একটা বাঁ রয়েছে, বাচ্চা রয়েছে, বাচ্চাটার আজ দুদিন ধরে জ্বর—

শীতল। এত কথা তুমি আমাকে কেন বলছো ঠাকুরমশাই?

দাদাঠাকুর চিরকাল আমাদের অশুখ বিষ্মখে দেখে এসেছে তাই—

হরিহর। বিনা পরসার ওষুধ পেয়েছো। ডাল ভাতের মতো খেয়ে যাচ্ছে। অশুখ না ছাই করেছে। গা একটু গরম হয়েছে—অমনি—

শীতল। ছাখো ঠাকুরমশাই, অমন করে কথা বোলনা। আজ না হয় দাদাঠাকুর তোমার জামাই হয়েছে—তাই তার জন্তু তোমার দরদ উথলে উঠছে। কিন্তু শরণ চাটুজ্যের কাছ থেকে হাত পেতে উপকার নেই—এমন মানুষ এই গোটা কুলি ব্যারাকে একটাও খুঁজে বার করতে পারবে? খালি আমারই দোষ! তুমি কি কম উপকার নিয়েছ দাদাঠাকুরের কাছ থেকে?

হরিহর। তখ শেতল, আমাকে ঘাঁটাস না। ভাল হবে না বলে দিচ্ছি—

শীতল। কেন তোমাকে ভয় করি নাকি? ওঃ! তারি আমার মুকবিরে। শরণ চাটুজ্যের শপথর হয়েছে বলে কি সাপের পাঁচ পা দেখেছো নাকি! ভালো মানুষ পেয়ে দাদাঠাকুরকে তুমি ঠকাওনি?

হরিহর। ঠকিয়েছি?

শীতল। নিশ্চয়ই ঠকিয়েছো। নিজের দজ্জাল নষ্ট মেয়েটাকে তার ঘাড়ে চাপিয়ে দাওনি। আমরা দাদাঠাকুরকে ভালবাসি তাই কথা বলিনি।—

হরিহর । ওরে হতচ্ছাড়া—আমার শাস্তিকে বিয়ে করে শরৎ ঠাকুর । বাউগুলে মানুষটা ঘর পেয়েছে । ওদের দুজনের মিল যদি একবার দেখিস শেতল । আমার শাস্তি মা শরতের ঘরখানাকে একেবারে স্বর্ণ বানিয়ে তুলেছে । নিবি, নিবি, ওষুধ নিবি । এখন আমার মেয়ে জামাই একটু হাসি গল্পো করছে । ছেলেটার জ্বর । কাল সারান্নাত ওরা জেগেছে । চল এখন চল । পরে আসিস, এ্যা ।

শীতল । এই তো বেশ মিষ্টি মিষ্টি করে কথা বললে ঠাকুর । এতক্ষণ তেজ দেখাচ্ছিলে কেন ? চলো । 'গাহলে না হয় পরেই আসবো—

[বেরিয়ে যায় হরিহর ও শীতলচাঁদ । প্রবেশ করে শরৎ ও শাস্তি । উচ্ছ্বাসিতে দুজনেই মুখর ।]

শাস্তি । দেখ, ভাল হবে না কিন্তু । তুমি দিনদিন ভীষণ অসভ্য হয়ে যাচ্ছে । অসভ্য, অসভ্য, অসভ্য ।

শরৎ । সভ্য হতে চাই না শাস্তি । অসভ্য হয়েই থাকতে চাই । তোমার আঁচলের তলায় প্রচণ্ড অসভ্যতায় দিনগুলো কাটিয়ে দিতে চাই ।

শাস্তি । তা আমি জানি । নিজের কাজকর্ম গান-বাজনা ছবি আঁকা সব গোপন্য গেছে, শুধু বৌয়ের আঁচল ধরে ঘুরে বেড়াচ্ছে ।

[হেসে ওঠে শরৎ]

শরৎ । কাজকর্ম আমার দ্বারা হবে না শাস্তি । জানো, আগে ভালো গল্প লিখতাম । তাও ছেড়ে দিয়েছি ।

শাস্তি । গল্প লিখতে ? কি গল্প ?

শরৎ । সে অনেক গল্প ! বড়দিদি, কাশীনাথ—

শাস্তি । মানে নিজে বানিয়ে লিখতে ?

শরৎ । হ্যাঁগো ।

শাস্তি । ধুং ! সে কি করে হবে ? সে তো সব অনেক লেখাপড়া জানা লোকেরা লেখে ।

শরৎ । তাও তো বটে । আমি তো আবার লেখাপড়া জানি না ।

শাস্তি । না, জানো,—তবে অত বেশী জানো না । এই শোন, আমার এক কাকা, সেই যেগো চাঁটগায়ে আমাদের বাড়িতে থাকতো । সে খুব লেখাপড়া জানতো । একবার মনসা-মঙ্গলের পাঁচালী থেকে গল্প লিখে সকলকে তাক লাগিয়ে দিয়েছিল ।

[হো হো করে হেসে ওঠে শরৎ ।]

শরৎ । না বাবা, আমার দ্বারা অত ভালো গল্প লেখা হবে না । আমি কি অত লেখাপড়া জানি ?

শাস্তি । তার চেয়ে তুমি ছবি আঁকো আর গান করো । তোমার মত ছবি আঁকতে আর গান করতে আমি কাউকে দেখিনি ।

শরৎ । আর মদ খেতে ?

শাস্তি । যা বলেছো, সে শুনে তোমার ঘাট নেই । কি করে যে অত বেশা ভাং করো, আমার একটুও ভাল লাগে না ।

শরৎ। আমারও ভাল লাগে না শান্তি। কিন্তু না খেয়েও থাকতে পারি না। মাঝে মাঝে কত অসুখ করে। ডাক্তারেরা কত বারণ করে, তবুও ছাড়তে পারি না। অনেক ছোটবেলার অভ্যাস তো।

[শান্তির নজর পড়ে ইজেলের ছবির দিকে।]

শান্তি। হ্যাঁ গো, এই ছবিটা তুমি কাকে দেখে আঁকছো গো ?

[শরৎচন্দ্র একটু স্তব্ধ হয়।]

শরৎ। ধর, তোমাকে দেখে।

শান্তি। ধ্যাৎ। আমি কি অত সুন্দর নাকি ? আমি কিন্তু বুঝতে পেরেছি, তুমি কার ছবি আঁকছো।

শরৎ। কার বলত ?

শান্তি। বলব ? তুমি রাগ করবে না ?

শরৎ। রাগ করব কেন ? বলো না।

শান্তি। সেই মেয়েটাকে দেখে।

শরৎ। কোন্ মেয়েটাকে দেখে ?

শান্তি। সেই যে, একটা মেয়ে, ছোটবেলার বিধবা হয়েছিল, তুমি তাকে বিয়ে করতে চেয়েছিলে কিন্তু সে রাজী হয়নি।

[বিস্মিত শরৎ চীৎকার করে]

শরৎ। শান্তি।

শান্তি। আমি জানি গো। আমি সব জানি। ছোটবেলার সেই মেয়েটাই তোমার মনপ্রাণ জুড়ে আছে। আমাকে জে

তুমি বিয়ে করেছ দয়া করে। একটা গরীব বামুনের
মেয়েকে উদ্ধার করেছ।

[শান্তির কণ্ঠ কান্নায় রুদ্ধ হয়।]

শরৎ। ছিঃ শান্তি। আমাকে তুমি এত ছোট মনে করো না।
অতীতের কথা জানিনা। কিন্তু তোমাকে বিয়ে করার
পর থেকে তুমি ছাড়া জগতে আর কাউকে আমি চিনি না।

[ইতিমধ্যে বাইরে থেকে চীৎকার ভেসে আসে, 'শরৎ'
'শরৎ'।]

শান্তি। বোধ হয় গিরীন ঠাকুরপো এল ॥ আমি ভিতরে বাই।

[প্রবেশ করে গিরীন। তার হাতে একটা পত্রিকা।

শান্তি চলে যায়।]

শরৎ। কি ব্যাপার গিরীন! এত রাত্রে ?

গিরীন। একটা জটিল সমস্যার পড়ে গেছি।

শরৎ। কি বলত ?

গিরীন। আমাদের এক বন্ধু কলকাতা থেকে এসেছেন। তিনি এই
পত্রিকাটা সঙ্গে করে এনেছেন। পত্রিকার সম্পাদক হচ্ছেন
সৌরীন মুখোপাধ্যায়। যেতে একটা গল্প বেরিয়েছে—
নাম 'বড়দিদি'।

[শরৎ চমকে ওঠে।]

গিরীন। কি ব্যাপার। তুমি চমকে উঠলে যে ?

শরৎ। না। কিছু না। ব'লো।

গিরীন। আমার বন্ধু বলছে, এই গল্পটা নাকি বাংলাদেশে খুব
হৈ চৈ কৈলে দিয়েছে।

শরৎ। কি রকম ?

গিরীন। কিরকম টিরকম জানি না। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর
পর্যন্ত নাকি এই গল্পটা পড়ে চমকে উঠেছেন। কিন্তু
এই গল্পের লেখককে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না।

শরৎ। সে কি ? তারপর ?

গিরীন। লেখকের এক আত্মীয় নাকি বলেছেন যে, লেখক রেঙ্গুনে
ধাকে।

শরৎ। নাম কি তোমাদের ওই লেখকের ?

গিরীন। শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

[কথাটা শোনার সঙ্গে সঙ্গেই শরৎ চীৎকার করে ওঠে।]

শরৎ। শান্তি, শান্তি, আমার চাদরটা দাওতো। আমি একটু
চাটুজ্যের বাড়ী যাবো।

গিরীন। কি ব্যাপার ! আমি এলাম, আর তুমি এখন চাটুজ্যের
বাড়ী যাবে ?

শরৎ। আজ একটু মদ খাবো।

গিরীন। শরৎ দোহাই তোমার, সব খুলে বল।

শরৎ। আরে ? কি বলবটা কি ?

গিরীন। কে এই শরৎচন্দ্র ?

শরৎ। তা আমি কি করে জানবো ? এত আচ্ছা আলা হল ?

গিরীন। রেঙ্গুনে আর কোন শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নেই শরৎ।

[এদের উত্তেজিত চীৎকারে শান্তি বেরিয়ে আসে।]

শান্তি। কি ব্যাপার ? তোমরা সব চেলাচ্ছ কেন ?

গিরীন। ভীষণ ব্যাপার হয়ে গেছে বৌঠান।

শান্তি। সে কি ! কি ব্যাপার ?

গিরীন। কে এক শরৎচন্দ্র রাতারাতি বিরাট বিখ্যাত লোক হয়ে গেছে গল্প লিখে। সেও রেঙ্গুনে থাকে। আমরা ভেবেছি আমাদের শরৎ। কিন্তু শরৎ কিছুতেই স্বীকার করছে না।

শরৎ। তা আমি কি করব বল ? আমি আবার কবে গল্প লিখলুম।

শান্তি। এই মিথ্যুক ! তুমি একটু আগে বললে না ?

শরৎ। কি ? কি বললুম শুনি ?

শান্তি। ইস্ ! কি মিথ্যাবাদী। নিজেই বললো—“জানো, শান্তি, আমি আগে গল্প লিখতাম”—সেই যে কি যেন নাম বললে, ছাই ! ও ! হ্যাঁ, মনে পড়েছে,—‘কাশীনাথ’ ‘বড়দিদি’—
[গিরীন লাকিয়ে ওঠে।]

গিরীন। এঁ্যা ! বলেছে ? শরৎ নিজে বলেছে ? “বড়দিদি” গল্প ওর লেখা ? কবে বললো ?

শান্তি। এই তো খানিক আগে। কিন্তু তোমরা এত লাকাচ্ছ কেন ? সামান্য একটা গল্প লিখে কি দোষ করলো, শুনি ?

গিরীন। দোষ করেনি ?

শান্তি । মোটেই না ! আমার কাকাও তো মনসা মঙ্গলের পাঁচালী থেকে গল্প লিখেছিল । কই তাকে তো কেউ দোষ দেয়নি ? আর ও তো সামান্য একটা 'বড়দিদি' না 'ছোড়দিদি' লিখেছে ।

[আনন্দে প্রায় কঁদে কলে গিরীন ।]

গিরীন । তুমি বুঝতে পারছো না বৌঠান, কান্ন সঙ্গে তোমার বিয়ে হয়েছে ! কি করে বুঝবে ? আমরাই বুঝতে পারি নি । আজ গোটা বাংলাদেশ যাকে পাগলের মত খুঁজে বেড়াচ্ছে পূজো করবার উদ্দেশ্যে, সেই মানুষটা, সেই উল্লুক শব্দটা কি না, আমাদের মত ছোট ছোট মানুষগুলোর সঙ্গে হেসে খেলে দিন কাটাচ্ছে ।

[আত্মহারা গিরীন আনন্দে কঁদে কেলল । তার অবস্থা দেখে ভীষণ উত্তেজিত হয়ে পড়ে শান্তি ।]

শান্তি । আমি জানতাম, আমি জানতাম, ঠাকুরপো, আমার ঠাকুর দেবতা । কত বড় মানুষটা আমার মত একটা মুখ্য মেয়েকে পায়ে ঠাই দিল । কত বড় দরাজ বুক ঝঁর । তোমরা তো জানো না ঠাকুরপো, এই মানুষটাকে লোকে নিন্দে করে, মাতাল বলে । আমি কোথায় যাব গো ? দাঁড়াও, দাঁড়াও, আমি শাঁখটা নিয়ে আসি ।

[শান্তি ভিতরের দিকে ছোট্ট পাগলের মত ।]

গিরীন । কেন ? কেন ? শাঁখ দিয়ে কি হবে বৌঠান ?

[শান্তি ঘুরে দাঁড়ায় ।]

শান্তি । কি যে বলো ঠাকুরপো, কত বড় মামুযটা আমার এই ছোট্ট ঘরে রয়েছে তাঁকে পুজো করবো না ?

[শান্তি ছুটে ভিতরে যায় ।]

গিরীন । ঠিক বলেছ বোঁঠান । বড়রা এমন করেই ছোটোর সঙ্গে ছোট হয়ে মিশে থাকে ।

[শাঁখ বাজাতে বাজাতে ছুটে আসে শান্তি । আছাড় খেয়ে পড়ে শরৎচন্দ্রের পায়ে । শরৎচন্দ্র স্তব্ধ, হতবাক । তার হু চোখ দিয়ে দরদর করে জল পড়ছে । গিরীনের চোখও অশ্রুসিক্ত ।]

শরৎ । দেখ দেখি, কি ব্যাপার দেখ দেখি । কবে ছোটবেলায় কি ছ একটা গল্প লিখেছিলাম, তাই নিয়ে এত হৈ-চৈ ! আর সৌরীনটা মহাপাজী হয়েছে । কাঁচা হাতের ছোটবেলার লেখা, ওইসব আবার পত্রিকায় ছাপতে দেয় না কি ? কি মুস্কিল !

গিরীন । কাঁচা হাতের লেখা ? কি বলছ শরৎ ? আজ সারা দুপুর ঘরে গল্পটা আমি শেষ করেছি, এ লেখা তুমি কাঁচা হাতের বলো ?

শরৎ । থাক্ থাক্ ও সব আলোচনা । ভাল করে পড়াশুনা করতে পারি না । এই ত দেখলে, 'হার্ট' এ্যাটাকের পর ডাক্তার রাত জেগে পড়তে নিষেধ করলেন । না পড়লে

কি ভাল লেখা যায় ভাই। তাই তো লেখা টেকা ছেড়ে দিয়ে ছবি আঁকা ধরেছি।

[হঠাৎ খেয়াল হয়, শান্তি তখনও হাঁ করে শরতের মুখের দিকে তাকিয়ে আছে, চোখে জল।]

শরৎ। কি করে মুখপুড়ী। তুই এখনও কাঁদছি? বা, ভাল করে চা করে নিয়ে আয়। গিরীনকে খেতে দিবি নে?

[চোখের জল মুছতে থাকে শান্তি।]

শান্তি। জ্বাখো? সকলের সামনে তুই তোকায়ী করবে না। বউকে কেউ আবার মুখপুড়ী বলে নাকি?

[সকলে হেসে ওঠে, পরিবেশ কিছু সহজ হয়।]

গিরীন। ঠিক বলেছ বোঁঠান। সত্যি, এ তোমার বড় অভ্যাস শরৎ।

শরৎ। অনেক দিনের অভ্যাস, ছাড়তে পারি না ভাই। ও মুখপুড়ী যে কোনদিন আমার বোঁ হবে একি ভাবতে পেরেছি?

শান্তি। ভাগ্যিস হয়েছিলাম, তাই বেঁচে গেলে এ যাত্রায়।

[সকলে হেসে ওঠে।]

শান্তি। তোমরা হাসছো। আমার কিন্তু শরীরটা বড় খারাপ লাগছে। জ্বর ভাব হয়েছে।

শরৎ। দেখি।

[গায়ে হাত দিয়ে চমকে ওঠে।]

একি! তোমার তো বেশ জ্বর হয়েছে।

শান্তি। তোমার অভ ভাবতে হবে না। তোমরা বস, আমি চা করে নিয়ে আসি।

গিরীন। না, না, আমরা এখন চা খাব না। রাত হয়েছে। আমি চলি। তোমার শরীর খারাপ, তুমি বিশ্রাম করো।

[গিরীন চলে যায়।]

শরৎ। শান্তি, তুমি শুয়ে পড়। আমি একটু পরে যাবি।

[শান্তি ভিতরে যায়। শরৎ টেবিল থেকে একটা মোটা বই খুলে পড়তে বসে। বাইরে কোথায় যেন ঝড়িতে ঢং-ঢং করে দশটা বাজে। শরৎ ড্রয়ার থেকে বোতল ও গ্লাস বার করে গ্লাসে মদ ঢেলে চুমুক দেয়। বইটা হাতে খোলাই পড়ে থাকে। যত রাজ্যের ভাবনা তার মাথায় এসে ভীড় করে। আবার মদ ঢেলে চুমুক দেয়, নেশায় মাথাটা কিম্ কিম্ করছে। শরৎ ওঠে। ইজেলের কাছে যায়। অর্ধ সমাপ্ত নাবী মূর্তি বদিকে তাকিয়ে থাকে। তারপর পাশে পড়ে থাকা পাত্র থেকে তুলিতে রঙ মেখে ইজলে আঁচড় কাটে। খেমে গিয়ে নিজের মনেই হাসে। বাইরে একটা পুরুষ কণ্ঠের ডাক শোনা যায়। “শরৎ আছো,” “শরৎ”।]

শরৎ। কে? চ্যাটার্জি নাকি?

নেপথ্য কণ্ঠ। হ্যাঁ, নীচে এসো।

[ভিতর থেকে ছুটে আসে শান্তি, তাকে দেখে বেশ অস্থির মনে হয়।]

শান্তি। এত রাতে কে ডাকছে গো?

শরৎ। চ্যাটার্জি।

শান্তি। কেন বলত?

শব্দ । কি জানি।

শান্তি । বুঝতে পেরেছি । মদ খেতে ডাকছে । ওই চ্যাটার্জিই তোমার সর্বনাশ করবে ।

শব্দ । আঃ শান্তি ! ছিঃ ! কোন ভদ্রলোক সম্বন্ধে ওরকম কথা বলতে নেই । তুমি খেয়ে শুয়ে পড় । আমি একটু বেরুচ্ছি ।

শান্তি । কেন ?

শব্দ । ছিঃ শান্তি । আমি ছেলেমানুষ নই, নিজের ভালমন্দ নিজে বুঝি ।

[দ্রুত বেরিয়ে যায় শব্দ । ভিতর থেকে ডুকরে কেঁদে ওঠে শিশুটা, শান্তি দ্রুত ছুটে যায় ভেতরে । ছেলেকে শান্ত করার চেষ্টা করে । একটু পরে হঠাৎ চীৎকার করে ওঠে । উদ্বেগের মতো বেরিয়ে এসে চীৎকার করে ডাকতে থাকে— “বাবা”, “বাবা” । ডাকতে ডাকতে বেরিয়ে যায় শান্তি । হরিহরের কণ্ঠ শোনা যায়— “কি হয়েছে রে শান্তি ? এঁয়া ? কি হয়েছে ?” হরিহরের হাত ধরে টানতে টানতে প্রবেশ করে শান্তি ।]

হরি । কি হয়েছে বল । অমন করছিস্ কেন ?

শান্তি । সর্বনাশ হয়েছে বাবা, খোকার প্লেগ হয়েছে ।

[শিশুটা ক্রমাগত কেঁদে চলেছে, চীৎকার করে ওঠে হরিহর ।]

হরি । এঁয়া ! কি বলছিস্ তুই ?

শান্তি । আমি ঠিক বলছি বাবা, ওর গলা আর হুই বগলের নীচে ফুলে উঠেছে ।

হরি। সে কিরে।

শাস্তি। হ্যাঁ বাবা, আর এই দ্যাখো আমারও গলার কাছে ফুলে উঠেছে।

হরি। দেখি।

[হরিহর পরীক্ষা করে দেখেই আতর্জন করে ওঠে।]

হরি। হায় ভগবান! একি হলো! চারদিকে প্লেগ 'হচ্ছে। গতকাল ছুতোর মিস্ত্রির মেয়ে বাতাসি মারা গেল। তারও ঠিক এমনি হয়েছিল। ও যুধিষ্ঠির, ওরে ও শীতল—ওরে, তোরা সকলে আররে! আমার সর্বনাশ হয়ে গেলরে। শরণ কই? শরণ?

শাস্তি। বাইরে গেলেন।

হরি। তাকে বলিস নি?

শাস্তি। আগে বুঝতে পারিনি।

হরি। দেখি তোর গাটা আর একবার?

[হাত দিয়ে গা দেখে।]

উঃ! এ যে পুড়ে যাচ্ছে একেবারে। এখন আমি কি করি।

[হড়ম্ড় করে ঢুকে পড়ে শীতলচাঁদ ও যুধিষ্ঠির।]

শীতল। কি হয়েছে।

যুধিষ্ঠির। কড়া হল।

হরি। আমার শাস্তির আর খোকার হুজনেরই প্লেগ হয়েছে।

শীতল। প্লেগ হয়েছে ? সেকি ?

হৰি। শৱৎ বাড়ী নেই, আমি এখন কি কৰি ?

শীতল। যুথিষ্ঠিৰ আয় আমাৰ সঙ্গে। হাসপাতালে খবৰ দিতে হবে।

[দ্ৰুত বেৰিয়ে যায় দুজন।]

হৰি। শাস্তি, মা তুই শুয়ে পড় গিয়ে। আৰু দাঁড়িয়ে থাকিস না।

শাস্তি। আমাদেৱ কি হবে বাবা ?

[প্ৰায় কেঁদে কলে।]

হৰি। ভগবানকে ডাক্ মা। ভগবানকে ডাক্। নারায়ণ নারায়ণ। ডাক্, ডাক্ মা নারায়ণকে ডাক্।

[অশ্ৰুপূৰ্ণ কঠে পিতাৰ সঙ্গে নারায়ণকে ডাকতে থাকে শাস্তি “নারায়ণ, নারায়ণ”। ওৱা ভিতৰে যায়। মকেৰ স্তিমিত আলোটা কাঁপতে থাকে। সেই কম্পিত আলোকে অন্তৰ ও বাহিৰ থেকে শুধু একটি শব্দ বাৰবাৰ প্ৰতিধ্বনিত হতে থাকে, “নারায়ণ, নারায়ণ, নারায়ণ।” বাইৰে এয়াছুলেন্স আসবাৰ শব্দ শোনা যায়। সিঁড়িতে অনেকগুলি পদশব্দ দ্ৰুত এগিয়ে আসে। প্ৰবেশ কৰে গিৰীন, যুথিষ্ঠিৰ ও শীতলচাঁদ।]

গিৰীন। এতক্ষণ আমৰা থেকে গেলাম, তখন ত বোঁঠান আমাদেৱ কিছু বললো না, কোথায় তৱা ?

[সকলে মিলে দ্ৰুত অন্দৰপ্ৰবেশ কৰে। ভিতৰে সকলৰ মিলিত কথাত শব্দ শোনা যায়। একটু পৰে ওৱা ধৱাধৰি কৰে শাস্তিকে বাৰ কৰে আনে। কাপড়ে মোড়া শিতটি যুথিষ্ঠিৰে কোলে।]

গিরীন। তোমরা ওদের সাবধানে গাড়ীতে করে নিয়ে যাও। আমি শরৎকে সঙ্গে নিয়ে আসব।

[সকলে প্রস্থান করে। গিরীন উত্তেজিত ভাবে শরৎকে
পায়চারী করতে থাকে। হাসপাতালের গাড়ী চলে যায়। মঞ্চ
নিস্তব্ধ হয়। গিরীন ক্লান্তভাবে চেয়ারে বসে দুই হাতের মধ্যে
মাথা গুঁজে দেয়। সাময়িক স্তব্ধতা। ঝিঁ ঝিঁ পোকের একটানা
গুঞ্জন ও দূরগত কুকুরের ডাক ছাড়া আর কিছুই শ্রুতি-
গোচর হয় না। হঠাৎ দড়াম্ করে দরজা খুলে যায়। গিরীন
চমকে ওঠে। সম্পূর্ণ মাতাল অবস্থায় শরৎ বড়ের মত প্রবেশ
করে। মনে হয়, কে যেন তাকে পিছন থেকে ত্যাগ করেছে।]

গিরীন। একি শরৎ? কি হয়েছে তোমার?

[শরৎ ঠোঁটে আঙুল রেখে ওকে চুপ করতে বলে।]

শরৎ। চুপ চুপ না। পুলিশে গুণতে পাবে।

গিরীন। কেন? কি করেছে তুমি?

শরৎ। আমি মানুষ খুন করেছি।

[গিরীন চীৎকার করে ওঠে।]

গিরীন। শরৎ।

শরৎ। হ্যাঁ, আমার শাস্তি আমার নিষেধ করেছিল। আমি তো
ওর নিষেধ শুনিনি।

গিরীন। শাস্তি তোমার কি নিষেধ করেছিল?

শব্দ ৭। মদ খেতে। হ্যাঁ, মদ খেতে। আমি ভো শুনিনি।
চ্যাটার্জী ডাকলো, আর আমি ওর সঙ্গে চলে গেলাম
পো-কিনের বাড়ী। পোকিনের হাটের অসুখ। ডাক্তার
ওকে মদ খেতে নিষেধ করেছে। কিন্তু আমি আর
চ্যাটার্জী, জোর করে ওকে ঘুম থেকে ডেকে তুলে মদ
খাওয়ালাম। তুমি জানো গিরীন? তুমি জানো, তারপর
কি হোল?

গিরীন। বল, বল। তারপর কি হোল তাড়াতাড়ী বল।

শব্দ ৭। এ্যা? হ্যাঁ। তারপর শোন। পো-কিন প্রথমে এক
পেগ খেলো। তারপর আবার এক পেগ খেল। ও
ভুলেই গেল যে ওর হাটের অসুখ। ডাক্তার বলেছে—
মদ খেলে ওর খুব খারাপ হবে। ও কি করলে জানো
গিরীন? ও কি করলে জানো?

গিরীন। ও কি করলে তাড়াতাড়ি বলো। একদম সময় নেই
এদিকে।—

শব্দ ৭। ও মদের বোতলটা জোর করে কেড়ে নিয়ে ঢুক্ ঢুক্ করে
সবটা মদ গলায় ঢেলে দিলে।

গিরীন। এ্যা!

শব্দ ৭। অমনি আঁ, আঁ করে ও চলে পড়ে গেল। সকলের ঘুম
ভেঙে গেল। ওর বোঁ ওর ছেলেরেরা সকলে হাঁউ
মাঁউ করে কেঁদে ওর গায়ের ওপর লুটিয়ে পড়ল। কিন্তু
গিরীন, গিরীন, ততক্ষণে পো কিন মরে গেছে।

[গিরীন চীৎকার করে ওঠে ।]

গিরীন । শরৎ !

[উদ্বেল কান্নায় ভেঙে পড়ে শরৎ ।]

শরৎ । জীবনে আর কোন দিন আমি মদ খাবো না গিরীন । বল, বল মদ খাইয়ে একটা মানুষকে খুন করে কেসবার পরেও কি কোন ভদ্রলোক মদ খেতে পারে গিরীন ?

[গিরীনের কোলের উপর লুটিয়ে পড়ে কাঁদতে থাকে শরৎ । গিরীন স্তব্ধ, বিমূঢ়, সে একটাও কথা বলে না । নিখর স্তব্ধতা যেন দুটা প্রাণীকে গ্রাস করতে আসে । হঠাৎ সঙ্কিত কিরে পায় গিরীন । শরতের ঢলে পড়া মাথাটাকে টেনে তোলে ।]

গিরীন । আরও একটা ভীষণ খবর তোমার জন্ত অপেক্ষা করে আছে শরৎ । তোমার জী, আর তোমার খেঁদা, দুজনেরই একসঙ্গে প্লেগ হয়েছে । একটু আগে তাদের হাঁসপাতালে পাঠানো হয়েছে ।

[শরৎ তখনও ক্যাল ক্যাল করে গিরীনের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে । ওর কথার একটি বর্ণও যেন ওর বোধগম্য হয় না । গিরীন ওকে বাঁকানি দেয় ।]

শরৎ, কথা বলো, শরৎ—

[শৱৎ উল্লাসেৰ মত বিড় বিড় কৰে কথা বলে ।]

শৱৎ । শান্তি, আমাৰ শান্তি, আমাৰ —

[শৱৎ ভিতৰে ছোটে । সেখান থেকেও আওয়াজ আসে “শান্তি—আমাৰ শান্তি”—বিকট চিংকাৰ কৰে শৱৎ আছড়ে এসে মঞ্চ পড়ে । ভীত আৰ্ত্তনাদে বিশ্বত্ৰস্কাণ্ড যেন হাহাকার কৰে ওঠে । মঞ্চ ঘোৱে ।]

॥ চতুর্থ দৃশ্য ॥

[অন্ধকারে ঘোষণা ভেসে আসে,—“মাত্র আটচল্লিশ ঘণ্টার ব্যবধানে শরৎচন্দ্রের জী শান্তি ও শিশুপুত্র মারাত্মক প্লেগ রোগে আক্রান্ত হয়ে মারা যায়। শরৎচন্দ্র পাগলের মত হয়ে যান। রেজুনের জীবন তাঁর কাছে বিষময় হয়ে ওঠে। তিন মাসের ছুটি নিয়ে তিনি ফিরে আসেন বাংলাদেশে। উদ্ভ্রান্তের মত গ্রামে গ্রামান্তরে ঘুরে বেড়াতে বেড়াতে একদিন সন্ধ্যায় শরৎচন্দ্র হাজির হন, মেদিনীপুরের একটি গণ্ডগ্রামে কৃষ্ণদাস বৈরাগীর আশ্রয়। সেখান থেকে কৃষ্ণদাস বৈরাগীর কন্যা মোক্ষদাকে জীবন সঙ্গিনী রূপে গ্রহণ করে, শরৎচন্দ্র আবার ফিরে আসেন বার্মায়।

বোটাটাং এর বস্তীবাড়ী ছেড়ে, রেজুনের ৩৬নং গলিতে নতুন বাড়ী ত্যাগ নিয়েছেন শরৎ ও মোক্ষদা। সেখানে তাঁদের আর একটা সঙ্গী জুটেছে।—

চাকর ভোলা।”—

ঘোষণাটি শেষ হলে মঞ্চে আলো জ্বলে।

শরতের বর্তমান গৃহসজ্জা আগের চেয়ে উন্নত ধরনের। ঘরে আছে শান্তির একটি তৈল চিত্র। সন্ধ্যা সমাগত। ঘুরে প্যাগোডা থেকে সন্ধ্যাকালীন উপাসনা ও ষটাক্ষর শোনা যায়। অন্ধর থেকে মোক্ষদা শব্দে হুঁ দিতে দিতে বেরিয়ে আসে। হাতে একটি ফুলের মালা। সযত্নে মালাটি শান্তির বাঁধানো ছবিতে পরিবে দিবে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করে মোক্ষদা। তারপর চাকর ভোলার উদ্দেশ্যে হাঁক দেয়।]

মোকদ্দা। ভোলা, ভোলা—এই ভোলা।

[ভোলা প্রবেশ করে। গাট্টা গোট্টা যুবক]

ভোলা। কী বলছ ?

মোকদ্দা। গিরীন ঠাকুরপোকে খবর দিয়েছিস বাবা ?

ভোলা। দিয়েছি।

[ভোলা চলে যাচ্ছিল।]

মোকদ্দা। একী ! তুই চলে যাচ্ছিস কেন ? গিরীন ঠাকুরপো কি বললেন ?

ভোলা। বললে, ভাবনার কি আছে ? বাবু তো ওই রকমই রীতি।
আর তোমারেও বলি মা ঠাকুরণ—তুমি বড় উতলা হও।

মোকদ্দা। উতলা হবো না ? বলিস কি ভোলা ? মানুষটা সকাল-বেলায় রোগী দেখতে যাবার নাম করে বেরিয়েছে। সন্ধ্যা উত্তরে গেল। এখনও ফেরার নাম নেই। সারাটা দিন উপোস, এখনো তুই বলছিস, উতলা হবো না ?

ভোলা। আরে বাপু উতলা হয়ে কিছু করদা আছে ? চিরকালে ছন্নছাড়া বাউণ্ডলে মানুষ।

মোকদ্দা। তোকে কি আমি বক্তিতে করবার জ্ঞান ডাকলাম ভোলা।
বাবুর আদর পেয়ে পেয়ে তুই একেবারে মাথায় চেপে বসেছিস। গিরীন ঠাকুরপো কি বললেন, বলবি তো ?

ভোলা। খুঁজতে বেরিয়েছেন ভেনারী।

[ভোলা হুহু ক'রে দরজার দিকে যায়। প্রবেশ করে গিরীন।]

ভোলা। এই তো গিরীনবাবু এসে গিয়েছেন। ওনারেই জিজ্ঞাসা
করো।

গিরীন। কি ব্যাপার! বোর্ঠান?

মোক্ষদা। আপনার বন্ধু সকালে বেরিয়েছেন। এখনো বাড়ী ফেরেন
নি।

গিরীন। এটাভো শরৎভের পক্ষে নতুন কিছু নয় বোর্ঠান।

মোক্ষদা। কেন এরকম হোল ঠাকুরপো? আমার বাবা জোর করে
আমাকে ওনার ঘাড়ে না চাপালেই পারতেন।

[মোক্ষদার কণ্ঠ কান্নায় ভেঙ্গে আসে।]

গিরীন। একী? একী? বৌদি, আপনি এমন বিচলিত হচ্ছেন,
কেন? আমি বঙ্গকে পাঠিয়েছি লাইব্রেরীতে খোঁজ করতে.
বোধহয় সে লাইব্রেরীতেই আছে।

মোক্ষদা। বাড়ীতে তো সব সময়েই পড়াশুনা করছেন। আবার
বাইরে গিয়ে না পড়লেই নয়?

[হেসে ওঠে গিরীন]

গিরীন। কি যে বলেন বোর্ঠান। ওর কি পড়াশুনা না করলে চলে।
অতবড় একজন নামকরা সাহিত্যিক। না পড়লে কি
লেখা যায়?

মোক্ষদা। কি হবে নাম দিয়ে ঠাকুরপো? দেহই যদি ভেঙ্গে পড়লো। আর অত অত্যাচারে কি শরীর থাকে।

গিরীন। কথাটা ঠিক। কিন্তু উপায় কি? যে সহিতে পারে, ভগবান তাকেই আঘাত দেন। আঘাত যে ওর দরকার বোঁঠান। আটচল্লিশ ঘণ্টার মধ্যে বোঁ-ছেলে চোথের ওপর চলে গেলো। যখনই আসি,—

[হঠাৎ বাইরে থেকে শরতের কণ্ঠ শোনা যায় “বড়-বোঁ”—]

মোক্ষদা। ওই উনি এসেছেন।

[দুজনেই ব্যস্ত হয়ে উঠে দাঁড়ায়। প্রবেশ করে শরৎ। ক্লান্ত চেহারা। মলিন পোষাক। রক্ত অবিভক্ত কেশ।]

মোক্ষদা। আচ্ছা তুমি কি বলতো? আর কত কষ্ট তুমি আমার দেবে? গরীবের মেয়ে লেখাপড়া আনি না, রূপ নেই, গুণ নেই। কিন্তু আমাকে তুমি ঘরে এনেছ। একটা পাখী পুষলেও মানুষের তার ওপর দয়দ থাকে।

শরৎ। এই দেখো, এই দেখো। তুমি রাগ করছ কেন বড়বোঁ। আমি লাইব্রেরীতে বই পড়ছিলাম। বঙ্গ গিয়ে বললো তুমি ভাবছো, তাই—

মোক্ষদা। সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত তুমি বই পড়ছিলে? আমাকে তুমি বোকা পেয়েছ? অতই যদি হতচ্ছেদা করো, তবে আমাকে বাবার কাছে পাঠিয়ে দাও।

শরৎ। এ-হেহে। তুমি বড্ড য়েগে গেছ।

গিরীন। আমি তো আপনাকে বললাম বোঁঠান, শরৎ লাইব্রেরীতে আছে।

মোক্ষদা। আপনি থামুন ঠাকুরপো। ও নিজের বুক হাত দিয়ে বলুন, যে ও সকাল থেকে বই পড়ছিল।

গিরীন। বল, বল শরৎ। বুক হাত দিয়ে বল।

শরৎ। ঠিক আছে। আমি বুক হাত দিয়ে বলছি। আমি সকাল থেকে লাইব্রেরীতে বসে বই পড়িনি।

গিরীন। এঁ্যা!

মোক্ষদা। হাঁ। এইবার নিজের মুখেই শুনুন।

[হুম্‌হুম করে মোক্ষদা চলে যায়।]

গিরীন। তবে কি করছিলে সকাল থেকে ?

শরৎ। সকাল বেলায় ডাকে কলকাতা থেকে একটা চিঠি এসেছিলো। চিঠিটা পকেটে করে আমি ইয়াবতীর ধা-
গিয়ে একটা ছায়ামতন জায়গা দেখে বসেছিলাম। চিঠিটা পড়েছিলাম দশবার। আর চিন্তা করেছিলাম দুঘণ্টা।

গিরীন। কার চিঠি এলো, —কি এমন চিঠি এলো,—যে তোমাকে দশবার পড়ে দুঘণ্টা চিন্তা করতে হোল ?

শরৎ। বুড়ির।

গিরীন। বুঃ—ও ? তোমার সেই নিরুপমার ?

শরৎ। হাঁ।

গিরীন। কি লিখেছে ?

শব্দ ৭। আমার যে সমস্ত গল্প উপস্থাপন “বমুনায়” — “ভারতীতে”
বেরোচ্ছে,—সেগুলো পড়ে তিনি মহাখাপ্পা হ’য়ে গেছেন।

গিরীন। তোমার অপরাধ ?

শব্দ ৭। তিনি লিখেছেন,—গল্প উপস্থাপনে বাল-বিধবাদের নিয়ে
অত নাড়াচাড়া না করলেই ভাল হয়।

গিরীন। কারণ ?

শব্দ ৭। কারণ, তিনিও একজন বাল-বিধবা। তুমি বলতে পারো
গিরীন, কৈশোরের স্মৃতি যার একটা বিধবার কান্নায়
কটকিত। যৌবনের প্রথম প্রেম যে নিবেদন করলো,
একটা বিধবা যুবতীকে, তার লেখা গল্পের নায়িকা যদি
বাল-বিধবা না হয়,—

[শব্দের কথা শেষ হয় না, একখালা খাবার নিয়ে প্রবেশ করে
মোক্ষদা।]

মোক্ষদা। খালি পেটে আর বকর বকর করতে হবে না। না খেয়ে
খেয়ে ঝোড়ো কাকের মত চেহারা হয়েছে। বলি নদীর
ধারে বসে, কোথাকার কোন বিধবার চিন্তা করবার আগে
আমার সিঁধির সিঁড়ির কথাটাও ভেবো।

[খাবারের খালা টেবিলে নামিয়ে রাখে মোক্ষদা। উঠেদিয়ে
হেসে ওঠে শব্দ ৭ ও গিরীন।]

মোক্ষদা। আজ আবার কোন বিধবার চিন্তা করছিলে নদীর ধারে
বসে বসে,—তুনি ?

শব্দ ৭। কামিনী।

গিরীন/মোক্ষদা। কা-মি-নী।

গিরীন। সে কে ?

শরৎ। বিধবা।

[শরৎ চূপ করে খাঙে মন দেয়। মোক্ষদা ও গিরীন বিষ্ময়ে শরতের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে।]

গিরীন। কি বলছ তুমি ? কামিনী আবার কে ?

শরৎ। কি আশ্চর্য্য। বড় বোঁ তুমিও ভুলে গেলে। কাঁচড়া-পাড়ার শীতলচাঁদ, আমাদের বোটাটাং এর বস্তী বাড়ীতে কামিনীকে নিয়ে থাকতো। তারপর—

মোক্ষদা। ও হ্যাঁ। হ্যাঁ। শেতলচাঁদ, সেই কামিনীর বর। আহা। তাজা টাটকা মানুষটা। মায়ের দয়া হয়ে মরে গেল গো। কামিনীকে বড় ভালোবাসতো। সেই কামিনীর কথা বলছো তুমি ? সোয়ামী মরে যেতে সে তো বিবাকী হয়ে কোথায় চলে গিয়েছিল। সেই কামিনী ?

শরৎ। সেই কামিনী। আমাদের অফিসের পাশে যে মেস-বাড়ীতে আগে থাকতাম, সেইখানে গিয়েছিলাম একটা কাজে।

মোক্ষদা। তাই বুঝি ? তারপর ?

শরৎ। একটা সিগারেট খাবো। পকেটে দেশলাই ছিল না। পাশেই একটা মুদির দোকান। দেশলাই কিনতে ঢুকলাম। দেখি দাঁড়িপাল্লা নিয়ে দোকানদারী করছে কামিনী।

মোক্ষদা। এঁ্যা। বল কি গো ? তারপর ?

শরৎ । রূপ যেন কেটে পড়ছে । এক গা গয়না ।

মোক্ষদা । বল কি গো ? বিধবা মাগীর এক গা গয়না । আবার
রূপ । গলায় দড়ি জোটেনি ?

শরৎ । এখন আর সে বিধবা নেই বড় বো ।

গিরীন । শরৎ !!

মোক্ষদা । কি বলছে তুমি ?

শরৎ । শীতলচাঁদের মামাতো ভাই নিবারণ, সেই যে গো,
শীতলের অসুখের সময় টাকা পয়সা দিয়ে সাহায্য করতো।
—সেই বিয়ে করেছে কামিনীকে ।

মোক্ষদা । মুখে আগুন অমন মেয়েছেলের । শোন গিরীন ঠাকুরপো,
তুমি তো সব ব্যাপার জানো না । ওই কামিনী
মাগীর কাঁচড়াপাড়ায় একবার বিয়ে হয়েছিল । তারপর
শীতলচাঁদের সঙ্গে ভাব করে; তাকে নিয়ে রেজুনে
পালিয়ে আসে । একটা দিনের জন্তুও পুরানো স্বামীর
কথা মুখে আনতে শুনিনি । শীতলচাঁদের সঙ্গে কত
সোহাগ, ঢলাঢলি । এক গেলাসে জল ঢাললে ছুজনের
মুখে পড়ে । শীতলচাঁদ মরে যেতে সে কি কান্না মাগীর ।
তারপর একদিন তোমার বন্ধু এসে বললেন,—কামিনী
কোথায় চলে গেছে, তার ঘরে তাল ঝুলছে । আমরা
ভাবলাম বুঝি স্বামীর শোকে ইয়াবতীর জলে ঝাঁপ
দিয়েছে । ও মা ! তা নয় । শেষ কালে হিন্দুর বিধবা আর
একটা নিকে করে বসে রইল । কি যেসবার কথা বাপু !

শরৎ। তুমি ঘেঁরা করছো বড় বোঁ। আমি কিন্তু পারছি না।

মোক্ষদা। আর জালিও না বাপু। তুমি এক আশ্চর্য মানুষ।

শরৎ। এই সংসারটাও বড় আশ্চর্য যায়গা বড়বোঁ। শীতল-
চাঁদের সংসারে কামিনীকে দেখেছি। সেখানে কি সুখেই
না সে ছিল। সেই কামিনীকে আবার দেখেছি শীতল-
চাঁদের রোগশয্যার পাশে। অনাহারে অনিদ্রায় হুশিচন্তায়
শুকিয়ে একেবারে কাঠ হয়ে গিয়েছিল। আজ আবার
তাকে দেখলাম নিবারণের ঘরে। সে পোড়াকাঠ আর
নেই। অসাধারণ লাভে তার চোখ মুখ ভরা।

গিরীন। তুমি ঠিক বলেছ শরৎ। কামিনীর জীবনে একদিকে যেমন
শীতলচাঁদ সত্য, তেমনি আর একদিকে নিবারণও সত্য।
কাঁচড়াপাড়ায় প্রথম যে স্বামীটিকে সে ছেড়ে এসেছিল —
তাকেও কি কামিনী কম ভালবাসতো ?

মোক্ষদা। তুমিও এই কথা বলছ ঠাকুরপো ? তা হবে। তোমরা
সবাই সমান। তোমরা অনেক লেখাপড়া শিখেছ।
তোমাদের কথা আমি বুঝে উঠতে পারি না।

[শব্দ করে হেসে ওঠে গিরীন ও শরৎ।]

শরৎ। বোঝবার দরকারও নেই। তুমি যেটা বোঝ সেটাই শোন।
তোমার বাবাকে ঠিক সময়মত টাকা পাঠিয়েছিলাম,
মনিঅর্ডারের রসিদ কিরে এসেছে।

[আনন্দে উৎসাহ হয় মোক্ষদা]

মোক্ষদা। কিরে এসেছে ? আমার বাবা নিজে সই করেছে, রসিদে ?
তা হলে আমার বাবা বেঁচে আছে ?

গিরীন। ছিঃ, ছিঃ একথা তুমি কেন বলছো বোঁঠান—বোঁচে থাকবেন না কেন ?

মোক্ষদা। আমার বড় ভয় করে ঠাকুরপো। বিয়ের পর সেই যে বাবাকে ছেড়ে স্বামীর হাত ধরে চলে এসেছি, সেই থেকে আমার বাবাকে দেখিনি। আমার বাবা বড় দুঃখী ঠাকুরপো। ছুনিয়ায় আমি ছাড়া তার কেউ নেই।

গিরীন। তুমি এত ভেবোনা বোঁঠান। যার কেউ নেই, তার ভগবান আছেন। আর কেউ না থাকে গ্রামের লোকেরাই তোমার বাবাকে দেখবে।

মোক্ষদা। ঝাঁটা মারি এমন গাঁয়ের লোকের মুখে। এমন শয়তান আর এমন নীচ, যে আমার দেবতার মত বাবাকে পর্বন্ত তারা একঘরে করেছে।

গিরীন। সে কী ? তোমার বাবার অপরাধ ?

মোক্ষদা। অপরাধ,—(শরৎকে দেখিয়ে) এই পাগলা শিবটার গলায় আমি মালা দিয়েছি। এঁর জাত জন্ম দেখিনি। বিয়ের সময়ে ঘটা ক'রে ব্রাহ্মণ ভোজন করাইনি। কাউকে খবর দেবার সময় পাইনি।—

গিরীন। সে আবার কী, খবর দেবার সময় পাওনি কেন ?

মোক্ষদা। এই মানুষটার জন্ম। একমুখ দাড়ি, ময়লা জামা-কাপড়। মাথার চুলে বোধহয় ছমাস তেল পড়েনি, তবড়ুয়ের মত ঘুরতে ঘুরতে গিয়ে হাজির হলেন, আমাদের শ্রামচাঁদপুর গ্রামে। সন্ধ্যা তখন উৎরে গেছে। কোথায়

রাত কাটাবেন। চল, কৃষ্ণদাস বাবাজীর আখড়ায়। আর আমার বাবা আমার এনার ওপর এককাঠি। যে আসবে তাকেই বলবে, এই মেয়েটা আমার গলায় কাঁটা হয়ে ফুটে আছে। একে বিয়ে করে আমাকে বাঁচাবে?

গিরীন। তারপর?

মোক্ষদা। এই পাগলার কাছেও বলে ফেললেন সেই কথা। বহুদিন বহুলোককে বলেছেন, ওই এক কথা। কেউ ঘুরেও দেখেনি।

গিরীন। তারপর?

মোক্ষদা। এই বাড়তুলের যে পেটে পেটে এত ছিল, আমি কি করে জানবো? ঝট করে বলে বসলেন,—আপনারা ব্রাহ্মণ? বাবা বললেন হ্যাঁ। অমনি বলে বসলেন, আমি বিয়ে করবো। আমি তো লজ্জায় মরে যাই। কোথায় পালাবো, কোথায় লুকাবো নিজেকে কিছুই ঠিক করতে পারি না।

গিরীন। অদ্ভুত তো!

মোক্ষদা। অদ্ভুত মানে? শোনই না। আমার বাবা তো আনন্দে প্রায় কঁদে ফেললেন। বললেন, তা'হলে আমি উদ্ভোগ আয়োজন করি। পাঁজি-টাজি দেখি? ওমা। এই পাগলটা কি বললে জানো? বললে,—ওসব পাঁজি-টাজি রেখে দিন। পরশুর আহাজে, আমি রেজুন যাজি। আজ রাতেই বিয়ে করে কাল কলকাতায় ফিরবো। পরশু চলে যাব রেজুনে।

গিরীন। তোমার বাবা রাজী হলেন ?

মোক্ষদা। বললাম না ? আমার বাবা ওনার উপরে এককাঠি। বললেন,—সাক্ষী রইলেন ইষ্ট দেবতা, সাক্ষী রইল আকাশ আর মাটি ;—আমি এর বাবা। আমি একে সম্প্রদান করছি তোমার হাতে। শুধু একটা কথা মনে রেখো বাবা। ছনিয়ার এই মেয়ে ছাড়া আমার আর কেউ নেই।

[প্রায় কঁদে কঁদে মোক্ষদা]

গিরীন। একি তুমি কঁাদছো কেন ? আমি বুঝতে পারছি। সমাজের লোকজন ডেকে তোমাদের বিয়ে হয়নি বলে, সমাজ তোমার বাবাকে অপমান করেছে। কিন্তু তুমি কি ঠকেছ ? সেদিনের সেই অজ্ঞাতকুলশীল, ছন্নছাড়া, চিরহুঃখী মানুষটার জীবনের জ্বালা তুমি ছাড়া আর কে জুড়োতে পারত বোঁঠান ?

মোক্ষদা। আমার সাধ্য কি ঠাকুরপো, ওঁর জ্বালা জুড়োই ? রোজ রোজ নিজের মধ্যে যে নতুন নতুন জ্বালার সৃষ্টি করে চলেছে, তাঁর সঙ্গে জলেপুড়ে মরা ছাড়া আর আমার কি করার আছে ঠাকুরপো ?

[যে অনবস্থ অভিযুক্তিতে মোক্ষদা এই অতি কঠিন সত্যটি প্রকাশ করলো, তাতে শুধু গিরীন নয়, স্বয়ং শরৎচন্দ্রও বিছাৎ-স্পৃঃের মত চমকে উঠে তার দিকে তাকালো। নিরেট শুষ্কতা এই মুহূর্তটিকে ভাষার করে তুললো। যকের আলো কমতে কমতে এক সময় নিতে গিয়ে রাজির ছিত্রবিহীন অন্ধকারে বিলীন হয়ে গেল।

কিছুক্ষণ পরে একটি অস্পষ্ট কোলাহলের মধ্যে মঞ্চে আবার অতি ক্ষীণ আলো জগলো, দেখা গেল শরৎ ও মোক্ষদা নিদ্রামগ্ন। কোলাহল ক্রমেই স্পষ্ট হচ্ছে—“আগুন, আগুন, বাঁচাও, বাঁচাও।” শব্দগুলি কানে যেতেই ধড়মড় ক’রে উঠে বসলো মোক্ষদা। ঠেলে ঠেলে শরৎকে তুললো।]

মোক্ষদা। বাড়ীতে আগুন লেগেছে। ওগো শুনছো? বাড়ীতে আগুন। ওগো শুনছো?—

[অরিতে উঠে বসে শরৎ। ছুটে দরজার কাছে যায়। ততক্ষণে চীৎকার ও আগুনে কাঠপোড়ার শব্দ প্রকট হ’য়েছে। বাইরের দরজা খুলে দিতেই এক বলক আগুন দরজা দিয়ে ঘরের মধ্যে প্রবেশ করে। মোক্ষদা শরৎকে পিছন থেকে টেনে নিয়ে আসে ঘরের মধ্যে। কপ্ করে দরজা বন্ধ করে দেয়। শরৎ মোক্ষদাকে ঠেলে কেলে দিয়ে—বাইরে ছোটে। একটা ছাগলের আর্ত চীৎকার শোনা যায়।]

শরৎ। ছাগলটা বাঁধা রয়েছে নীচে। ও বোধহয় এতক্ষণে পুড়ে গেল।

(ছুটে বেরিয়ে যায় শরৎ। হাহাকার ক’রে কেঁদে ওঠে মোক্ষদা। ততক্ষণে দরজা জানালা দিয়ে আগুনের লেলিহান শিখা ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়েছে। ছাগলের ডাক নীরব হ’য়ে গেছে। ভীত সন্ত্রস্ত মোক্ষদা পাগলের মত জামা কাপড় প্রভৃতি একটা পৌটলায় বাঁধবার চেষ্টা ক’রছে। এমন সময়ে বড়ের মত প্রবেশ করে শরৎ।]

শরৎ । ছাগলটাকে ছেড়ে দিয়ে এসেছি । আমার বইগুলো ?
বড় বোঁ, আমার লেখাগুলো ?

[সে খাটের তলা থেকে একটা ট্রাক টেনে বার করবার চেষ্টা করে । আগুনের লেলিহান শিখা ততক্ষণে সমগ্র ঘরখানাকে গ্রাস করে ফেলেছে । মোক্ষদা উন্নাদের মত শরৎকে টেনে খাটের তলা থেকে বার করে নিয়ে আসে । শরতের কণ্ঠে একই কথা—

শরৎ । আমার বইগুলো বার করতে পারলাম না । সব পুড়ে গেল ।

[বাইরে তখন দমকলের তীব্র বণ্টাধ্বনি শ্রবণ হইয়াছে । আলো কমতে থাকে । কোলাহল স্তিমিত হতে থাকে । শুধুমাত্র শরৎ ও মোক্ষদার আর্ত বিলাপ শোনা যায় ।]

শরৎ । আমার সব গেল বড় বোঁ । বছরের পর বছর ধরে যা আমি যোগাড় করলাম, সব ছাই হয়ে গেল ।

মোক্ষদা । আবার হবে গো । আবার হবে । আবার তুমি লিখবে । তোমার হাত আছে । তোমার কলম আছে ।

শরৎ । তুমি জানো না বড় বোঁ—কি পুড়ে গেল ?

মোক্ষদা । কি পুড়ে গেল ?

শরৎ । পুড়ে গেল আমার “চরিত্রহীন”, পুড়ে গেল আমার “নারীর মূল্য” । আমার মান-সম্মান, আমার বংশ মর্যাদা, টাকা-পয়সা, সব কিছুই বিনিময়ে বছরের পর বছর পতিতা-

পল্লীর কক্ষে কক্ষে ঘুরে ছয় সাতশ' লাক্ষিতা মেয়ের করুণ
কাহিনী আমি যোগাড় করেছিলাম। ওদের ইতিহাস
লেখা ছিল ওই খাতাগুলোতে। তুমি জানো না বড় বৌ,
কি নিদারুণ অপমান মানুষ সেদিন আমাকে ক'রেছে।
কিন্তু হাজার হাজার মেয়ের কান্না আমি কিছুতেই এড়াতে
পারিনি।—আজও আমি ভুলতে পারি না—

[শরতের কণ্ঠ ছাপিয়ে শোনা যায় নৃপূরের আওয়াজ। সেই
আওয়াজ উচ্চ গ্রামে ওঠে। মঞ্চ ঘুরতে থাকে।]

॥ পঞ্চম দৃশ্য ॥

[সাঁওতাল পরগণার জঙ্গল অধ্যুষিত একটা গ্রামে
জরীপের কাজ চলছে। বনেলী এস্টেটের কুমার বাহাদুর
সরেজমিনে কাজের অগ্রগতি সম্পর্কে ওয়াকিবহাল হতে
এসেছেন। তাঁর আর একটি উদ্দেশ্য শিকার এবং অবসর
বিনোদন। শিকারের তাঁর পড়েছে ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হয়ে।
ওই সময়কার একটি অতিক্রান্ত সন্ধ্যায় তাঁর অভ্যন্তরে কুমার
বাহাদুর বিলাস রজনী যাপনে বাস্তব। কুমার বাহাদুর স্ত্রী, মা,
দ্বিভাষিক। পরশে ঢিলে-ঢালা অবসরকালীন গোষ্ঠিক।
কুমারের সামনে উন্মাদনের মত নেচে চলেছে একটা রমণী।
তাকিয়া হেলান দিয়ে বসে আছেন কুমার বাহাদুর। নৃত্যের
তাল ফেরতায় প্রণামের ভঙ্গীতে মাথা নত করে রমণী।
উচ্ছসিত কণ্ঠে “বাহবা—বাহবা” করে ওঠেন কুমার বাহাদুর।
সেলায় করে মদের গ্লাস কুমারের দিকে এগিয়ে দেয় রমণী।
এক হাতে মদের গ্লাস নিয়ে আর এক হাতে রমণীকে কাছে
টেনে নেন কুমার বাহাদুর। কুমারের কোলে শুয়ে কুমারের
দিকে তাকিয়ে মিটি মিটি হাসতে থাকে রমণী। কুমারের মুখ
নেমে আসে রমণীর মুখের দিকে। কুমারকে ঠেলে দিয়ে
হাসতে হাসতে উঠে পড়ে রমণী। বাইরে তখন বেজে চলে
সারেকী আর তবলা। রমণী আবার নাচতে শুরু করে।
মদের পাত্র নিঃশেষ করে কুমার আবার টেটিয়ে ওঠেন “বাহবা-
বাহবা”, ঠিক সেই মুহূর্তে বাইরে থেকে “বাহবা, বাহবা

বাইজী” বলতে বলতে প্ৰবেশ কৰে তৰুণ শৱৎচক্ৰ। বয়স
তাৰ বাইশ/তেইশ। তৎক্ষণাৎ স্তব্ধ হ’লৈ যায় ৰমণী। চমকে
ওঠে শৱৎ। মুহূৰ্ত্তেৰ জন্ত শৱৎ ও ৰমণী বিহ্বল ভাবে পৰস্পৰেৰ
দিকে তাকিয়ে থাকে। স্বতঃস্ফূৰ্ত্তভাবে ৰমণীৰ কণ্ঠ থেকে
বেৰিয়ে যায়।]

ৰমণী। একী! তুমি!

[ততক্ষণে কুমাৰ ওদেৰ দিকে তাকিয়েছেন।]

কুমাৰ। আৰে! শৱৎ এসে গেছো? এসো, এসো।

শৱৎ। না এসে আৰ উপায় কি হুজুৰ। আপনি নিজে যখন
আমাকে স্মৰণ কৰেছেন।

[অপ্রস্তুত ভাব কাটিয়ে উঠে এগিয়ে যায় শৱৎ।]

কুমাৰ। এস শৱৎ, বোস। বন্দুক এনেছো তো?

শৱৎ। নিশ্চয়ই এনেছি হুজুৰ। শিকারে আসবো আৰ বন্দুক
আনবো না।

কুমাৰ। বন্দুক তুমি ভালই চালাও। কিন্তু সেজন্তে তোমাকে
ডাকিনি শৱৎ। তোমাৰ সঙ্গ শিকার কৰে বড় আনন্দ
পাওয়া যায়। তুমি বড় সুন্দৰ কথা বল।

শৱৎ। সবই আপনাৰ অনুগ্ৰহে কুমাৰ বাহাজুৰ। আপনাৰ কাছে
চাকৰী কৰতে এসে বড়ো আনন্দ পেয়েছিলাম হুজুৰ।
বনলী এস্টেটের হুন খেয়েছি আমি।

কুমাৰ।, তবে ছেড়ে দিয়ে চলে গেলে কেন?

শরৎ। কপালের দোষ। এক সাধুবাবার চেলা হ'য়ে পাহাড় পর্বত ঘুরে এলাম একবছর।

কুমার। বহুত আচ্ছা। বহুত আচ্ছা শরৎ। এইজন্মই তোমাকে আমার ভাল লাগে।

[হঠাৎ খেরাল হয় বাইজী নাচ বন্ধ করে দাঁড়িয়ে আছে।
তিনি একবার রমণীর দিকে আর একবার শরতের দিকে
চাইলেন।]

কুমার। কিন্তু শরৎ একটা কথার জবাব চাই যে।

শরৎ। হকুম করুন হজুর।

কুমার। এই মেয়েটিকে তুমি চেনো ?

[শরৎ স্তব্ধ]

বলো শরৎ চেনো তুমি মেয়েটিকে ?

শরৎ। চিনি হজুর! ও তো আমারই আবিষ্কার—

কুমার। তোমার আবিষ্কার—! বলছো কি শরৎ ? আমার কি
নেশা খুব বেশী হয়ে গেছে ?

শরৎ। হজুরের নেশা, হজুরের মতই বনেদি। তালে কখনো ভুল
হয় না।

[হো হো করে হেসে ওঠেন কুমার বাহাদুর।]

কুমার। এদিকে এসো তো বাইজী। আমার কাছে এসে বসো।

[মেয়েটি এগিয়ে এসে কুমারের পাশে বসে। কুমার তার
কাঁধে হাত রাখেন।]

এইবার ব্যাপারটি খুলে বলতো শরৎ। কোন বন থেকে
আবিষ্কার করেছ তুমি, বাগানের এই সেরা ফুলটি ?

শরৎ । একেবারে ঘেঁটু ফুলের অঙ্গল থেকে হুজুর । গোবরে ফুটেছিল এই পদ্মফুল ।

কুমার । বহুত আচ্ছা ! বড় সুন্দর তোমার রসিকতা শরৎ ।

শরৎ । অপরাধ মাপ করবেন হুজুর । রসিকতা আমি করিনি । সত্যিই ঘেঁটু ফুলের অঙ্গলে পঙ্ক পুকুরে ফুটেছিল এই পদ্মফুল । তুলে আনতে বড় কষ্ট হয়েছে হুজুর ।

[হেসে ওঠেন কুমার]

কুমার । কি রকম ?

শরৎ । ছোটবেলা থেকে ছিঃ ছিঃ শুনতে শুনতে জীবনটাই আমার ছিঃ ছিঃ হয়ে উঠেছিল । ভদ্রলোকেরা আমাকে দেখলেই ইচ্ছত বাঁচিয়ে দূরে সরে যেতেন । তাই ভদ্রলোকের পাড়া ছেড়ে আমার মত ছিঃ ছিঃ এদের পাড়ায় ঘুরে বেড়িয়েছিলাম অনেকদিন ।

কুমার । অদ্ভুত ! অদ্ভুত ! তারপর—

শরৎ । অনেক জলে নেমেছি হুজুর । পাঁকে একেবারে তলিয়ে গিয়েছিলাম । এই ফুলটি তখনও ভালো করে কোটেনি । সব ফুটি ফুটি করছে । আমি গায়ে হাত দিতে, একে একে পাপড়ি মেলতে শুরু করলো ।

[হো হো করে হেসে ওঠেন কুমার বাহাদুর । সলজ্জ হাসিতে শরতকে ঠেলা দেয় রমণী । স্বঠাম দেহবদরী দোলায়িত করে বলে—]

রমণী । বাও ! তুমি ভারি ইয়ে —

কুমার । শরৎ ! তুমি কি কবিতা টবিতা লেখ ? তোমার ভাষা-
গুলো যেন কি রকম কি রকম মনে হচ্ছে ।

[দুকানে হাত দিয়ে আঁতকে ওঠে শরৎচন্দ্র ।]

শরৎ । আরে রাম রাম ! কী যে বলেন হুজুর । একমাত্র পাষণ্ড
ছাড়া কেউ কবিতা লেখে না । কবিতা লিখে কি শেষ
পর্যন্ত না খেয়ে মরবো ? যেখানে কবিতা আমি সেখানে
থেকে ছ'শো হাত দূরে । তার চেয়ে হুজুর এই ভালো ।

[একপাত্র মদ তুলে দেয় শরৎ কুমারের হাতে । তারপর
দুজনেই হেসে ওঠে— এক চুমুকে পাত্রটি শেষ করে নামিয়ে
রাখে কুমার বাহাদুর ।]

কুমার । ঠিক বলেছো শরৎ । ওসব কবিতা টবিতা বড় ধারাপ
জিনিষ ।

শরৎ । জ্যান্ত কবিতার মত ভালো জিনিষ তো আপনার পাশেই
বসে রয়েছে হুজুর ।

[হাসতে থাকে কুমার বাহাদুর ।]

শরৎ । তাহলে এবার আপনি বিশ্রাম করুন হুজুর, আমি পরে
দেখা করবো ।

[শরৎ ঘাবার অগ্নি উঠে দাঁড়ায় ।]

কুমার । আরে না না । বসো শরৎ । তুমি না থাকলে কি জমে ?
তোমার কথায় জাছ আছে । শরৎ, তুমি আবার কিরে
এসো আমাদের এখানে, তোমার মাইনে বাড়িয়ে দেবো ।

রমণী । না না । এমন কাজও করবেন না কুমার । মানুষটা একে
তো গোলায় গেছে তারপর আরও গোলায় যাবে ।

কুমার । কেন ? মাইনে বাড়ালে গোলায় যাবে কেন ?

রমণী । দিনরাত মদ খাবে । আর মেয়েছেলেদের বাড়ীতে বাড়ীতে
ঘুরবে ।

কুমার । একি কথা শুনছি শরৎ ! তুমি মেয়েছেলেদের বাড়ীতে
বাড়ীতে ঘোর ?

শরৎ । ঘুরি হজুর । কিন্তু নিজের জ্ঞান নয়, পরের উপকারের
জ্ঞান ।

কুমার । তার মানে ?

শরৎ । কুমুম চয়ন করতে । পদ্ম তো পঙ্ক ছাড়া কোটে না ।
আবার পদ্ম না হলে শক্তিপূজা হয় না । তাইতো কষ্ট
করি । তা না হলে কার সাধ বলুন, রাতের অন্ধকারে,
পচাপুকুরে ডুব দিয়ে, ফুল তুলতে যাবো ?

কুমার । তোমার কথাগুলো বিশ্বাস করতে বলো আমাকে ?

[ঝপাৎ করে রমণীর পায়ে হাত দেয় শরৎ ।]

শরৎ । এই মেয়েছেলের পা ছুঁয়ে বলছি হজুর । মিথ্যে কথা
একটাও বলিনি ।

রমণী । ও মা গো । কী অসভ্য !

[সকলে হাসতে থাকে ।]

কুমার । খালি পদ্ম পদ্ম বলছো কেন শরৎ ? পদ্মে তো গন্ধ নেই ।
গোলাপ বল না, গোলাপ ?

শরৎ । আছে ছজুর । পথেও গন্ধ আছে । শুঁকে দেখুন—আমি চলি ।

[রমণীকে কুমারের দিকে ঠেলে দিয়ে প্রস্থান করে শরৎ । কুমার রমণীকে জড়িয়ে ধরতে যায় । হাসতে হাসতে কুমারের বাহ বন্ধনে ধরা দেয় রমণী ।]

কুমার । কি নাম তোমার ?

রমণী । নাম নেই ।

কুমার । নাম নেই ? তবে কি বলে ডাকবো ?

রমণী । যা বলে খুশী ।

কুমার । যা বলে খুশী । সেকি কখনো হয় ? একটা নাম তো চাই ।

রমণী । তাহলে দাদাঠাকুরকে ডাকুন । সেই একটা নাম দিয়ে দেবে ।

কুমার । দাদাঠাকুর ! সে আবার কে ?

রমণী । জানেন না বুঝি ? আপনার ওই শরৎচন্দ্র । ও তো আমাদের সকলের দাদাঠাকুর । দাঁড়ান ডাকি ।
দাদাঠাকুর—

[নিজেই ডাক দেয় রমণী । কথা বলতে বলতে প্রবেশ করে শরৎচন্দ্র ।]

শরৎ । নামের ঝামেলার বাবেন না ছজুর । ওর একশ আটটা নাম । বেঁদি, বুঁচি, টগরি, টেঁপি, চন্দ্রমুখি, চন্দ্রকলা,

অমাবস্যা, পূর্ণিমা, ইত্যাদি ইত্যাদি। আসলে ও মেয়েমানুষ। তারচেয়েও বড় কথা ও মানুষ। মানুষ কি তা মানুষ না দেখলে বোঝা যায় না হজুর। হুকুম করেন তো একটা গল্প বলি। তাহলে আপনি নিজেই ওর একটা যুগ্মই নাম দিয়ে নিতে পারবেন।

[সকলে হাসে]

কুমার। চমৎকার কথা বল তুমি শরৎ। তোমার গল্প শুনতে আমার ভীষণ ইচ্ছা করছে।

শরৎ। তাহলে আর এক গ্লাস মদ খান হজুর। ততক্ষণ গল্পটাকে আমি মনের মধ্যে জমিয়ে নিই।

[একপাত্র মদ টেলে কুমারের দিকে এগিয়ে দেয় শরৎ।]

কুমার। তবে তাই হোক! দাও! আর কি যেন তোমার নাম? টগরী, টেঁপি, অমাবস্যা, পূর্ণিমা, তুমি যেই হও। আমার কাছে এসে ঘন হয়ে বোস।

[লাস্তময় হাসিতে মুখর হয়ে রমণী বললো।]

রমণী। আমি একটু অন্দর থেকে আসছি কুমার!

[সেলাম জানিয়ে রমণী বেরিয়ে গেল। কুমার বাহাদুর মদের পাত্র হাতে করে সোজা হয়ে বসলেন।]

কুমার। বল শরৎ। তোমার গল্প বল।

[নেপথ্যে সারেঙ্গিটা একবার কঁকিয়ে কেঁদে উঠলো। অল্প একটু লহরী তুলে তেহাই দিলো তবলচী। শরৎচন্দ্র গল্প শুরু করলো।]

শরৎ । সেটা ছিল এক অমাবস্তার রাত । আমার এক বন্ধু এসে বললো চল একটু ফুঁতি করে আসি । হাওড়ার ঘোলা-ডাকার এক পতিতা পল্লীতে ছুজনে গিয়ে ঢুকলাম । নোংরা অপ্রসস্ত গলি, গ্যাসের আলোর বেশ ভয়াবহ মনে হচ্ছিল । আমরা এগোচ্ছি । হঠাৎ আমাদের পাশ দিয়ে কয়েকজন লোক ছুটে পালিয়ে গেল । চারিদিক থেকে চিংকার উঠলো । বন্ধুর কাছে অনেক টাকা ছিল । আমরা ভয়ে উদভ্রান্তের মত ছুটতে লাগলাম । চারিদিকে সে কী চিংকার আর স্ত্রীলোকের কঠে কান্না—

[হঠাৎ আলোটা নিভে গেল । মঞ্চ ঘুরতে থাকলো । নেপথ্যে চিংকার আর কান্নার রোল উঠলো । অনেকগুলো লোকের ছোটোছোটো শব্দ শোনা যেতে লাগলো । একটা বন্ধ দরজায় বা মারার শব্দের সঙ্গে একাধিক পুরুষ কণ্ঠের ডাক শোনা গেল,—“খুলুন—দরজা খুলুন, খুলুন ।”]

[মঞ্চে তিমিত আলো জ্বললে দেখা গেল, পূর্ব দৃশ্যের সেই রমণী । পরণে ব্লাউজ আর—খাটো সাগরা । ভিতর থেকে এসে দরজা খুলে দিল । হড়মুড় করে ঘরে ঢুকে পড়লো শরৎচন্দ্র ও তার বন্ধু—নাম শৈলভূষণ । মেয়েটি চিংকার করে উঠলো ।]

রমণী । একী ! কারা আপনারা ?

[হুইচ টিপে আলো জ্বললো মেয়েটি । অপ্রসস্ত ঘর । আসবাব বলতে কিছু নেই । দেওয়ালে কতগুলো ঠাঁহুর দেবতার ছবি ।

মেঝেতে একটা বিছানা ও গোটা দুয়েক তাকিয়া । শরৎচন্দ্র ও
শৈলভূষণ তখনও হাঁপাচ্ছে ।]

রমনী । কি ব্যাপার ? কি হয়েছে আপনাদের ?

শরৎ । বলছি আগে একটু বসি ।

রমনী । বসুন ।

[মেয়েটি ভেতরে গেল ।]

৩ শরৎ । কি করবি ? এখানেই বসবি ? না আর কোথাও যাবি ?

শৈল । না বাবা । আমি আর কোথাও যাচ্ছি না । যা
গোলমাল ।

শরৎ । এ পাড়ায় এ রকম হামেশাই হয় । অত ভয় কিসের ।

শৈল । ভয়ের কারণ আছে ।

শরৎ । কি কারণ ?

শৈল । পরে বলবো ।

[মেয়েটি আবার ঢোকে এবার তার মুখে হাসি ।]

রমনী । বলুন ।

শৈল । আমরা রাতে এখানে থাকবো ।

রমনী । ছুজনেই ?

শৈল । হ্যাঁ, ছুজনেই ।

শরৎ । একটুও ভুল করো না ভাই । আমি কিন্তু কাউ । বাবুর
লেজুড়—পিছনে পিছনে এসেছি ।

[মেয়েটি হেসে কেলো ।]

রমণী । ঠিক আছে বুঝতে পেরেছি । পাঁচ টাকা লাগবে । মদের দাম আলাদা । খাবারের দাম আলাদা । কি এর জন্ত চার আনা ।

শৈল । ঠিক আছে । ঠিক আছে । অত দাম দস্তুর করতে হবে না । এসো ।

রমণী । দাঁড়ান । আগে মদ নিয়ে আসি ।

[মেষ্ট্রি হাসতে হাসতে ভেতরে চলে যায় । এক বোতল মদ ও তিনটে গ্লাস নিয়ে আসে । শরৎচন্দ্র চিৎকার করে ওঠে ।]

শরৎ । জয় শৈলভূষণের জয় ! জয় মদের বোতলের জয় ! জয় অমাবস্তার রাত্রে কুড়িয়ে পাওয়া পূর্ণিমা সুন্দরীর জয় ।

[শৈলভূষণ ও রমণী হেসে ওঠে ।]

রমণী । এমা ! আমার নাম নাকি পূর্ণিমা । মানুষটা কি বলে দেখ ।

[সে গ্লাসে মদ ঢেলে ওদের দেয় নিজের নেয় । শরৎ মদে চুমুক দিয়ে]

শরৎ । আলবৎ পূর্ণিমা ! অমাবস্তার রাত্রে গুণ্ডার তাড়া খেয়ে দিগবিদগম্ভান হারিয়ে যখন ছুটছিলাম, তখন যে আমাদের আলো জ্বলে ঘরে বসালো, সে পূর্ণিমা না হয়েই যায় না ।

[শৈল হেসে ওঠে। মেয়েটির হাত ধরে টান দেয়। ওদের
নেশা জমে উঠেছে।]

রমণী। আচ্ছা বাবা, আচ্ছা। ঠিক আছে। না হয় পূর্ণিমাই
হলাম। তা এখন কি করবে শুনি।

শরৎ। তোমার নাচ দেখবো, গান শুনবো।

রমণী। নাচ দেখবে। গান শুনবে?

শৈল। আলবৎ নাচ দেখবো। নাচতে নাচতে তোমার আঁচল
দিয়ে আমার ঢেকে দিও। আমি ঘুমিয়ে পড়বো।

শরৎ। হ্যাঁ তোমার জুতা ও এখন আঁচল তৈরী করবে।

শৈল। কেন? ঘাগরা?

শরৎ। ঘাগরার আবার আঁচল হয় নাকি?

শৈল। আলবৎ হয়। একশবার হয়।

[খিলখিল করে হাসতে হাসতে বেরিয়ে যায় মেয়েটা। বেজে
ওঠে তবলা। অন্দর থেকে নাচের বোল শোনা যায় মেয়েটির
কণ্ঠে। তালে তালে বাজে ঘুঙুর। নাচতে নাচতে বেরিয়ে
আসে মেয়েটি। তার অপরূপ নৃত্য ভজিমায় ভগ্ন হয় বায়
শরৎচন্দ্র। মদের গ্লাস তার হাতেই ধরা থাকে। নেশায়
আর আমেজে ততক্ষণে ঘোলাটে হয়ে গেছে শৈলভূষণের চোখ
দুটো। স্থলিত কণ্ঠে মাঝে মাঝে “বাহবা বাহবা” করে চোঁচিয়ে
ওঠে সে। শরৎের চোখ দুটো নৃত্যরতা রমণীর পদক্ষেপে
নিবদ্ধ। উন্নত নাচের মধ্যে রমণীকে কাছে টেনে নেয় শৈল-
ভূষণ। শরৎচন্দ্র তাড়াতাড়ি উঠে পড়ে।

শরৎ। দাঁড়াও বাবা দাঁড়াও। আমি আগে বাইরে বাই।

[হালিত পদে বেরিয়ে যায় শরৎ। যাবার সময় আলোটা নিভিয়ে যায়। বাইরে অনেকগুলো কুকুর একসঙ্গে ডেকে ওঠে। রাজী গভীর হয়। আন্তে আন্তে সমস্ত শব্দ, সমস্ত উন্নততা ধেমো আসে। ঝিঁ ঝিঁ পোকাকর ডাক, আর দূরগত কুকুরের যেউ যেউ ছাড়া আর কিছুই শোনা যায় না। এক-সময় মুরগী ডেকে ওঠে। কিকে এক চিলতে আলো ঘরে এসে পড়ে। দেখা যায় ঘরে শৈলভূষণ ছাড়া আর কেউ নেই। অবিব্রত বসন। সে যেন পাগলের মত চারিদিকে কি খুঁজে বেড়াচ্ছে। বাইরে জলপড়ার শব্দ হচ্ছে। একসময় শৈলভূষণ চিৎকার করে ওঠে,—“শরৎ, শরৎ। আমার সর্বনাশ হয়ে গেছে। কোথায় তুমি ?” ঘুম জড়ানো চোখে জন্তপদে প্রবেশ করে শরৎ।]

শরৎ। কি হয়েছে ? চেষ্টাচ্ছ কেন ?

শৈল। কোথায় ছিলে তুমি ?

শরৎ। বাইরে সিঁড়ির নীচে শুয়েছিলাম। কেন ?

শৈল। তুমি আমার টাকার ধলে নিয়েছ ?

শরৎ। কি বলছ তুমি ? আমি তো রাজ্যে আর ঘরে ঢুকিনি। কত টাকা ছিল ?

[হাউমাউ করে কেঁদে উঠে শৈলভূষণ।]

শৈল। আমার সর্বনাশ হয়ে গেছে শরৎ। তিন হাজার টাকা একটা ধলেতে করে কোমরে বেঁধে রেখেছিলাম। কোথাও খুঁজে পাচ্ছি না। সেই মেরেছেলেটাও উধাও।

শরৎ। কি বলছো তুমি ? তার নিজের বাড়ী থেকে সে উধাও হবে কেন ?

শৈল। টাকার খলি চুরি করে। হারামজাদী কম শয়তান। কাল সারারাত ঢলানি করলো। কত আদর সোহাগ দেখালো। আবার সকাল হতে না হতেই আমার তিন হাজার টাকা নিয়ে উধাও। হায়! হায়! আমার সর্বনাশ হয়ে গেল শরৎ! মহাজনের টাকা। কেবল দিতে না পারলে আমার জেল হয়ে যাবে। হারামজাদী মাগীর পেটে পেটে এত শয়তানী? আমার সর্বনাশ করে—

[হঠাৎ দরজার সামনে এসে দাঁড়ায় রমণী। সকালে সে স্নান করেছে। একটা ডুরে শাড়ী পরেছে। একরাশ কালো চুল পিঠের ওপর এলানো। কপালে বড় বরে সিঁদুরের ফোঁটা। রূপ যেন কেটে পড়ছে। বড় পবিত্র, বড় মহিমময়ী মনে হচ্ছিল রমণীকে। শরৎ একদৃষ্টে তার দিকে তাকিয়ে থাকে।]

রমণী। সকালে উঠে গালাগালি দিচ্ছেন কেন?

শৈল। গালাগালি দেব না। আমার তিন হাজার টাকা চুরি করে . . . তুমি পার পেয়ে যাবে?

রমণী। কি বললেন? আমি আপনার টাকা চুরি করেছি? আশ্চর্য আপনারা! আপনারা না ভদ্রলোক! কাল রাত্রে বেহুঁস হ'য়ে ঘরের মেঝের লুটোপুটি খাচ্ছিলেন। শেষরাত্রে কুকুরের ডাকে ঘুম ভেঙ্গে গেল। আলো জ্বলে দেখি আপনি বেহুঁস হয়ে পড়ে আছেন। আপনাকে টেনে বিছানায় তুলতে গিয়ে দেখি মেঝেতে একটা থলে পড়ে আছে। খুলে দেখি অনেকগুলো টাকা। কি করি?

চারিদিকে চোর ডাকাতির উৎপাত। একেই তো এ পাড়ায় আমরা বাস করি প্রাণটা হাতে নিয়ে। টাকার খলেটা বুকের মধ্যে রেখে সারারাত জেগে বসে রইলাম, পাছে চোরে নিয়ে যায়। ভোর হতে খলেটা দেয়ালে রেখে তবে স্নান করতে গেছি।

[দ্রুত ভেতরে গিয়ে খলিটা এনে মেঝের কোণে দেয়।]

এই নিন আপনার টাকার খলি। শুণে নিন সব ঠিক আছে কি না। আমাদের বিশ্বাস কি, আমরা তো বেশী। পতিতা! বাবু, আপনাদের কাছে পাঁচটা টাকা পেলেই আমরা খুসী। তিন হাজার টাকা নিয়ে কি করবো বলুন ?

[দ্রুত বেরিয়ে যায় রমণী। শুষ্ক হতবাক দুটি প্রাণিকে নিয়ে মঞ্চ ঘুরতে থাকে। মঞ্চ ঘুরে আসে আগের কক্ষে। দেখা যায় উল্লাস দৃষ্টিতে সামনের দিকে চেয়ে বসে আছেন কুমার বাহাদুর। তাঁর পাশে দুই হাঁটুর মধ্যে মাথা গুঁজে বসে আছে শরৎ। দীর্ঘ নিঃশ্বাস কেলে কুমার বাহাদুর শরতের পিঠে হাত রাখলেন। বৃদ্ধ কণ্ঠে বললেন।]

কুমার। তারপর ?

শরৎ। পঁাকে ফুটেছিল এই পদ্ম, কিন্তু তার গন্ধ কি আপনি পাননি হজুর ?

কুমার। পেয়েছি শরৎ। এত বেশী করে পেয়েছি যে আমি বিহ্বল হয়ে গেছি। কিন্তু সমাজ বলেন, মেয়েছেলে সবচেয়ে বড় অহংকার, তার সতীত্ব।

শরৎ। পরিপূর্ণ মনুষ্যত্ব—সতীত্বের চেয়েও বড় হজুর। এই কথাটা আমি বছবার বছভাবে অনুভব করেছি। ভদ্র গৃহস্থ ঘরের অভ্যন্তর সতী নারীকেও আমি চুরি, জুয়াচুরি, জাল এমনকি মিথ্যা সাক্ষ্য পর্যন্ত দিতে দেখেছি। আবার এর ঠিক উল্টোটা দেখাও—

কুমার। তোমারি ভাগ্যে ঘটেছে শরৎ। শরৎ, তোমার মত পরিষ্কার চোখ ভগবান আমাকে কেন দেয়নি বলতে পারো ?

শরৎ। আর আমাকে লজ্জা দেবেন না হজুর। আমি অভ্যন্তর মূর্খ। আপনার সামনেও জ্ঞানের কথা বলে ফেলেছি। আমাকে ক্ষমা করুন হজুর।

কুমার। আরে না, না। এইটুকু বয়সে তুমি অনেক জেনেছো।

[এমন সময়ে অন্দর থেকে কুমার সাহেবের কর্মচারীর কণ্ঠ ভেসে আসে।—“হজুর, রাত বাড়ছে। যদি শিকার করবার মত থাকে তবে রেডি হয়ে লিতে হোবে। জঙ্গল তো এখান থেকে এক ক্রোশ দূরে।”]

কুমার। শিকার করবার জন্তেই তো এসেছি সরদার। তোমরা তৈরী হও। আমি যাচ্ছি। শরৎ, তুমি একটু বিশ্রাম কর। আমি শিকারের তোড়জোড় করি।

[একটু এগিরে আবার কিরে আসে।]

তুমিও যাবে আমার সঙ্গে ?

শব্দ ৭। নিশ্চই বাবো কুমার বাহাদুর। আপনি পাকা শিকারী।
জঙ্গলে আপনার তামাক সেজে দিয়েও আনন্দ পাওয়া
যায়।

[হো হো করে হাসতে হাসতে বেরিয়ে যান কুমার বাহাদুর।
শব্দ ৭ গুর দিকে তাকিয়ে নিজের মনেই হেসে ওঠে
তারপর দরজার দিকে এগোয়। এদিক ওদিক তাকাতে
তাকাতে প্রবেশ করে রমণী। বাইরে ততক্ষণে শিকারের
তোড়জোড় ও ব্যস্ততার আভাস পাওয়া যায়।]

রমণী। এই যে তোমাকে একলা পেয়েছি।

শব্দ ৭। কি ব্যাপার রে ?

রমণী। তুমি এখানে এসেছো কেন ?

শব্দ ৭। বাঃ। আমার পুরোনো মনিব ডেকে পাঠিয়েছেন।

রমণী। তাই বলে তুমি মোসাহেবী করতে আসবে? তুমি কি
মোসাহেব ?

শব্দ ৭। তার আগে আমি যদি তোকে জিজ্ঞাসা করি তুই এখানে
এসেছিস কেন ?

রমণী। পেটের দায়ে।

শব্দ ৭। কি গিন্নি করে পেট ভরে না ?

রমণী। না কি গিন্নি করে পেটও ভরে না ইজ্জতও যায়।

শব্দ ৭। তাই তুই নতুন করে আবার নাচনেওয়ালী সেজে পেটও
ভরাচ্ছিস,—ইজ্জতও বাড়িয়ে নিয়েছিস ?

রমণী। ইজ্জৎ আমার কোনদিনই ছিল না। যার বছর রমসে
যখন বিধবা হয়েছিলাম, তখন ইজ্জৎ কি জিনিষ জানতাম

না। তারপর গ্রামের মাতব্বরেরাই আমার মাকে এক ঘরে
করবার ভয় দেখিয়ে, আমার ইজ্ঞং লুণ্ঠ করে নিয়ে,
বুঝিয়ে দিল, মেয়েদের ইজ্ঞতের কত দাম। তারপর
অনেক ঘাটের জল খেয়ে যখন হাওড়ার ঘোলাডাঙ্গায়
এসে বাসা বাঁধলাম,—

শরণ। তখন তুইই আমাকে ধামড় মেরে শিখিয়ে দিয়েছিলি
ইচ্ছে করে সহজে মেয়েরা ইজ্ঞং দেয় না। তাদের ইজ্ঞং
জোর করে কেড়ে নিই, আমরা পুরুষরা।

রমণী। এ কথা বোল না দাদাঠাকুর, তা হলে আমার পাপ হবে।
ভগবান কোথায় থাকেন জানিনা, কিন্তু তিনি যদি
তোমার মত চোখ নিয়ে এই হতভাগিনী বেষ্টাগুলোর
দিকে তাকাতেন, তাহলে—

শরণ। চুপ কর, চুপ কর মুখপুড়ি। অমন কথা বলিস না।

রমণী। কেন বলবো না? বেষ্টাবাড়ী থেকে তুলে নিয়ে গিয়ে কে
আমার বিয়ে দিয়েছিল জয়ন্তর সঙ্গে? কে আমার
ইন্সুলে ভর্তি করে দিয়েছিল? আমি যাতে লেখাপড়া শিখে
নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারি সেইজন্ত? কে আমার পানের
পথ থেকে সরিয়ে রাখবার জন্ত আমার বেকার স্বামীর
হাতে মাসে মাসে টাকা দিয়ে যেতো? সে কি ভগবান
না তুমি?

শরণ। তা হলে তুই আবার এ পথে এলি কেন মুখপুড়ি। জয়ন্ত
কোথায়?

[রমণীর চোখে জল আসে]

রমণী । জয়ন্ত ! যতদিন তুমি টাকা দিতে, ততদিন সে আমার আদর করতো । তারপর তুমি কোথায় চলে গেলে । তখন সে তার বন্ধুদের ডেকে এনে, আমাকে তাদের কাছে ভিড়িয়ে দিয়ে টাকা রোজগার করতো । আমি কঁাদতাম, পায়ে ধরতাম, মরে যাবার ভয় দেখাতাম । সে আমাকে লাথি মারতো । আমারি চোখের সামনে বাড়ীতে মেয়েমানুষ নিয়ে এসে ফুটি করতো । তুমি তখন কোথায় গিয়েছিলে ? কোথায় পালিয়েছিলে দাদাঠাকুর ? তাইতো আমি আবাব পালিয়ে এলাম—

[হাঁউমাউ করে কেঁদে ওঠে রমণী, কেঁদে কেলে শরৎচন্দ্রও ।]

শরৎ । কি করবো বল ? আমাকে যে তাড়িয়ে দিল ।

রমণী । কে ? কে তোমাকে তাড়িয়ে দিল দাদাঠাকুর ?

শরৎ । তোয়ই মত একটা মেয়ে । তোয়ই মত অল্পবয়সে বিধবা হয়েছিল সে । একটা ছোট্ট চিঠিতে সে কি লিখেছিল জানিস ?

রমণী । কি লিখেছিল দাদা ?

শরৎ । লিখেছিল, আপনি এ দেশ ছেড়ে অনেক দূরে চলে যান । আর এখানে আসবেন না । দোহাই আপনার । আমাকে এ ভাবে নষ্ট করবেন না । তাই তো আমি অনেক দূরে চলে গিয়েছিলাম বোন ।

রমণী । দাদা !

[উচ্ছসিত ক্রন্দনে আবিষ্ট হয়ে শরতের বুকে মাথা রাখে রমণী ।
ঠিক সেই মুহূর্তে প্রবেশ করেন কুমার বাহাদুর । পরণে শিকারের
পোষাক । বজ্রগম্বীর কণ্ঠে চীৎকার করে ওঠেন—]

কুমার । শরৎ !

[দ্রুত রমণী শরৎকে ছেড়ে সরে দাঁড়ায় । শরৎ তেমনি
দাঁড়িয়ে থাকে । চোখে জল এ মুখে অনাবিল হাসি ।]

শরৎ, তোমার স্পর্ধা দেখে আমি অবাক হয়ে গেছি । এত
বড় সাহস তোমার ? আমার তাঁবুতে বসে আমারই
বাইজীর গায়ে তুমি হাত দাও । তুমি জানো,
শিকারের জন্য আমি রাইকেল রেডী করে রেখেছি ।

[শরৎ কোন উত্তর দেয় না, রমণী সর্গিনীর মত গর্জে ওঠে ।]

রমণী । কুমার বাহাদুর, বেয়াদপি মাপ করবেন । আপনার নেশা
বেশী হয়ে গেছে ।

কুমার । তুমি ভুলে গেছ বাইজী, একটু আগেই শরৎ বলেছিল,—
জজুরের নেশা, জজুরের মতই বনেদী । চালে কখনো ভুল
হয় না ।

[শুধু শরৎ চলল বাবার জন্য পা বাড়ায় । কুমার বাহাদুর তাকে
বুকের কাছে টেনে নেন । হাসতে হাসতে কথা বলেন ।]

শরৎ, তুমি কবিতার ব্যবসা কর। আর আমি টাকা দিয়ে
জ্যাস্ত কবিতা কিনি। একটু আগে তোমাদের ছুটি ভাই-
বোনের চোখের জলে ভেসে যাওয়া কবিতাটা আমার
ধু—উ—ব ভালো লেগেছে।

[হাসতে হাসতে আর এক হাত দিয়ে রমণীকে তার বিশাল
বকের মধ্যে টেনে নেন কুমার বাহাদুর। আনন্দে পাগল হয়ে
অতি দ্রুত বাজতে থাকে নূপুর তবলা আর সারঙ্গী।]

॥ ষষ্ঠ দৃশ্য ॥

[শরৎচন্দ্রের বাজে শিবপুরের বাড়ীর বাইরের ঘর। ১৯২১ সালের কোন একটি সন্ধ্যা। ঘরের পিছনের দিকে মাঝখানে শরৎচন্দ্রের লেখার টেবিল। পাশে বুক সেলফে অনেক বই। টেবিলে আট দশটা ফাউন্টেন পেন ছড়ানো। লেখার কাগজ ও কাইল। দু' একটা পাণ্ডুলিপির কপি। ঘরে উপস্থিত আছেন গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্দের স্বত্বাধিকারী হরিদাস চট্টোপাধ্যায়, “ভারতী”র পরিচালক সৌরিন্দ্র মোহন মুখোপাধ্যায়, ‘আগমণী’র সম্পাদক সুবেশ সমাজলতি, “পল্লীত্ৰী”র সম্পাদক অক্ষয় কুমার সরকার, ‘বঙ্গবাণী’র সম্পাদক কুমুদচন্দ্র রায় চৌধুরী ও পরিচালক রমাশ্রসাদ মুখোপাধ্যায়। রমাশ্রসাদ বাবু টেবিলে পিছন ক্রি়ে বসে একটা পাণ্ডুলিপির কাইল পড়ছেন। বাকী সকলে পরস্পরের সঙ্গে কথোপকথনে মগ্ন। বক্তা অনেক, শ্রোতা কম।]

কুমুদ। তাই বলে একবার ছাপানো গল্প আবার আপনি আপনার কাগজে ছাপলেন ?

অক্ষয়। তা আমি কি করবো। নতুন গল্প দিলেন না। আমি ওই ‘মহেশ’ই ছাপলাম।

কুমুদ। কাগজের ইজ্জৎ আপনারা আর কিছু রাখলেন না মশাই।

অক্ষয়। দেখুন, আমার ওপর চোখ গরম করবেন না। ষার লেখা, তাকে বলবেন।

হরিদাস। আঃ ! কি হোল আপনাদের ? চেষ্টামেচি করছেন কেন ?

কুমুদ । আরে মশাই, ওই মহেশ গল্পটা—একবার আমাদের বঙ্গবাণীতে ছাপা হয়ে গেছে,—আমাদের অঙ্কন বাবু, তার পাড়ার কাগজ ‘পল্লীগ্রী’ না কি, তাতে আবার ছেপে বসে আছেন ।

হরিন্দাস । তাতে হয়েছে কি ? ভালো জিনিস যতবার পাতে দেওয়া যায়, ততই পাঠকদের রসের আনন্দ দিতে ।

কুমুদ । আপনি ধামুন মশাই । আপনি ঝানু লোক । যা কিছু ভালো গল্প উপস্থাপন তো আপনার ‘ভারতবর্ষে’ ছেপে বসে আছেন ।

সৌরিন্দ্র । কেন ছাপবেন না, বলুন ? ওর নাম হরিন্দাস চাটুজ্যে । অনেক টাকা । টাকা দিয়ে কিনে রেখে দিয়েছেন লেখকদের । এই কলকাতায় বসে, সুদূর রেঙ্গুনে পর্যন্ত ঘুষ পাঠিয়ে পাঠিয়ে শব্দ চাটুজ্যেকে একেবারে বাঁধা লেখক করে রেখে দিয়েছেন ।

হরিন্দাস । এতে আপনার গায়ে লাগছে কেন সৌরিন বাবু ? শব্দ তো আপনার বন্ধু লোক । কত ছোটবেলা থেকে আলাপ । ওই কিনে রাখার কাজটা আপনি করে কেললেই পারতেন ?

সৌরিন্দ্র । যেহেতু আমি তার বন্ধু, সেইহেতু কিনে রাখার কাজটা আমি করতে পারি না । আমি যেটা পারি, সেইটাই করেছি । আমি একটা লেখকের জন্ম দিয়েছি ।

[সকলে হেসে ওঠে ।]

সুরেশ । কি রকম, কি রকম ? লেখককে জন্ম দেওয়ার ব্যাপারটা আবার কি রকম ? শরৎচন্দ্রের বাপ মা তা হলে—
সৌরিন্দ্র । তুমি চুপ করো বাবা সমাজপতি । নামটি তোমার সুরেশ চন্দ্র সমাজপতি । কিন্তু কথাবার্তা তো দেখছি রীতিমত অসামাজিক ।

[সকলে হেসে ওঠে ।]

যেমন তুমি, তেমন তোমার পত্রিকা । কি ? না “আগমনী” । এখনো তো কোন লেখককে সাহিত্য জগতে আগমন করাতে পারলে না বাবা ।
হরিন্দাস । আপনি তবু আপনার “ভারতী”র গর্ভে, একজন লেখকের জন্ম দিয়েছেন ।

[আবার সকলে হেসে ওঠে । ভীষণ রোগে যান সৌরিন্দ্র ।
টেবিল চাপড়ে বলতে থাকেন ।]

সৌরিন্দ্র । নিশ্চয়ই দিয়েছি । কে চিনতো শরৎ চাট্‌জ্যোকে ? ছোটবেলার লেখাগুলো হেলায় ফেলায় ছড়িয়ে ছিটিয়ে এর ওর কাছে কেলে রেখে, শরৎ চলে গেল বার্মায় । ভারতী পত্রিকায় যখন ওর “বড়দিদি” ছাপতে শুরু করলাম, প্রথম ছোটো সংখ্যায় লেখকের নাম পর্যন্ত দিইনি । সবাই ভাবলে নিশ্চয়ই ওটা রবিঠাকুরের লেখা । তা না হলে অত ভালো লিখবে কে ? তারপর তৃতীয় সংখ্যায় যখন নাম বেয়োল শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, তখন স্বয়ং

রবীন্দ্রনাথ একদিন আমার ডেকে বললেন,—“সৌরিন, এই লেখককে হারিয়ে যেতে দিও না। ওকে ধরে নিয়ে এসে লেখাও। না হলে বাংলাদেশের অনেক ক্ষতি হয়ে যাবে।” এত বড় লেখক শরৎচন্দ্রকে দেশ পেতো কোথায়, আমি যদি সে দিন—

সকলে। ঠিক ঠিক। একথা একশবার সত্য।

সৌরিন্দ্র। তখন কোথায় ছিল হরিদাস চাট্‌জ্যের “ভারতবর্ষ”?

হরিদাস। ভুলে যাবেন না সৌরিন বাবু। আপনার “ভারতী”তে “বড়দিদি” বেরোবার পরে, শরৎচন্দ্রকে আবার লোকে ভুলে গিয়েছিল। “ভারতবর্ষ” পত্রিকা শরৎদাকে আবার মানুষের সামনে এনে দাঁড় করিয়েছে।

অক্ষয়। যাক্! তাহলে আর ঝগড়ার দরকার নেই। প্রমাণ হয়ে গেল “ভারতী” শরৎবাবুর জন্মদায়িনী এবং “ভারতবর্ষ” শরৎবাবুর পালন কর্তা।

কুমুদ। Correct! এর চেয়ে খাঁটি কথা আর হয় না।

সুরেশ। কিন্তু কুমুদ, তা না হয় হোল। শরৎবাবুর তো পাত্তা নেই। আর কতক্ষণ বসবো?

সৌরিন্দ্র। ওই শরতের দোষ। লেখে ভালো। কিন্তু এমন কুঁড়ে, কাউকে লেখা দেবার নামটি করে না।

কুমুদ। সে দিক দিয়ে “ভারতবর্ষ” ভাগ্যবান। অনেক বই ছাপলে। তা—পরপর ধর না কেন,—বৈকুণ্ঠের উইল, অরক্ষণীয়া, দেবদাস, শ্রীকান্ত, নিকুতি, স্বামী, দত্তা, গৃহদাহ—

[হঠাৎ কথার মাঝখানে প্রবেশ করে ভোলা। সকলে চুপ হয়ে যায়। ভোলা ঘুরে ঘুরে সকলকে দেখে বেরিয়ে যাবার জন্য পা বাড়ায়।]

সকলে। আরে ও ভোলা।

[ভোলা ধামে।]

শূরেশ। তোমার বাবু কখন আসবেন ?

ভোলা। ঠিক নেই।

কুমুদ। কোথায় গেছেন ?

ভোলা। ঠিক নেই।

অক্ষয়। কখন গেছেন ?

ভোলা। ঠিক নেই।

হরিদাস। তোমার মাথায় ঠিক আছে তো ?

ভোলা। ঠিক নে—। না, ঠিক আছে।

হরিদাস। যাক্ ঠিক আছে তাহলে ?

ভোলা। ঠিক আছে।

হরিদাস। এইবার বলো।

ভোলা। ছপুয় বেলায় বাবু চোখ বুজে গড়গড়া খাচ্ছিলেন।

এমন সময়—

[হঠাৎ ঢুকে পড়ে শব্দ। মাথায় চূলে বেশ পাক ধরেছে।

হাতে ছড়ি, চাদর ধুতি পরণে, চোখে রীমলেশ চশমা।]

শব্দ। নলিনী সরকার এসে হাজির।

ভোলা। তারপর—

শৱৎ । তাৱপৰ আমি এসে গেছি । তুই হাৱামজাদা এখনও বলে
ষাৰি ? যা ভেতৰে যা, বাবুদেৱ চা দিয়েছিস ?

[ভোলা ঘাড় নাড়ে অৰ্থাৎ “না”]

তোৱ মায়ের কি কোন কাণ্ডজ্ঞান নেই ?

ভোলা । মায়ের কাণ্ডজ্ঞান আছে । মা তো চা দিতে বললেন ।

শৱৎ । তুমি দাওনি ? (ভোলা আবার ঘাড় নাড়ে—অৰ্থাৎ “না”)
বেৱিয়ে যা আমার সামনে থেকে । (ভোলা এগোয়)
তামাক দিয়ে যা ।

[ভোলা ঘাড় নেড়ে চলে যায় । শৱৎ চেঁচাবে বসে, আকিৎ
এৱ গুলি মুখে দেয় ।]

শৱৎ । বাঃ ! এ যে দেখছি, বিক্ৰমাদিত্যেৱ ৰাজসভা আলো
কৰে বসে আছেন সব ৰথীমহাৱথীৱ দল ।

হৰি । অনেকগ বসে আছি শৱৎদা । আপনাৰ পাত্তা নেই ।
কোথায় গিয়েছিলেন ?

শৱৎ । ওই যে বললাম,—নলিনী সৱকাৱ ।

হৰি । কোন নলিনী ?

শৱৎ । আৱে “বিজলী” পত্ৰিকাৱ নলিনী সৱকাৱ ৱে বাবা । হোঁড়াক
হাড়-বজ্জাৎ । আমাৱ বাৱটা একেবাৱে বাজিয়ে ছেড়ে
দিয়েছে ।

সৌৱিন্দ্ৰ । কী ব্যাপাৱ বলতো ?

শৱৎ । ও একটা লেখা চেয়েছিল ওৱ “বিজলীৱ” লত্ৰ । হোঁড়াকে
ছ-বছৰ ছুৱিয়েছি, কিন্তু লেখা দিতে পাৱিনি । আজ

সকাল থেকে এসে বাড়িতে ধর্না দিয়েছিল। বললো পত্রিকায় চাকরী করে পেট ভরে না। আপনাদের এখানে রামকেষ্টপুরে একটা টিউশনীর খবর আছে। আপনি একটু সুপারিশ করে দিলে—চাকরীটা হয়। আমি বললাম এ আর কী এমন শক্ত কাজ—চলো। খাওয়া দাওয়া করে গুর সঙ্গে বেরোলাম। ছোঁড়া রাস্তায় গিয়ে একটা ট্যাক্সি করলে। আমি বলি—ও নলিনী এইটুকু রাস্তা যাবে—আবার ট্যাক্সি কেন? রিক্সা কর না। ও বললে—না দাদা, তা কখনো হয়, আপনার একটা সম্মান আছে না, ট্যাক্সি তো চললো—আমি চোখবুজে বসে সুপারিশের ভাষা ঠিক করতে লাগলাম। হঠাৎ দেখি গুম্ গুম্ শব্দ হচ্ছে। তাকিয়ে দেখি গাড়ীটা হাওড়া ব্রীজ পার হচ্ছে। আমি চৈচিয়ে উঠলাম—ও নলিনী। এ তুমি আমার কোথায় নিয়ে যাচ্ছে—এ যে কলকাতায় এসে গেলাম। ছোঁড়া বললে—আপনি চুপ করে বসুন না দাদা। আপনি কি জলে পড়েছেন? বুকের ভেতরটা গুর গুর করতে লাগল। ছোঁড়া নিশ্চয়ই আমাকে খুন করতে নিয়ে যাচ্ছে। দুর্গানাম জপ করতে করতে একটা বাড়ীর সামনে গাড়ীটা দাঁড়ালো। নলিনী বললে—নেমে আসুন। ভরে গলা শুকিয়ে গেছে। সুড় সুড় করে নেমে নলিনীর পিছনে পিছনে চললাম। দোতলার একটা ঘরে ঢুকে নলিনী আমার সামনে একটা খাতা আর একটা কলম রেখে

বেরিয়ে গেল। ছোঁড়া করলে কি জান? দরজা বন্ধ করে বাইরে থেকে শিকল তুলে দিলে। আমি চেষ্টা করে উঠলাম—ওরে ও নলিনী! একি বাবা! আমাকে ঘরে বন্ধ করে চললি কোথায়? ছোঁড়া বলে কি জান? বলে ‘বিজলী’ পত্রিকার জন্য লেখাটা শেষ করে তারপর বাড়ী যাবেন। যতক্ষণ লেখা শেষ না হবে ততক্ষণ দরজা খুলবো না। আমি চেষ্টামেচি গালাগালি করতে লাগলাম। কিছুতেই দরজা খুললো না।

হরি। খুব মজা তো—তারপর?

শব্দ। খুব মজা লাগছে—না?

হরি। লাগবে না? ছ’টো বছর লোকটা আপনার পিছনে ঘুরছে—একটা লেখার জন্য।

সৌমিল। তারপর কি করলে?

শব্দ। কি আবার করবো—ছ’টো ঘণ্টা ঘরের মধ্যে আটকে থেকে ছোঁড়ার পত্রিকার জন্য একটা লেখা শেষ করে তারপর ছাড়া পেলাম।

[সকলে হো হো করে হেসে ওঠে।]

অক্ষয়। তা’হলে আমাদেরও কি ওই রকম করতে হবে নাকি?

শব্দ। অত সস্তা নয়। আমার ডাক নাম জানো? স্তাড়া। স্তাড়া একবার বেলতলায় যায়। আর তোমাদের সঙ্গে বাইরে বার হই।

কুমুদ। রমাপ্রসাদবাবু নিজে এসেছেন—আজ আর লেখা না নিয়ে যাবেন না।

শরৎ । ও রমা প্রসাদই আশুক আর শ্যামা প্রসাদই আশুক, লেখা নেই ।

সুরেশ । আমারটা ?

শরৎ । হবে না ।

অক্ষয় । আমার ?

শরৎ । হবে না ।

[রমা প্রসাদ এতক্ষণ একটাও কথা বলেনি । টেবিলে রাখা পাণ্ডুলিপিটা একমনে পড়ছিল । সে হঠাৎ বলে উঠলো—]

রমা । এই তো লেখা রয়েছে । এই আমি নিয়ে যাচ্ছি ।

[শরৎ তাড়াতাড়ি লেখাটা কেড়ে নেয় ।]

শরৎ । আরে না না, ও সব লেখা ছাপতে হবে না ।

রমা । কেন ? ছাপতে হবে না কেন ?

শরৎ । ওর নাম “পথের দাবী” ।

রমা । পথের দাবীই হোক আর ঘরের দাবীই হোক, আমি ছাপবো ।

শরৎ । তোমার “বঙ্গবানী” তা’হলে উঠে যাবে ।

রমা । থাক্গে ।

শরৎ । তোমার জেল হয়ে যাবে ।

রমা । থাক্গে ।

শরৎ । আরে ! এও যে নলিনীর মতো জোর করতে আরম্ভ করলো ।

রমা। আমি কিছুতেই শুনবো না দাদা। এতক্ষণ ধরে লেখাটা পড়ছিলাম। এই লেখা ছেপে বেরুলে বাংলাদেশে হৈ হৈ পড়ে যাবে।

[ঝপ করে টেবিল থেকে পাণ্ডুলিপিটা নিয়ে উঠে দাঁড়ায় রমাপ্রসাদ।]

রমা। চলুন কুমুদ বাবু, আমার কাজ হয়ে গেছে।

[হন্ হন্ করে বেরিয়ে যায় রমাপ্রসাদ]

শরৎ। আরে শোন্ শোন্। ও রমাপ্রসাদ—যা লেখাটা নিয়ে চলে গেল—

[সকলে হাসতে থাকে।]

অক্ষয়। বেশ করেছে। ওইভাবে না নিলে তো আপনার লেখা পাওয়া যাবে না।

শরৎ। কি করে পাওয়া যাবে বলুন। দিনের পর দিন চেষ্টা করে, চোখ দিয়ে জল বেরিয়ে আসছে—কিন্তু এক কলম লেখা বেরুচ্ছে না।

[প্রবেশ করে ভোলা।]

ভোলা। মা ডাকছেন।

শরৎ। বল্গে লেখাটেখা নেই।

ভোলা। মা আপনার লেখা দিয়ে কি করবেন ?

শরৎ। ও! বড় বৌ ডাকছে? বল যাচ্ছি।

হরি। তা হলে আজ আমরা চলি।

[সকলে উঠে দরজার দিকে এগোয়]

শরৎ । হরিদাস,—তুমি কাল একবার আসতে পারবে ?

হরি । ঠিক আছে ।

শরৎ । একী সৌরিন ? তুমিও চললে যে ।

সৌরিন্দ্র । রাত্তির হচ্ছে না ?

শরৎ । হোক রাত্তির । তুমি বোস একটু ।

[সৌরিন্দ্র বসে, সকলে চলে যায় । প্রবেশ করে মোক্ষদা ।

তুকেই একগলা ঘোমটা দিয়ে আবার বেরিয়ে যাবার উপক্রম করে]

একী ! তুমি চলে যাচ্ছ কেন ? ও তো সৌরিন ! কী মুশকিল । সৌরিনকে দেখেও তুমি ঘোমটা দিতে শুরু করলে বড় বো ।

[ঘোমটা ফেলে দিয়ে হেসে ভিতরে ঢোকে মোক্ষদা ।]

মোক্ষদা । কি করবো বলো ? দিনরাত্তির ভিড় আর ভিড় । এ যেন যোজ্জই আমাদের শ্যামচাঁদপুরের হাট বসে । ঘরের মধ্যে বসে বসে হাঁপিয়ে মরি, ঘরের মানুষটা ঘরে থেকেও যেন সব সময় বাইরে ।

সৌরিন্দ্র । তা শরৎচন্দ্রের মতো আন্তর্জাতিক পুরুষের বো হয়েও, অন্তঃপুরিকা হয়ে থাকলে চলবে কেন ?

শরৎ । বলতো, বলতো সৌরিন । আজকালকার মেয়েগুলোকে দেখি আর আমার হিৎসে হয় । তারা কত আধুনিক । সভায় সমিতিতে স্বামীর সঙ্গে যাচ্ছে, হাসছে, গল্প করছে ।

মোক্ষদা । আহা মরে যাই । তোমার সঙ্গে লোকের মধ্যে যাবো ।
তাদের একটা কথাও বুঝতে পারবো না—তাদের সঙ্গে
কথা বলতে পারবো না—

সৌরিন্দ্র । কেন ? শরৎ কি আপনাকে লোকের সঙ্গে কথা বলতে
বারণ করেছে ?

মোক্ষদা । বারণ করবে কেন ? আমি কি লেখাপড়া জানি যে তাদের
সঙ্গে গল্প করবো ?

শরৎ । না সৌরিন, একটু একটু জানে । শুধু চন্দবিন্দুটা উন্টো
করে লেখে ।

। [সবাই হেসে ওঠে, মোক্ষদা রেগে যায় ।]

মোক্ষদা । কিরে ভোলা । তুইও যে হাসছিস ? বাবুর আঙ্কারা
পেয়ে পেয়ে একেবারে মাথায় উঠে গেছিস না ? ভগবান
আমায় মুখ্য করে রেখেছে, তার আমি কি করবো ।
আমার স্বামীর লেখা পড়ে সকলে পাগল । কত নাম-
ডাক, কত মান-সন্মান, আর এমনই আমার পোড়া-কপাল
যে একটা গল্পও আমি পড়ে দেখতে পারলুম না ।

শরৎ । কোন দরকার নেই বড় বোঁ, তুমি বই পড়ে সমস্ত নষ্ট না
করে মনের আনন্দে রান্না করে যাও ।

মোক্ষদা । ওই গো মনে পড়েছে । আজ তোমার জন্য পারেন্স
করেছিলাম দিতে ভুলে গেছি । দাঁড়াও নিয়ে আসি ।
সৌরিন ঠাকুরপো চলে যাবেন না যেন । আর ভোলা
আয় ।

শব্দ ৭। দাঁড়াও, দাঁড়াও, আমি এখন খেতে পারবো না। নলিনী
এত খাইয়ে দিয়েছে যে—

মোক্ষদা। কেন তুমি খেলে? তোমার আমি কতদিন বলেছি
বাড়ীর বাইরে কিছু খাবে না। বোঁ-এর রান্না খেয়ে
খেয়ে পুরোনো হয়ে গেছে তো, এখন আর ভাল লাগছে
না। বাইরের মেয়েছেলের রান্না বড় মিষ্টি লাগে না?

শব্দ ৭। কী মুশকিল? আমি কি করবো? তারা যদি জোর করে
খাইয়ে দেয়?

মোক্ষদা। আহা! কি কথাই বললে? জোর করে খাইয়ে দেয়।
খাইয়ে দিলেই বা খাবে কেন? ঘরে তোমার বিয়ে করা
বোঁ রয়েছে না? সে গতর পুড়িয়ে রান্না করছে না?
শীত নেই গ্রীষ্ম নেই, রান্ধির বারটা অবধি ভাতের থালা
কোলে করে বসে থাকে কে? আমি? না তোমার ঐ—

শব্দ ৭। আহা, তুমি মিছিমিছি রাগ করছো কেন? তোমারও তো
শরীর খারাপ। দিনরাত্তির তো সন্ধিতে ক্যাচ্ ক্যাচ্
করছো। রান্নার জন্তে লোক রেখে দিলুম। তাকে
দিলে তাড়িয়ে, কী? না নিজে হাতে রান্না করে
স্বোয়ামীকে খাওয়াবো। এদিকে ডাক্তার বড়িতে কত
পরসা বেরিয়ে যাচ্ছে।

সৌরিন্দ্র। কী মুশকিল, তোমরা যে ঝগড়া শুরু করলে।

শব্দ ৭। তুমি জান না সৌরিন্দ্র। এই খাওয়া খাওয়া নিয়ে আমার
দিন রাত্তির আলিয়ে মায়ছে। একে তো আমি এদেশের

বিখ্যাত কুঁড়ে। চিবোবার ভয়ে কোন জিনিষ মুখে দিতে চাইনে। কিন্তু বাড়ীর মানুষটা এ কথা বোঝে না।

মোক্ষদা। না বোঝে না। তুমি একলাই বোঝ। আড়বুঝে ব্যাটাছেলে কোথাকার। না খেয়ে খেয়ে কি হাল হয়েছে দেহটার, সেদিকে হুঁস আছে। এত লোকের মরণ হয়, আমার বেলায় মুখপোড়া যম, চোখ বুঁঝে আছে। ঠিক আছে—যে দিকে ছ চোখ যায় আমি চলে যাবো।

শরৎ। তাই যাও। আমিও বেঁচে যাই। স্বর্গ যদি কোথাও থাকে তো সে সেইখানে, যেখানে ছ'বেলা খাবার অল্প জ্বরদস্তি সহ্য করতে হয় না।

মোক্ষদা। কী? এত বড় কথা বললে? ঠিক আছে। আরতো ভোলা।

[ভোলার হাত ধরে টানতে টানতে প্রস্থান করে মোক্ষদা।
হতভম্ব শরৎ ও সৌরিন্দ্র তার গমন পথের দিকে তাকিয়ে থাকে। দীর্ঘনিঃশ্বাস কেলে দরজার দিকে এগোর সৌরিন্দ্র]

সৌরিন্দ্র। তা হলে—

[সৌরিন্দ্রের হাত ধরে শরৎ।]

শরৎ। আরে দাঁড়াও। শুনলে না বড় বোঁ পায়ের রাগা করেছে? সৌরিন্দ্র। কিন্তু বৌঠান বা য়েগে আছেন, এখন পায়ের আশা কম।

[কথা বলতে বলতে প্রবেশ করে মোক্ষদা। মুখে হাসি। হাতে ছ'বাটা পায়ের।]

মোক্ষদা । আমার কথাগুলো তেতো হলেও, হাতের রান্নাটা মিষ্টি, একথা আপনার বন্ধুও বলেন ঠাকুরপো । আর রাগ যদি করে থাকি, তবে সে এমন মানুষের উপর করেছি যার গায়ের চামড়া গণ্ডারের মতন—কান ছোটো খোলে ভর্তি, আর চোখে পড়েছে ছানি ।

[সকলে হো হো করে হেসে ওঠে । মোক্ষদা পায়ের বাটা ছ'টো ছ'জনের হাতে তুলে দেয় । হাসতে হাসতে প্রবেশ করে দিলীপ কুমার রায় । যুবক, সৌম্য চেহারা ।]

দিলীপ । আমি যেন বাদ পড়ে না যাই বৌদি ।

[শরৎ তাড়াতাড়ি বাটাগুলো লুকিয়ে কলে পিছন দিকে ।]

শরৎ । লুকিয়ে কেল, লুকিয়ে কেল সৌরিন । ক্ষুদে রান্নাস এসে গেছে । তোমারটা থাকে, আমারটা থাকে, আবার রান্না ঘরের ঝুঁকে যদি কিছু থাকে তাও চেটে পুটে শেষ করবে ।

[সকলে হাসতে থাকে ।]

দিলীপ । দেখছো—দেখছো বৌদি, দাদার অবিচারটা ।

মোক্ষদা । আহা ! কেন ছেলেটাকে অমন করে বলছো গো ? তুমি এসো মন্ট আমার সঙ্গে ।

শরৎ । মোটেই না, যা দেবার আমাদের সামনে দাও । এই ছোঁড়া, চুপ করে বোস । জানো সৌরিন—আর একটা ক্ষুদে রান্নাসের কথা আমার মনে পড়ে যাচ্ছে । সে অনেকদিন আগেকার কথা ।

সোৱিন্দ্ৰ । কে বলতো ?

শৱৎ । তুমিই বলো না ? তুমিও তো চিনতে তাকে ।

সোৱিন্দ্ৰ । ৰাজু ? ৰাজুৰ কথা বলছো শৱৎ ?

শৱৎ । হ্যাঁ সোৱিন—ৰাজু—আমাৰ ৰাজু ।

দিলীপ । ৰাজু কে দাদা ?

শৱৎ । তোমাদেৱ ত্ৰীকান্তেৰ ইন্দ্ৰনাথ গো ।

দিলীপ । এ্যা ! ইন্দ্ৰনাথ ! উঃ কী সৌভাগ্য আমাৰ । আপনাৰ ত্ৰীকান্ত পড়ায় পৰ থেকে ঐ ইন্দ্ৰনাথকে যে কী ভাল লেগেছে । বলুন না দাদা আপনাৰ ইন্দ্ৰনাথৰ গল্পটা—একবাৰ বলুন না ।

[শৱৎচন্দ্ৰ গম্ভীৰ হৈয়ে যায় ।]

শৱৎ । ইন্দ্ৰনাথৰ গল্পত একৱাত্ৰে শেষ কৰা বাবে না ভাই । ৰাজু যে আমাৰ কে ছিল, কতখানি ছিল, আজও ৰাজুৰ কথা মনে পড়লে মনটা আকুলি বিকুলি কৰে ওঠে ।

[বাটী হাতে প্ৰবেশ কৰে মোক্ষদা । মণ্টুকে দেখ ।]

মোক্ষদা । বলো না গো—তোমাৰ ঐ ৰাজুৰ গল্পটা । আমি অনেকবাৰ শুনেছি । আবার শুনেই ইচ্ছে কৰছে ।

[হঠাৎ পৰিবেশ বেন কিয়কম ধমধমে হৈয়ে যায় । সবাই শৱৎ এৰ মুখৰ দিকে তাকিয়ে থাকে । শৱৎ-এৰ দৃষ্টি বহুদূৰে প্ৰসাৰিত ।]

শব্দঃ। ভাগলপুরে মামাদের বাড়ীর কাছে একজন নামকরা ইঞ্জিনীয়ার ছিলেন—রামরতন মজুমদার। রামরতনবাবুর এক ছেলের নাম রাজেন। অজ্ঞানের বিরুদ্ধে অমন বুক চিতিয়ে দাঁড়াতে—রাজেনের মতন আর কাউকে দেখলাম না। [একটু ধেমে] রাজুদের বাড়ীর কাছেই ছিল গঙ্গা। সেদিন সন্ধ্যাবেলায় রাজু বেড়াতে বেরিয়েছে। পল্লীগ্রামের সন্ধ্যা, রাস্তা প্রায় নিস্তর। বারান্না ষ্টেটের ইস্কুলের হেডপণ্ডিত....

[মঞ্চ ঘুরতে থাকে। ঘোড়ার ক্ষুরের শব্দ ওঠে। সহিসের হাট্ হাট্ শব্দ। একজন মাভাল সাহেবের কণ্ঠ শোনা যায়—“ইউ বাবু—হাট বাও—রাস্তা ছোড়—আঃ কির কিঁউ ইখার আয়ে—ইউ ব্র্যাডি নেটিভ”। একটি পুরুষ কণ্ঠের আর্ড চীৎকার ওঠে—“আঃ-আঃ মরে গেলুম গো—কে কোথায় আছো বাঁচাও গো।” সাহেবের উচ্চ হাসি এবং ঘোড়ার ক্ষুরের শব্দ ক্রমে বিলীন হয়ে যায়। মঞ্চ ঘুরে আসে গঙ্গার অদূরে একটি বনপথে। রাজু রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিল। স্বাস্থ্যবান যুবক। সামনে কাকে দেখে হাঁক দেয়—]

রাজু। জ্যাড়া—এই জ্যাড়া—জ্যাড়া শোন এদিকে।

[শব্দঃ ঢোকে]

কোথায় যাচ্ছস?

শব্দঃ। জমিদার বাড়ী যাত্রা শুনতে। তুই যাবি না

রাজু। না। তোরও যাওয়া হবে না।

শব্দঃ। কি হয়েছে রে?

রাজু। পুলিশ সাহেব পণ্ডিত মশাইকে ঘোড়ার চাবুক দিয়ে
মেরেছে।

শরৎ। সে কী রে? কেন?

রাজু। কেন আবার মদ খেয়ে গরম বেড়েছে। আজ শালাকে
এমন শিক্ষা দেব—

শরৎ। তুই মারবি পুলিশ সাহেবকে?

রাজু। তাখনা কি করি?

শরৎ। সাহেবের কাছে পিস্তল আছে। আমাদের কিন্তু খালি হাত।

রাজু। ভয়ে ইঁহরের গর্তে ঢুকগে যা, বাঁদর কোথাকার। তাকে
যা বলছি তুই তাই কর।

শরৎ। বল

রাজু। গঙ্গায় অনেক নৌকা আছে। কিছু দড়ি যোগাড় করে
নিয়ে আয়।

শরৎ। ওদের দড়ি তো ছোট ছোট।

রাজু। জোড়া দিলে বড় হয়ে যাবে। তিন চারখানা নিয়ে আয়।

[শরৎ ছুটে চলে যায়, রাজু জায়গাটা পরীক্ষা করতে থাকে।
রাত বাড়ছে, শেষাল কুকুরের ডাক শুরু হয়। শরৎ দড়ি নিয়ে
আসে। সে হাঁপাচ্ছে।]

রাজু। হাঁপাচ্ছিস কেন? তাকে কি কেউ তাড়া করেছে?

শরৎ। না—মানুষিরা বুঝতে পারেনি। ছুটে এসেছি তাই।

রাজু। শোন—তুই দড়িগুলো জোড়া লাগিয়ে বড় কর। তারপর
রাস্তায় ছ'ধারের গাছের সঙ্গে বেঁধে ফেলি আয়।

শরৎ । কি করবি বলতো ?

রাজু । সাহেব ব্যাটা বিলিয়ার্ড খেলে একুনি কিরবে । মদ খেয়ে
ব্যাটা তো টং হয়ে থাকবে । ঘোড়া ছুটিয়ে বাছাধন এই
দড়িতে লেগে ঘোড়া শুকু চীংপটাং হবে । তারপর—

[হি হি করে হেসে ওঠে রাজু । হাসতে থাকে শরৎচন্দ্রও ।
দু'জনে দু'দিকের গাছে দড়িটা বেঁধে কেলো ।]

এই ঝাড়া । দড়িটা একটু টান করনা ।

[দড়ি বাঁধা শেষ হলে শরৎ রাজুর পাশে এসে দাঁড়ায় ।]

বেঁধেছিস ?

শরৎ । হ্যাঁ ।

রাজু । আয় এখানে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকি । সাহেব ব্যাটা
একটু পরেই কিরবে ।

শরৎ । তোর কিন্তু খুব সাহস রাজু ।

রাজু । তোর নেই ?

শরৎ । আছে, তবে তোর মতন নয় ।

রাজু । হ্যাঁয়ে ঝাড়া । তোর সেই গঙ্গাযাত্রী বুড়োটার কথা মনে
আছে ?

শরৎ । নেই আবার ! সেবার সেই তারাপদর ছেলেটা কলেন্দার
মারা গেল । তাকে পোড়াবার সময় তো ?

রাজু । হ্যাঁ । তুই কিন্তু সেবার খুব ভয় পেয়ে গিয়েছিলি ।

শরৎ। ভয় পাবো না ? দিনের বেলাতেও ওই শ্মশানে কেউ যেতে সাহস করে না—তবে তুই সঙ্গে ছিলি এই বা ভরসা ।

রাজু। তোর মনে আছে সব কথা ?

শরৎ। মরা ছেলেটাকে কাঁধ থেকে যখন নামালাম তখন তো মার রাগ্তির—কি অন্ধকার ছিল সেই রাতটা—

[সঙ্গে সঙ্গে চারিদিক থেকে শেয়াল কুকুরের ডাক শোনা যায়। মঞ্চ অন্ধকার হয়। দ্রুত কণ্ঠে শব্দ শোনা যায়—
“বলহরি—হরিবোল”—একটা কাঁধা জড়ানো বাচ্ছা ছেলের মড়া বুকে করে বেরিয়ে আসে রাজু, পিছনে শরৎ। মড়াটা নামিয়ে রেখে গামছায় কপালের ঘাম মোছে রাজু। মঞ্চ এত অন্ধকার যে মানুষ চেনা যায় না।]

রাজু। একটা বিড়ি দেতো আড়া।

[শরৎ কোমরের খুট থেকে একটা বিড়ি বার করে দেয়। দুজনে বিড়ি ধরায়, হঠাৎ অতি ক্ষীণ কণ্ঠে কে যেন বলে ওঠে—]

কণ্ঠ। আমার একটা বিড়ি দেবে ?

[কোথায় যেন একটা বাজ পড়ল। ভয়ে শরৎ-এর মাথার চুল পৰ্বন্ত খাড়া হয়ে ওঠে। “ওরে বাপরে বাপ”—বলে পালাবার চেষ্টা করল শরৎ। রাজু তাকে চোখ ধরলো।]

রাজু। ভয় নেই দাঁড়া চুপ করে।

[শরৎ দাঁড়ালো। সে ঠক্ ঠক্ করে কাঁপছে। আর অশ্রুট
স্বরে—‘বাম-বাম’ করছে।]

রাজু। কে ?

কণ্ঠ। আমি।

রাজু। আমি কে ?

[রাজু কস্ করে দেশলাই জাললো, দেখা গেল পাশেই কয়ল
চাপা দিয়ে মাহুযের মতো কে একটা শুয়ে আছে।]

আর একটা মড়ারে। কারা পোড়াতে এসে ফেলে রেখে
চলে গেছে। মনে হয়,—

কণ্ঠ। না গো আমি মড়া নই।

[শরৎ রাজুর হাত চেপে ধরলো।]

রাজু। তা’হলে কে তুমি ?

কণ্ঠ। আমি গঙ্গাযাত্রী।

[রাজু আর একটা দেশলাই জেলে কয়লের একটা ধার তুলে
ধরল। আশি বছরের এক হাড়জিরজিরে বুড়োর মাথা দেখা
গেল।]

রাজু। এই আড়া, ভয় পাচ্ছিস কেন ? এ মড়া নয়, সত্যি
সত্যিই গঙ্গাযাত্রী। তাড়াতাড়ি মাটি খোঁড়, ছেলেটাকে
পুঁতে দেব।

[রাজু আর একটা বিড়ি ধরিয়ে বুড়োর মুখে গুরে দিল, শরৎ
মাটি খুঁড়তে লাগল। বুড়ো টান মেরে বললো—]

বুড়ো। আঃ বাঁচালে বাবা। কদিন হল এসেছি। চাইলে একটা বিড়িও দেয় না।

রাজু। ক'দিন এসেছো ?

বুড়ো। তিনদিন বাবা, মরণ আর হচ্ছে না।

রাজু। তোমার সঙ্গে লোকজন কোথায় ?

বুড়ো। যাত্রা শুনে গেছে, আবার রাত্তিরে আসবে।

রাজু। তা তুমি মরছ না যখন, এখানে পড়ে রয়েছ কেন ?

বুড়ো। কি জানি বাবা, কি হবে আমার। একবার গঙ্গাযাত্রী হয়ে এসে আর নাকি ঘরে ফিরতে নেই।

রাজু। কে বললে ফিরতে নেই, তোমাকে দেখে তো মনে হচ্ছে তুমি এখন মরবে না। তোমার বাড়ী কোথায় ? চলো আমার সঙ্গে বাড়ী চলো, নাহলে ঐ তোমার লোকজন যারা তোমায় নিয়ে এসেছে, তারাই হয়ত তোমায় গলা টিপে মেরে ফেলবে।

[গৌ গৌ করে কেঁদে ওঠে বুড়ো]

বুড়ো। তুমি ঠিক বলেছো বাবা। আজ কদিন ধরে ওরা আমার শাসাচ্ছে, আর একদিন দেখবো। যদি না মরে, গলা টিপে মেরে পুড়িয়ে দিয়ে চলে যাবো।

[কান্দতে থাকে বুড়ো।]

রাজু। কেঁদো না—আমরা যখন এসে পড়েছি তোমায় একটা ব্যবস্থা হবেই। এই জাড়া গর্তটা হয়েছে ?

শরৎ । হয়ে গেছে ।

রাজু । পুঁতে দে ।

শরৎ । আচ্ছা তুইও আয় না ।

[শরৎ কোদাল দিয়ে একধারে মাটি খুঁড়ছিল । এবার দুজনে বাচ্চাটা পুঁতে দিল । মুখে বলতে লাগল, ‘বলহরি—হরিবোল’ ।]

রাজু । ব্যাস, এইবার ওই বুড়োর কাঁথা কম্বল নে । আমি ওকে কাঁধে করি ।

[রাজু বুড়োকে কাঁধে তুলে নিল, বুড়ো আর একবার চোঁচিয়ে উঠল ।]

বুড়ো । উ-হু-হু ।

[রাজু এগিয়ে চললো । শরৎ তার পিছনে পিছনে কম্বল নিয়ে এগোল । মুখে ওদের—“বলহরি-হরিবোল” । আলো নিভল । ওদের হরিনামের শব্দ ছাপিয়ে ষোড়ার খুরের এগিয়ে আসার শব্দ হতে লাগলো । সঙ্গে জড়িত কণ্ঠে ইংরাজী গান । মঞ্চে আলো জ্বললো । দেখ গেলো শরৎ ও রাজু মঞ্চে ছোটোছুটি করছে ।]

রাজু । এই ছাড়া সাহেব আসছে, তাড়াতাড়ি ওদিকে যা, দড়িটা উচু করে ধর ।

[ছুটে শব্দ এবং রাজু দুদিকে চলে গেল। ঘোড়ার পায়ের শব্দ ক্রমে খুব ক্রান্ত ও জোরে হতে লাগলো। সেই সঙ্গে মাতালের ইংরাজী গান। হঠাৎ বিকট চীৎকার করে সাহেব উণ্টে পড়ে যাওয়ার শব্দ। সাহেবের আর্দ্রনাভ ও ঘোড়ার চীৎকার—একসঙ্গে এক তুমুল বিশৃঙ্খলার সৃষ্টি করলো। দেখা গেলো—গড়াতে গড়াতে একধার থেকে সাহেব মঞ্চে এসে পড়লো। হিংস্র বাঘের মতো রাজু তার ঘাড়ের এসে লাকিয়ে পড়লো। তারপর প্রচণ্ড মারে সাহেবকে রক্তাক্ত করে ফেললো। সাহেব যন্ত্রণায় গোজ্ঞাতে লাগলো। রাজু সাহেবের পকেট থেকে রিভলভারটা বার করে একবার সেইটার দিকে তাকিয়ে হেসে উঠলো। তারপর রিভলভারটায় একটা চুমু খেলো। শব্দ তার পাশে দাঁড়িয়ে।]

রাজু। চল।

শব্দ। পিস্তলটা কি করবি? ওটা থাকলে তো ধরা পড়ে যাব।

রাজু। দূর হাঁদা। গজায় ফেলে দিয়ে যাবো।

[হাসতে থাকে রাজু। হাসতে থাকে শব্দ।]

শালা সাহেব আজ খুব শিক্ষা পেয়েছে। কি বলিস?

শব্দ। সে আবার বলতে?

রাজু। তুই খুসী হয়েছিস।

শব্দ। থু....উ....ব।

[উচ্চ হাসিতে মুখর হয়ে, আনন্দে প্রায় নাচতে নাচতে বেরিয়ে যায় দুই বন্ধু। আনন্দে আত্মহারা হয়ে বন্ধ সঙ্গীতের মূর্ছনা আগে। বন্ধ ঘোরে।]

॥ সপ্তম দৃশ্য ॥

[বেশ কয়েক বছর পরের ঘটনা। সামতাবেড়ে রূপনারায়ণের ধারে শরৎচন্দ্রের বাড়ীর সম্মুখ ভাগ। টালির চালের দোতলা বাড়ির সামনে বারান্দা। পাশে বেড়া দেওয়া বাগানের একাংশ। বারান্দায় একটা ইজিচেয়ারে বসে বৃদ্ধ শরৎচন্দ্র একটা বই পড়ছেন। গায়ে হাকহাতা কতুয়া। সময় সকাল। পাখীর কুজনে শান্ত গ্রামখানিতে মিষ্টি পরিবেশ রচনা হয়েছে। হাঁক পাড়তে পাড়তে একজন কেরিওয়ালা এগিয়ে আসে,— “আলু চাই, আলু”। কেরিওয়ালাটা বেড়ার ধারে এসে দাঁড়িয়ে হাঁকতে থাকে। বেশ কিছুক্ষণ পরে শরৎচন্দ্র বই থেকে মুখ তোলেন। তাঁকে ভাকাতে দেখে, আলুওয়ালা হেসে কথা বলে।]

আলুওয়াল। বাবু, আলু নেবেন ?

শরৎ। আলু নেবেন ? আমার বাড়ী ছাড়া কি তোমার আলু বিক্রী করবার আর জায়গা নেই।

আলুওয়াল। না বাবু, জায়গা অনেক আছে। তবে এ অঞ্চলে সবাই বলে, শরৎবাবুর মত মানুষ হয় না। তাই—

[শরৎ যোচ্চাকৈ ডাকেন।]

শরৎ। বড় বোঁ,—ও বড় বোঁ। কড় বোঁ শুনছোঁ।

[ভিতর থেকে মোক্ষদা সাড়া দেয়—“বাজি গো” । আঁচলে হাত মুছতে মুছতে মোক্ষদা বেরিয়ে আসে । মোক্ষদার চেহারায় বয়োবৃদ্ধির ছাপ স্পষ্ট ।]

মোক্ষদা । কি হোল ? সকাল বেলায় চোঁচাতে শুরু করলে কেন ?

শরৎ । আলু নেবে ?

মোক্ষদা । কেন ?

শরৎ । কেন আবার ? রান্না করে খাবার জন্তে ।

মোক্ষদা । না ।

শরৎ । আহা, নাওনা । মানুষটা বাড়ী বয়ে বেচতে এসেছে ।

মোক্ষদা । বেচতে এলেই নিতে হবে ?

শরৎ । আহা, নাওনা । আলু তো আর পচবে না ।

মোক্ষদা । তবে নাও । তোমায় নিয়ে আর পারি না । দরকার নেই—তবু । কই নিয়ে এসো আলুওলা ।

আলুওলা । এই বাই মা ।

[একটা বস্তা গিঠে করে আলুওলা বারান্দায় উঠে দাঁড়ায় ।]

শরৎ । এসো আলুওলা । আমি তোমারই জন্ত বারান্দায় বসেছিলাম ।

আলুওলা । আনি বাবু । কাল সন্ধ্যাবেলায়—

শরৎ । হাঁ । কাল সন্ধ্যাবেলায় একজন এসে বলে গিয়েছিল, আজ তুমি আসবে ।

আলুওলা । আপনার দরায় সীমা নেই বাবু । আপনাদের মত

ছ'চারজন মানুষ দেশে আছেন। তাই আমরা
আলু বিক্রী করে বেঁচে আছি।

শরৎ। এ-বেলায় কিন্তু এখান থেকে না খেয়ে যাওয়া চলবে
না আলুওয়ালা—

আলুওয়ালা। সে তো নিশ্চয়ই। শরৎবাবুর বাড়ীতে এসে মা
জননীর হাতের রান্না খেয়ে না গেলে চলে।

মোক্ষদা। আশ্পদ্ধার কথা শোন একবার। বিক্রী করতে
এসেছ আলু। আর এমন ভাবে কথা বলছ, যেন
বাবুর বড় কুটুম—

আলুওয়ালা। আলুওয়ালার কি আর কুটুম থাকতে নেই, মা
জননী ?

[হঠাৎ আলুওয়ালা মাথার পাগড়ী আর মুখের ওপর থেকে
বিরিচি গোঁকটা তুলে ফেলে। মোক্ষদা চমকে ওঠে।]

মোক্ষদা। ওমা ! এ কে গো ?

[হো হো করে হেসে ওঠেন শরৎ।]

শরৎ। বিখ্যাত আলুওয়ালা, এবং তোমার মামাখণ্ডর
শ্রীযুক্ত বিপিন বিহারী গাঙ্গুলী মহাশয়। বাহাকে
বুড়ি সরকারের পুলিশ অফিসারেরা তন্ন তন্ন
করিয়ে খুঁজিয়ে বেড়াইতেছে। বাহাকে ধরিতে
পারিলে সরকার এখনই কাঁসী-কাঠে ঝোলাইবে।

মোক্ষদা। ও-মা গো !

[এক গলা শোমটা টেনে অন্দরে ছুটে যায় মোক্ষনা। হেসে শৱচন্দ্ৰ বলেন।]

শৱচন্দ্ৰ। বোস আলুওয়ালা। তামাক খাও।

[তাড়াতাড়ি আলুওয়ালা পাগড়ী ও গৌক লাগিয়ে নেয়।]

আলুওয়ালা। তোমার মাথা ধরাপ হয়েছে। বাবুৰ সামনে বসে, আলুওয়ালা তামাক খেতে পায়ে ?

শৱচন্দ্ৰ। তা তো বটে ! যাক, বল কি খবৰ ?

আলুওয়ালা। তোমার কাছে আজ একটা জিনিষ গচ্ছিত রেখে যাব। চমকে উঠো না যেন।

শৱচন্দ্ৰ। বিপ্লবী বিপিন বিহারী গাঙ্গুলীৰ কাজে মহামান্ত্ৰ বৃটিশ সরকারের পিলে চমকে যাচ্ছে, আর আমি—

আলুওয়ালা। চুপ কর। তুমি বড় বেশী কথা বলো। এইটা রাখো।

[বস্তা থেকে একটা পিন্ডল বার করে শৱচন্দ্ৰ হাতে দেয়।

শৱচন্দ্ৰ তাড়াতাড়ি সেটা কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে “বড় বোঁ, বড় বোঁ, আলু নেবেতো”—করতে করতে ভিতরে যেতে গিয়ে থমকে দাঁড়ায়।]

শৱচন্দ্ৰ। এসো আলুওয়ালা, ভিতরে এস।

আলুওয়ালা। একশ’টা টাকা না হলে কিন্তু আজ চলবে না।

শৱচন্দ্ৰ। ঠিক আছেরে বাবা, এসো না।

[হুজনে ভিতরে যায়। বাড়ীৰ সামনে এসে দাঁড়ায় দিলীপ কুমাৰ ৱায়। ধন্দয়ের ধুতি পাছাবী পরনে।]

দিলীপ। শৱচন্দ্ৰ বাড়ী আছেন ?

[ভিতর থেকে সাড়া দেয় শরণ “কে দাঁড়াও বাচ্ছি”। বেরিয়ে আসে শরণ।]

শরণ। আরে! আজ আমার কি সৌভাগ্য। দেশবরেণ্য ডি. এল. রায়ের ছেলে দিলীপ কুমার রায় সশরীরে আমার এই পল্লীগ্রামের কুটিরে এসে হাজির।

[কথা বলতে বলতে এগিয়ে আসে দিলীপ।]

দিলীপ। না এসে আর উপায় আছে? শুনলাম শরীর খারাপ। কি হয়েছে?

শরণ। কি আর হবে? বার্ককো দেহ জরজর। এইবার পটল তুললেই হয় আর কী?

দিলীপ। তা আর তুলবেন না? আপনার কাজই তো ওই—গাছে তুলে মই কেড়ে নেওয়া।

শরণ। ও কথা কেন বলছ দিলীপ?

দিলীপ। আজ দেশবন্ধু নেই। সুভাষ চন্দ্র জেলে। বাংলাদেশ প্রায় নেতৃহীন অবস্থায়। আর আপনি সব ছেড়ে ছুড়ে বছরের পর বছর গ্রামে এসে বসে আছেন।

শরণ। দেশবন্ধু আর সুভাষের সঙ্গে আমার তুলনা করো না দিলীপ। দেশবন্ধু আমাকে হাওড়া জেলা কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট করে দিয়েছিলেন—আমি হয়েছিলাম। তাঁর চোখ দিয়ে দেশকে দেখেছি, কিন্তু তাঁর মত করে দেশকে ভালবাসতে পারিনি। কোথায় পাব ওই ত্যাগ, ওই সাহস? তাঁর সঙ্গে আলোচনা করেছি, বগড়া করেছি,

দেশে দেশে ঘুরেছি। কিন্তু তাঁর বিয়াট ব্যক্তিরে কাছে
সব সময়েই মাথা নীচু করে থেকেছি।

দিলীপ। তাই তো আপনাকে নিয়ে যাবার জন্ত আমি ছুটে
এসেছি। দেশবন্ধুর আদর্শ আপনি আর স্মৃতির যতখানি—
[হঠাৎ রেগে ওঠে শব্দে]।

শব্দে। ও সব কথা থাক মর্দু। বাংলাদেশের লোকের মুখে
চিত্তরঞ্জন নাম শুনে আমার মাথা খারাপ হয়ে যায়।
দেশবন্ধুর জন্ত আজকের এই কাঁছনি ভগুমীরই নামাস্তর।

দিলীপ। কি বলছেন দাদা ?

শব্দে। ঠিক বলছি মর্দু। কাঁদতে কাঁদতে যখন তিনি সকলের
দরজায় দরজায় ঘুরেছিলেন—সেদিন তো তাঁর সঙ্গে আমরা
কাঁদিনি ? হাত ধরে বলিনি তো তাঁকে—ওগো, আমাদের
অপরাধ ক্ষমা করো। আমরা তোমাকে বিশ্বাস করি।
আমরা তোমাকে চাই। আমরা শুধু তোমারি। তাইতো
তিনি শোধ নিয়েছেন। আজ কেঁদে কেঁদে দেশবন্ধুর
স্মৃতি সত্তা করছি। But we did not deserve
him, মর্দু—we did not deserve him !

দিলীপ। দাদা ! আপনি চুপ করুন।

[তাঁরের বেগে ভিতর থেকে প্রবেশ করে আলুওয়াল।]

আলুওয়াল। কেন চুপ করবে ? পাপের প্রায়শ্চিত্ত্য করতে
হবে না ? “পথের দাবী”র লেখক শব্দচন্দ্র, ইনিই বিনিময়ে
স্মৃতিসভার বক্তৃতা করতে যাবে ?

দিলীপ । কে আপনি ?

আলুওয়াল। । আমি যেই হই । আমি তোমাকে চিনি । ডি, এল, রায়ের ছেলে ছুমি দিলীপ রায়—বক্তৃতা করে স্বরাজ আনবার চেষ্টা না করে, তোমার দাদার লেখা “পথের দাবী”টা । আর একবার ভাল করে পড়ো ।

দিলীপ । “পথের দাবী” বাজারে পাওয়া যায় না । গভর্ণমেন্ট ওই বই প্রোসক্রাইবড্ করে দিয়েছে । সে খবর কি রাখেন ?

আলুওয়াল। । রাখি বই কি ? এমন একখানা বই,—যার দাম মাত্র তিন টাকা, অথচ বিক্রী হয় একশ টাকায় । বাজারে যে বই পাওয়া যায় না,—ছাপাখানায় যে বই ছাপা হয় না । অথচ লক্ষ লক্ষ হাতে লেখা কপি ভারতবর্ষের গ্রামে গ্রামে ঘুরে বেড়াচ্ছে । এ পর্যন্ত যতগুলো বিপ্লবী ধরা পড়েছে তোমাদের ব্রিটিশ সরকারের পুলিশের হাতে,—তাদের কাছে আর কিছু পাওয়া যাক্ আর না যাক্—একটা করে গীতা, আর একটা করে “পথের দাবী” পাওয়া গেছে ।

দিলীপ । আপনি কে ? কে আপনি ?

[তার কথার উত্তর না দিয়ে আলুওয়াল। বস্তা কাঁধে কলে হাঁটা দেয় । কঠে তার, আলু চাই—চাই আলু— ।]

দিলীপ । লোকটা কে দাদা ?

শব্দঃ । আলুওয়ালা । মন্টু, তুমি ভিতরে যাও । তোমার বোঁদি তোমাকে দেখলে খুব খুশী হবেন ।

[আশ্চর্য হয়ে মন্টু ধীরে ধীরে ভিতরে যায় । শব্দঃ একমনে টেবিলে লিখতে থাকে । বেড়ার ধারে এসে দাঁড়ালেন,—হঁকো হাতে সমাজপতি জ্ঞানেন্দ্র নাথ রায়চৌধুরী । বয়স প্রায় ষাট ।]

জ্ঞানেন্দ্র । শব্দঃ বাড়ী আছ ?

[শব্দঃ মুখ তুলে দেখে, তাড়াতাড়ি এগিয়ে আসে ।]

শব্দঃ । আরে আম্মন, আম্মন চৌধুরী মশাই । কি সৌভাগ্য আমার । গরীবের কুটিরে আপনার মত লোকের পায়ের ধুলো পড়লো ।

জ্ঞানেন্দ্র । না এসে থাকতে পারলাম না, ভায়া । ধর্মের নিয়মে সমাজ চলে । ক্ষমা ত মানুষেরই ধর্ম । বুঝলে কি না ? আরে তুমিতো শিক্ষিত মানুষ, বই-টাই লেখো । ছেলে ছোকরারা বলে কলকাতায় নাকি তোমার অনেক নাম ডাক । তাই একবার এলাম ।

শব্দঃ । আদেশ করুন চৌধুরী মশাই ।

জ্ঞানেন্দ্র । বলছিলাম যে, তুমিও তো এখন সামতাবেড়ের মানুষ হয়ে গেছো হে । এখানকার সুখ দুঃখের ভাগ তো তোমাকেও নিতে হবে ।

শব্দঃ । সে তো নিশ্চয়ই । গাঁয়ে বাস করবো আর গাঁয়ের সুখ দুঃখের ভাগ নেবো না ?

জ্ঞানেন্দ্র । বাঃ ! বাঃ ! এই তো শিক্ষার গুণ । আমিও তো তাই বলি,—আরে বাপু, আকাশের চাঁদেও কলংক আছে । আমাদের শরৎচন্দ্রের জীবনেও না হয় একটু কলংক রয়েছেই গেল । তাতে হয়েছে কি ?

শরৎ । আর একটু পরিষ্কার করে বলুন, চৌধুরী মশাই ।

জ্ঞানেন্দ্র । আরে,—তোমার ওই—মানে—তোমার সঙ্গে যিনি থাকেন, সেই মেয়েটি আর কী—

শরৎ । আমার জী !

জ্ঞানেন্দ্র । ওই হোল । বিয়ে না হলে কি আর জী হয় না ? নারী মাত্রেই তো জীলোক । ভুল ক্রটি মানুষই করে থাকে । আবার মানুষই সেই ভুল সংশোধন করে । সৎ ব্রাহ্মণের ছেলে, সামান্য প্রায়শ্চিত্তির করিয়ে জাতে তুলে নিলেই হোল ।

শরৎ । আমি কিন্তু এখনো ব্যাপারটা বুঝলাম না, চৌধুরী মশাই ।

জ্ঞানেন্দ্র । এ তো জলের মত পরিষ্কার ভাষা । ছশোটা টাকা পানিজ্বাসের ইস্কুলের জন্ত দিয়ে দাও । সমাজ তোমার জাতে তুলে নিক ।

শরৎ । এটা কি আমার অরিমানা ?

জ্ঞানেন্দ্র । আরে ওই হোল । লঘু অপরাধে, লঘু দণ্ড । অরিমানা না দিলে কি প্রায়শ্চিত্তির হয় ?

শরৎ । আচ্ছা, আমার সত্যিকারের দোষটা কি বলতে পারেন ?

জ্ঞানেন্দ্র । আরে রাম রাম । কি যে বলো, দোষ কি তোমার ?
দোষ হচ্ছে বরসের । আমি তো ঐসব গল্লো-টল্লো পড়ি
না । ছেলে ছোকরা পড়ে । তারাই বলে—

শরৎ । কি বলে তারা ?

জ্ঞানেন্দ্র । আরে তুমি তো নিজেই লিখেছ,—যে বয়সকালে
বেওয়ারিশ হয়ে ঘুরতে ঘুরতে রাজলক্ষ্মী না কি, একটা
বেশা মেয়েছেলের সঙ্গে তোমার ইয়ে হয়েছিল । তারপর
সেইটাকে ঘরে নিয়ে এসে একসঙ্গে রয়েছ । তারপরে
গিয়ে, সেই মেয়েছেলেটা যে ব্রাহ্মণ তারও কোন
প্রমাণ নেই ।

শরৎ । আমি নিজেই লিখেছি যে রাজলক্ষ্মীর সঙ্গে আমার ইয়ে
হ'য়েছিল, তারপর তাকে নিয়ে একসঙ্গে রয়েছি ?

জ্ঞানেন্দ্র । ছেলেরা তো তাই বলেছে ।

শরৎ । বেরিয়ে যান ।

জ্ঞানেন্দ্র । কি বললে ?

শরৎ । আমার বাড়ী থেকে বেরিয়ে যান ।

জ্ঞানেন্দ্র । তুমি কি আমাকে অপমান করছো ?

শরৎ । করছি ।

জ্ঞানেন্দ্র । ওঃ ! করছো ? আমাকে অপমান করছো ? তুমি কি
জানো ? পানিত্রাস, গোবিন্দপুর, বড়াবাড়, সামতা,
মেল্লোক—এই পাঁচখানা গ্রামের আমি সমাজপতি ?

শরৎ । জানি ।

জ্ঞানেন্দ্র । তাও তুমি আমাকে বেরিয়ে যেতে বলছ,—এ্যা ? ছশোটা টাকা দিলে তুমি জাতে উঠতে পারতে—সেটা একবার—

[শরৎ চোঁচিয়ে ওঠে ।]

শরৎ । বেরিয়ে যান । ইস্কুলের উন্নতির জন্য দু'হাজার টাকা দিতেও আমি রাজি ছিলাম । কিন্তু জাতে উঠবার জন্য একটা পয়সাও আমি দেব না ।

জ্ঞানেন্দ্র । চোঁচিও না শরৎ । আমি কি কি করবো, সেইটে একটু শুনে নাও । এক নম্বর—তোমার নামে কোজদারী মামলা করবো । দুই নম্বর—লোকজন দিয়ে দিনরাত্তির অপমান করে করে, তোমাকে দেশ থেকে তাড়াবো । তিন নম্বর—

[শরৎ চোঁচিয়ে ওঠে ।]

শরৎ । ভোলা—

জ্ঞানেন্দ্র । ধাম, ধাম ! তুমি শহরের রাজা । আর পানিত্রাস, গোবিন্দপুর, বড়াবাড়, সামতা, মেল্লোক—এই পঞ্চ গ্রামের রাজা আমি ।

[হিংস্র কুটিলতায় জলে ওঠে জ্ঞানেন্দ্র রায়চৌধুরীর চোখ ছুটো ।]
চলি । শরৎ ভায়া, ওই তিন নম্বরটা হচ্ছে,—তোমার আমি সর্বনাশ করবো ।

[হাসতে হাসতে চলে যায় জ্ঞানেন্দ্র নাথ । অবাক বিষ্ময়ে শরৎ তার গমন পথের দিকে তাকিয়ে থেকে হঠাৎ চীৎকার করে উঠে ।]

শরৎ । বড় বো, বড় বো ?

[ছুটে আসে দিলীপ ও মোক্ষদা ।]

মোক্ষদা । কি হলো ? চীৎকার করছ কেন ?

শরৎ । আমি একটু বেরুচ্ছি ।

মোক্ষদা । সে কী । এত বেলা হোল । একে তো তোমার শরীর
খারাপ । এখন আবার কোথায় চললে ?

শরৎ । হরি পাখিরায় বাড়ী ।

[ভিতর থেকে লাঠি আর চাশরটা নিয়ে বেরিয়ে পড়ে । কেঁদে
ওঠে মোক্ষদা ।]

মোক্ষদা । গ্রামে থাকলে এই মানুষটাকে আমি আর বাঁচাতে
পারবো না মন্টু । শিশুর মতো সরল মানুষটা গাঁয়ের
লোকের তো কোন ক্ষতি করেনি । তবে কেন সকলে ওর
পিছনে লাগে ! তুমি ওকে যেমন করে হোক রাজী কর্যাও
মন্টু । আমরা কলকাতার বাড়ীতে চলে যাবো । বলো
মন্টু, তোমার দাদাকে তুমি রাজী করাতে পারবে তো ?
ওই মানুষটা ছাড়া, আমার যে আর কেউ নেই ভাই—

[জন্দনরতা মোক্ষদা ও হতবুদ্ধি দিলীপকে নিয়ে মঞ্চ ঘোরে ।]

॥ অষ্টম দৃশ্য ॥

[শিবতলার মাঠ । পাশেই রূপনারায়ণের বাঁধের কোল ঘেঁসে
বয়ে চলেছে বিরামপুরের খাল । চৈত্রেয় বিকাল । রোদের
ভেজ ঘেন মরেও মরতে চায় না । একটা ছায়া মতন জায়গা
দেখে কয়েকখানা চেয়ার পেতে বসে আছেন পঞ্চ গ্রামের
সমাজপতি জ্ঞানেন্দ্র প্রায়চৌধুরী, জমিদার মোহিনী ঘোষাল ।
পাশে দাঁড়িয়ে কেঁট বাগ আর দুর্লভ মণ্ডল । জাতিতে রাজবংশী ।
শিবের গাজনে যোগ দেবার জন্য তারা সন্ধ্যাস নিয়েছে । কি
একটা মুখরোচক রসিকতায় উচ্চ হাসিতে মুখর হয়ে উঠেছে
উপস্থিত সকলে ।]

জ্ঞানেন্দ্র । মোল্লার দৌড় মসজিদ পর্যন্ত । বুঝলে না মোহিনী ?
সামতাবেড়ে গিয়ে আমি নিজে সব শুনে এলাম যে ।

মোহিনী । তোমার যেমন কাণ্ড । তুমি আবার ছুটেছিলে সামতা-
বেড়ে খবর জানবার জন্য । আমি আগেই জানতাম ও
লোকটা হামবাগ ।

জ্ঞানেন্দ্র । দেখতে হবে না ? দৌড়টা দেখতে হবে না ? পঞ্চগ্রামের
ছোটলোকগুলো তো শরৎ চাটুজ্যের কথায় একেবারে
পাগোল । কই ঠেকালে না তোদের দাদাঠাকুর ?
গোলমালের ভয়ে সকাল বেলাতেই গ্রাম ছেড়ে হাওয়া ।

[রসিয়ে রসিয়ে হাসতে থাকেন জানেন্দ্র ।]

মোহিনী । কি রে ছল'ভ, এ তল্লাটে এত পুলিশ কোনদিন দেখেছিস ?

ছল'ভ । না কর্তা । বাপের জন্মে এমন দেখিনি । চারিদিকে একেবারে লাল পাগড়ীতে ছেয়ে রয়েছে ।

জানেন্দ্র । এর নাম ১৪৪ ধারা । কই কেউ আশুক দিকিনি শিবভলার মাঠে । শিবের গাজন একেবারে ইয়ের মধ্যে ঢুকিয়ে ছেড়ে দেবে না ?

কেষ্ট । তাও তো আমি বলেছিলাম বাবু । আমাকে আর ছল'ভ দাদাকে গাজনে নাও । আমরা সব গোলমাল মিটিয়ে দেব । কি গো ছল'ভদা, বলিনি ?

ছল'ভ । বললে কি হবে ? সে শোনবার পাত্র কি ওরা ? ওই শালা পানিআসের হরি পাখিরা । শালা কি কম শয়তান ।

কেষ্ট । বলে, আমাদের দাদাঠাকুর আছে । গাজন হয় কি না হয় দেখে নেবো । দেখলি নে ? শালা পুলিশে পুলিশে একেবারে ছয়লাখ । নে, কর এখন গাজন ।

[বাগনান ধানার দারোগা প্রবেশ করে । সঙ্গে একজন সিপাই ।]

দারোগা । কই মোহিনীবাবু কই ?

[মোহিনী ও জানেন্দ্র তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়ায় ।]

মোহিনী/জানেন্দ্র । আশুন ! আশুন ! আসতে আজ্ঞা হোক, দারোগা বাবু ।

দারোগা । সব ঘুরে টুরে দেখে এলাম মোহিনীবাবু । ভয়ে একেবারে
সব সিঁটিয়ে আছে ।

[সকলে হেসে ওঠে ।]

জ্ঞানেন্দ্র । পানিত্রাসের হরি পাখিরা, শালা বড় বাড়িয়ে তুলেছে ।
ওই শালাই তো—

দারোগা । থামুন, থামুন চৌধুরী মহাশয় । অত ব্যস্ত হবেন না । হরি
পাখিরা, না কি যেন নাম বললেন ?

মোহিনী । আশ্চর্য হ্যাঁ । হরি পাখিরা ।

জ্ঞানেন্দ্র । পিপিলিকার পাখা ওঠে মরিবার তরে ।

দারোগা । সিপাই ।

সিপাই । জুজুর ।

দারোগা । ষো আদমীকো পাকাড়কে লে আয়া হ্যার, উনকো লে
আও ।

[ভালুট করে গ্রহান করে সিপাই । পরক্ষণেই হরিকে এনে
ধাকা দিয়ে কেলে দেয় । সকলে হেসে ওঠে । প্রচণ্ড মারের
দাগ হরির সর্বাঙ্গে ।]

দারোগা । এই লোকটার নামই কি হরি পাখিরা ?

জ্ঞানেন্দ্র । উঃ ! ধ্বস্তুরি, একেবারে ধ্বস্তুরি । একেবারে অঙ্গল
থেকে খাঁটী বাঘটাকেই ধরে এনেছেন । সেই সঙ্গে যদি
এ শালার মূরুবিটাকেও—

[আবার হেসে ওঠে সকলে ।]

দারোগা । সবুয় ! সবুয় ! সবুয়ে মেওয়া কলে ।

[এগিয়ে গিয়ে হরির খুঁকে পড়া মাথাটাকে চুল ধরে টেনে তোলে ।]

কি ? বাবা পাখিরা, বলতো বাবা আর কে কে ছিল তোমাদের দলে ?

হরি । কয়টা লোকের নাম বলবো দারোগা বাবু । পাঁচখানা গাঁয়ের সব গরীব লোকই ছিলো আমাদের দলে—

দারোগা । চুপ শালা ।

[এক ঘূষিতে তাকে ফেলে দেয় দারোগা । হিংস্র বাঘের মত ফুঁসতে থাকে হরি । তার মুখ দিয়ে রক্ত গড়াচ্ছিল । হাত দিয়ে মুছে ফেলে ।]

জ্ঞানেন্দ্র । আহা ! আহা ! বড্ড লাগছে, না বাবা হরি ? শালা, সাপের পাঁচ পা দেখেছিলি যে একেবারে । বলি তোদের কর্তাটি কোথায় গেল । দাদাঠাকুর ? সকাল থেকেই তো গা ঢাকা দিয়েছেন তিনি ।

হরি । গা ঢাকা দেবার মানুষ তিনি নন, বাবু । গরীবের বাপ মা তিনি । তাঁর কাজ, তিনি ঠিকই করছেন ?

জ্ঞানেন্দ্র । গরীবের বাপ মা । গুপ্তির পিণ্ডি । হু পাতা গয়্যা লিখে ধরাকে সরাসরি জ্ঞান করছেন ।

মোহিনী । বা বলেছ । নিজের ঘরে বসে দাতব্য কর না, বাবা । কে তোকে ঠেকাচ্ছে ।

[সকলে হেসে ওঠে ।]

জ্ঞানেন্দ্র । তা হলে দারোগা বাবু । উলুবেড়ের এস, ডি, ও সাহেব তো আপনাকে বলেই দিয়েছেন যে জমিটা মোহিনী ঘোষালের খাস । ওখানে শিবের গাজন, অথবা কালী কেন্দ্রন, কিছুই চলবে না । তা সে ছোটলোকেরা যত গোলামালই করুক—

দারোগা । আপনারা নিশ্চিন্ত থাকুন চৌধুরী মহাশয় । ছোটলোকদের কি করে টিট করতে হয়, তা আমি জানি । আমার সঙ্গে আছে কুড়িটা কনেষ্টবল । তাছাড়া হাজামার গুরুজ্ঞানিয়ে এস, ডি, পি, ও সাহেবকেও খবর পাঠিয়েছি । তিনি তাঁর ফোর্স নিয়ে এলেন বলে ।

জ্ঞানেন্দ্র । উঃ ! এই না হ'লে দারোগা । শালাদের ভিটেয় এবার ঘুষু চরাবো । কি বল মোহিনী—

মোহিনী । তা আর বলতে । হুর্লভ, দারোগাবাবুর আর বড় পুলিশ সাহেবের খাওয়া দাওয়ার ব্যবস্থা সব ঠিক মত করবি ।

হুর্লভ । সে ব্যবস্থা হ'য়ে গেছে বাবু । বড় পুকুরে জাল ফেলে এক মণ মাছ ধরেছি । আর তুটো খাসি কেটেছি ।

দারোগা । বল কি হে, এষে রাজভোগের ব্যবস্থা ।

জ্ঞানেন্দ্র । রাজকর্মচারী আপনারা । আপনাদের ভোগের ব্যবস্থা যদি রাজার মত না হয়—ওরে, ও কেটে, দাঁড়িয়ে আছিস কেন বাবা, বা না দারোগাবাবুর জলখাবারের ব্যবস্থা কর—

[হঠাৎ দূরে বহুলোকের গোলমাল শোনা যায়, সকলে উৎকর্ষ হয়।]

মোহিনী। জাখতো ছল'ভ, গোলমাল কিসের ?

[ছল'ভ ছুটে যায়, গোলমাল বাড়তে থাকে। সকলে উত্তলা হয়। ছুটেতে ছুটেতে আসে ছল'ভ।]

ছল'ভ। শরৎবাবু আসছেন। সঙ্গে অনেক লোক।

জ্ঞানেন্দ্র। লোক মানে ? কোন লোক ?

ছল'ভ। আজ্ঞে, আমাদের গাঁয়ের লোক। পুলিশের ভয়ে বারী এতক্ষণ লুকিয়েছিল, তারা সব এবার দলে দলে আসছে।

[বলেই ছল'ভ আবার ছোটে।]

জ্ঞানেন্দ্র। দারোগাবাবু, আপনার পুলিশরা সব ঠিক আছে তো ?

মোহিনী। দরকার হলে আরও পুলিশ আনান। টাকার জন্ত ভাববেন না।

দারোগা। দেখা যাক কি হয়। লোক বেশি হলে মুশকীল হবে। সদর থেকে তো এখনো সাহায্য এসে পৌঁছল না।

[গোলমাল বেড়েই চলে, দ্রুত আবার আসে ছল'ভ।]

ছল'ভ। অনেক পুলিশ আসছে, রাস্তা ধুলোয় ধুলোয় একেবারে অন্ধকার হয়ে গেছে।

[সকলে আনন্দে চীৎকার করে ওঠে।]

দারোগা। কোর্স এসে গেছে। আর পরোয়া করি না।

মোহিনী। উঃ, এই নাহলে ইংরেজ রাজত্ব !

জ্ঞানেন্দ্র । এইবার, কোথায় যাবে বাছাধনেরা । ভিটেয় ঘুঘু
চরিয়ে ছাড়বো না শালাদের ।

দারোগা । এইবার ডাকুন আপনাদের শরৎ চাটুজ্যেকে । দুখানা
বই লিখে একেবারে ছুনিয়া জয় করে—

[হঠাৎ প্রবেশ করে শরৎচন্দ্র ।]

শরৎ । শরৎ চাটুজ্যে আপনার সামনে হাজির দারোগাবাবু ।
দুখানা বই লিখে যে অপরাধ করে কৈলেছি তার জন্ত মাপ
করবেন ।

দারোগা । ওঃ । আপনিই শরৎবাবু । বইটাই লেখেন, লিখুন না,
তাতে আমাদের ক্ষতি নেই । কিন্তু হঠাৎ লোক ক্ষেপাতে
শুরু করলেন কেন ?

[হঠাৎ এস, ডি, পি, ও ভুবনেশ্বরবাবু প্রবেশ করেন ।]

ভুবন । মুখ সামলে কথা বলুন মিঃ দাস । আপনি জানেন, কান্ন
সঙ্গে আপনি কথা বলছেন ?

[দারোগা কেঁপে উঠে অ্যাণ্ট করে ।]

দারোগা । স্মার । আপনি ? এই ভদ্রলোক স্মার । অনেক লোক
কেপিয়ে স্মার—

ভুবন । Shut up : লেখাপড়া শিখেছেন । নিজেকে শিক্ষিত
বলে পরিচয় দেন । আর দেশের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিককে
সম্মান দেখাতে পারেন না ।

দারোগা । পারি স্মার, আমার স্মার, ভুল হয়ে গেছে স্মার ।

ভুবন । সমস্ত কোর্স উইথড্র করে নিন । বত কনস্টবল এনেছেন, সকলকে নিয়ে পানিট্রাস ইন্সকুলে আমার পরবর্তী নির্দেশের অগ্র অপেক্ষা করুন ।

দারোগা । ইয়েস স্যার !

[দারোগা হালুট করে কাঁপতে কাঁপতে :বেরিয়ে যায়, আবার কিরে এসে শরৎকে ভাঙ্গা গলায় বলে—]

আমার ক্ষমা করবেন স্যার ।

[বলেই ক্ষত বেরিয়ে যায় । ব্যাপার স্থাপার দেখে মোহিনী, জ্ঞানেন্দ্র এবং অগ্রান্তরা পালাচ্ছিল, ভুবনেশ্বরবাবু হাঁক দেন ।]

ভুবন । দাঁড়ান ।

[সকলে দাঁড়ায় ।]

ব্যাপারটা কি হয়েছিল শরৎবাবু ?

শরৎ । ব্যাপার এমন কিছুই নয় ভুবনেশ্বরবাবু । এই গোবিন্দপুর গ্রামের পশ্চিমদিকে রূপনারায়ণ । ওই যে দূরে খালটা দেখেছেন, ওর নাম বিরামপুরের খাল । আসল গোলমালটা বাধে এই খালের অলকর বিলি করা নিয়ে ।

ভুবন । তাই বলুন । আগে থেকেই এখানে একটা গোলমালে ব্যাপার রয়েছে ।

শরৎ । আজ্ঞে হাঁ । ওই যে ভদ্রলোক দাঁড়িয়ে রয়েছেন, ওনার নাম মোহিনী ঘোষাল । সমস্ত গোলমালটা উনিই পাকিয়েছেন ।

জ্ঞানেন্দ্র । এসব মিথ্যা কথা হজুর । মোহিনীবাবু অত্যন্ত সজ্জন ।

শব্দঃ । সজ্জন তো বটেই । ওনার সৎ কাজের একটু নমুনা দিই ভুবেনশ্বরবাবু । এখানকার লোকেরা বিরামপুরের খালে ইচ্ছামত মাছ ধরে খেতো চিরকাল । মোহিনীবাবু কিছুদিন আগে গোবিন্দপুরের জমিদারী কিনেই প্রজাদের মাছধরা বন্ধ করে দিলেন । আর ওই খালে জলকর বিল করলেন । আসলে এটা শিবোত্তর সম্পত্তি—তাই প্রজারা প্রতিবাদ করলো ।

ভুবন । ইনটারেস্টিং তো, তারপর ?

শব্দঃ । তুর্লভ আর কেউ নামে দুজন রাজবংশীকে হাত করে প্রজাদের নামে মিথ্যে ফৌজদারী মামলা জুড়ে দিলেন জমিদারবাবু ।

ভুবন । মোহিনীবাবু, আপনি দেখছি গুরুদেব ব্যক্তি ।

মোহিনী । একটুখানি ভুল বললেন শব্দবাবু । ওটা যে শিবোত্তর সম্পত্তি সেটা এখনো প্রমাণ হয়নি । দেওয়ানীতে কেস চলছে ।

শব্দঃ । ম্যাজিস্ট্রেট কিন্তু কেস শেষ না হওয়া পর্যন্ত আপনাকে এই জমী থেকে দূরে থাকতে বলেছিলেন ।

জ্ঞানেন্দ্র । আর আপনাকে বলেছিলেন ছোটলোকগুলোকে নিয়ে এখানে মাতবরী করতে । কেমন ?

শব্দঃ । চৌধুরী মশাই । আপনি তো লেখাপড়া জানেন না । যদি জানতেন তাহলে বুঝতে পারতেন পৃথিবীর কোথাও কোনদিন ছোটলোকেরা মাতবরী করার সুযোগ পায়নি । মাতবরী করেছেন আপনাদের মত ভদ্রলোকেরা ।—

বলুন তো ভুবনেশ্বরবাবু, ওরা ভাল করে খেতে পায় না, পরতে পায় না, জাত ষাবার ভয়ে এইসব সমাজপতিরা, ওদের ছায়া পর্যন্ত মাড়ান না। আসছে কাল চোত সংক্রান্তি। শিবের গাজনে যোগ দেবে বলে এইসব ছোটলোকেরা সন্ন্যাস নিয়েছে। বাপ-ঠাকুরদার আমল থেকে এই শিবতলায় এরা গাজন করে আসছে। কোন আকোলে এইসব সমাজপতিরা, পুলিশকে হাত করে এদের গাজন বন্ধ করলেন।

[উত্তেজনার শরৎ ঠাঁপাচ্ছে।]

ভুবন। শিবের গাজন বন্ধ হবে না শরৎবাবু। আপনারা আয়োজন করুন। আমি নিজে আপনাদের সঙ্গে থেকে কাল গাজন পালন করবো।

শরৎ। ঐ্যা! আপনি ঠিক বলছেন ভুবনেশ্বরবাবু? এইসব শুকনো মুখ, খেতে না পাওয়া ছোটলোকদের গাজন হবে?

জ্ঞানেন্দ্র/মোহিনী। কি বলছেন হুজুর?

ভুবন। ঠিকই বলছি। এদের ধর্মে বাধা দেবার ক্ষমতা কারও নেই।

শরৎ। ওরে কইরে তোরা। ও হরি, ও বলরাম, ওরে ও নরেন, তোরা আয়। আর ভয় নেই। পরাধীন ভারতবর্ষে ভুবনেশ্বরবাবুর মত পুলিশও আছেন। যারা শুধু হাতে দড়িই পরায় না, একটা একটা করে দড়ির বাঁধন কেটে দেশের মানুষের মুক্তি এনে দেয়—

ভুবন । এসব আপনি কি বলাহেন, শৱৎবাবু ?

[ইতিমধ্যে গাভৰুৰ বাজনা বেজে ওঠে । চাৰিদিনে আনন্দ-
পাগোল মাহুৰগুলাৰ চীংকাৰ ।]

শৱৎ । আমি ঠিকই—

[হঠাৎ পেটে হাত দিয়ে বসে পড়ে শৱৎ । চীংকাৰ কৰে ওঠেন
ভুবনেশ্বৰবাবু ।]

ভুবন । একী হোল আপনাৰ ?

[শৱৎ উঠে পড়ে ।]

ওহে তোমরা এদিকে এসো । এই সিপাই, খাড়া হো
কৰ কেয়া দেখতে হো ? ইয়াৰ আঙ ।

[হৰি পাখিৰা, হুৰ্ভ, কেট, সিপাই ছুটে এসে শৱৎক ধৰে ।
বাজনা থেমে যায় ।]

ভুবন । কি হোল ? শৱৎবাবু কি হোল আপনাৰ ?

শৱৎ । বজ্জণা । আৰু বাঁচবো না ভুবনেশ্বৰবাবু । অনেকদিন থেকেই
দেহটা আৰু চলছে না ।

হৰি । আপনি এই গাঁৱে পড়ে আছেন কেন ? ডাক্তাৰ নেই,
বড়ি নেই । আপনাৰ চিকিচ্ছে হয় না—

শৱৎ । ডাক্তাৰে আৰু কিছু কৰতে পায়বে না হৰি । একী !
বাজনা থামলো কেন ? আজ বাদে কাল গাভৰু, শুকনো
মুখৰ মাহুৰগুলাকে জিতিয়ে দিলেন ভুবনেশ্বৰবাবু ।
আজ যদি আনন্দ না কৰিল, তবে আৰু কৰে কৰবি
হতভাগাৰা—

[আবার বাজনা ও চীৎকার ।]

ভুবন । আপনি বেশী কথা বলবেন না। চলো হে সব, ওনাকে বাড়ী নিয়ে চলো—

[সকলে শরৎকে ধরে নিয়ে এগোয়। শরৎ হঠাৎ থেমে যায়।]

শরৎ । হরি, এত আনন্দ ফেলে তুই আমার কলকাতায় যেতে বলছিস হরি। ওরে—কলকাতায় গাজন হয় না, কলকাতায় বাঁধ নিয়ে মারামারি হয় না—কলকাতায় এমন করে পাখী ডাকে না, কলকাতায় এমন কাঁচের মত জল নিয়ে আমার রূপনারায়ণ বয়ে যায় না রে—

[অশ্রুসিক্ত চোখ জলতে থাকে শরতের। আকাশ বাতাস কাঁপিয়ে বাজতে থাকে গাজনের বাজনা। মঞ্চ ধীরে ধীরে অন্ধকার হয়।]

। অবসর দৃশ্য ।

[কলকাতার পার্ক নার্সিং হোম। শরৎচন্দ্রের কেবিন। কেবিনটি দুটি ভাগে বিভক্ত। এক ভাগে শরৎচন্দ্রের খাট, পাশে একটি টুল, মাথার কাছে একটি ছোট টেবিল, বিছানায় শরৎচন্দ্র শায়িত। সাদা চামরে তার গলা পর্যন্ত ঢাকা। অপর অংশে একটি টেবিল, তিনটি চেয়ার, কিছু কাইল, আর টেলিফোন। চেয়ারে পিছন কiere বসে লিখছিল নার্স। মঞ্চে আলো জ্বললো গভীর স্তব্ধতার মধ্যে। টেলিফোন বেজে উঠলো। নার্স উঠে গিয়ে রিসিভার তুললো। হরিদাস চট্টো: অস্থিরভাবে পাশ্চাৎ করছে।]

নার্স। পার্ক নার্সিং হোম। ইয়েস স্পিকিং। ওঃ, Statesman।
নাঃ—নাঃ মোটামুটি। কিছু বলা যায় না। সেন্সলেস,
পরে জানাবো। রাখছি তাহলে। বাই....।

[নার্স টেবিলে গিয়ে বসে।]

হরিদাস। আচ্ছা! ঠিক কখন থেকে উনি অজ্ঞান হয়ে গেছেন,
বলতে পারেন?

নার্স। ভোর বেলায়।

হরিদাস। আশ্চর্য! ভালর দিকেই তো যাচ্ছিলেন। কাল
সন্ধ্যাবেলা পর্যন্ত গল্প করে গেলাম ওনার সঙ্গে।

[বড়ের মত প্রবেশ করেন সুরেন গাঙ্গুলী। বয়স ৫৬।
শরৎচন্দ্রের মাতুল ও বালাবন্ধু।]

স্বরেন। নার্স! কি ব্যাপার বলুনতো? হঠাৎ টেলিফোন করলেন কেন?

নার্স। অবস্থা ভাল নয়।

স্বরেন। কেন? কি হয়েছে?

নার্স। ভোর থেকে অজ্ঞান হয়ে গেছেন।

স্বরেন। কি বলছেন আপনি? কাল রাত্রি পর্যন্ত দেখে গেলাম। আজকে শুকে বাড়ী নিয়ে যাবার কথা।

নার্স। ভোর বেলায় আফিং-এর জল খেয়ে, বমি করতে শুরু করেন—তারপরেই অজ্ঞান হয়ে পড়েন।

স্বরেন। মুখ দিয়ে আফিং-এর জল খেয়েছে। উঃ এই মানুষটাকে নিয়েতো আর পারা গেল না। পেটে অত বড় একটা অপারেশন হোল। বার বার বলে গেলাম—মুখ দিয়ে কিছু খাবার চেষ্টা করো না—এরা নল দিয়ে খাওয়াচ্ছেন—তাই খাও।

ইরিন্দাস। কিন্তু আপনাকেও বলি—আপনার চোখের সামনে মানুষটা মুখ দিয়ে আফিং-এর জল খেল, আপনি দেখলেন না?

নার্স। আমি কি করবো বলুন? উনি বালিশের তলায় লুকিয়ে আফিং-এর জল রেখে দিয়েছিলেন। আমি দেখতে পাইনি।

[স্বরেন ফুঁপিয়ে ওঠে।]

স্বরেন। হায় ভগবান! যা ভেবেছি ঠিক তাই। আর বাঁচাতে

পারলাম না হরিদাসবাবু। এতদিন পরে আমাদের বাড়ীতে একটু আনন্দের ছোঁয়াচ লেগেছিল, আজ শরৎ বাড়ী যাবে। বড়মার মুখে অনেকদিন পর একটু হাসি দেখলাম।

হরিদাস। বৌদি জানতে পারেননি তো যে শরৎদা বমি করেছে।
সুয়েন। না—সে হতভাগিনী জানে—যে তার স্বামী একটু পরে বাড়ী ফিরবে।

[টেলিকোন বেজে উঠলো—নার্স ধরল।]

নার্স। পার্ক নার্সিং হোম। ইয়েস স্পিকিং। কে—ব্রয়টার ?
নাঃ...অবস্থা এখনও আশঙ্কাজনক। কিছু বলা যায় না।
না। না। আচ্ছা ঠিক আছে। নিশ্চয়ই জানাবো। রাখছি
তাহলে—বাই।

সুয়েন। জানলেন হরিদাসবাবু—বড়মা নিজের হাতে বাইরের
ঘরে বিছানা পেতে রেখেছেন—শরৎ গেলে শোয়াবে।
আঙ্গুরের রস তৈরী করে রেখেছে—শরৎ গেলে
খাওয়াবে।

হরিদাস। আপনি এত অধীর হচ্ছেন কেন সুয়েনবাবু—হয়ত It's
a case of temporary set back—বাড়ী উনি ঠিকই
যাবেন। তবে বৌদির মুখটা মনে পড়লে আমার বড়
কষ্ট হচ্ছে। মানুষটা আজীবন শুধু শরৎদাকে দিয়েই
গেলো। গেলে না কিছুই। সমাজ ওর দিক থেকে
মুখ ফিরিয়ে রইল। আত্মীয়স্বজন কেউ কোন দিন

স্বীকার করে নিল না। প্রচণ্ড আগ্নেয়গিরির মতন সমস্ত জ্বালা বুকে চেপে রেখে হাসি মুখে শুধু স্বামীর জন্তে কাজ করে গেল।

সুরেন। আপনি কিন্তু একতরফা কথা বলছেন হরিদাসবাবু। বড়মার জন্ত শরতের ত্যাগের কথা—একটা নামহীনা বৈষ্ণবের মেয়েকে—যার অক্ষরজ্ঞান পৰ্বস্তু ছিল না, দেশবৈয়্য সাহিত্যিক শরৎচন্দ্র তাকে জ্ঞী হিসাবে গ্রহণ করে কম ত্যাগ স্বীকার করেনি।

হরিদাস। লোকচক্ষুতে গ্রহণ করেছিলেন সুরেনবাবু। কিন্তু অন্তরে গ্রহণ করতে পারেন নি। আজও এই রোগশয্যায় যদি আপনি শরৎদাকে জিজ্ঞাসা করেন—তার কৈশোর, যৌবন এমনকি এই বার্ধক্যে পৰ্বস্তু কোন্ নারী চরিত্র তার মনপ্রাণ জুড়ে আছে—শুনতে পাবেন—সে আর কেউ নয়—শান্তি নয়—মোক্ষদা নয়—সে বুড়ি—নিরুপমা।

[কিছুক্ষণ আগেই শরৎচন্দ্রের জ্ঞান কিরেছে। পাশের ঘর থেকে তার বন্ধুগণের অভিব্যক্তি অন্ন অন্ন শোনা বাজিল। হরিদাসের মুখে নিরুপমার নাম উচ্চারিত হবার সঙ্গে সঙ্গে শরৎচন্দ্র চীৎকার করে ওঠে।]

শরৎ। আঃ—ঐ নামটা তোমরা কেন আবার উচ্চারণ করছ ? ওই তো আমার বয়স, ওই তো আমার জীবন, ওই তো আমার....আমার....

[ভীষণ উত্তেজনায় শরৎচন্দ্র হাঁপাতে থাকে। পাশের ঘর থেকে ছুটে আসে নার্স, হরিদাস, সুরেন।]

নার্স। আপনি চুপ করুন মিঃ চ্যাটার্জী।

হরিদাস। শরৎদা আপনি কথা বলবেন না।

সুরেন। শরৎ! শরৎ!

হরিদাস। আপনি উত্তেজিত হবেন না শরৎদা—ক্ষতি হবে।

[ওরা শরৎচন্দ্রের মুখের উপর খুঁকে পড়ে। নার্স শরৎচন্দ্রের মাথায় হাত রাখে।]

শরৎ। তোমরা আমায় কোনদিন বুঝতে পারনি সুরেন—তুমি বলতো হরিদাস—আমি সাহিত্যিক—আমি সমাজের নোংরা খুঁজে বের করে সকলের সামনে তুলে ধরবো অথচ নিজে নোংরা ধাঁটবো না—এটা কি সম্ভব।

হরিদাস। আপনি চুপ করুন শরৎদা—আমরা সকলেই আপনাকে বুঝেছি।

[সুরেন কেঁদে কেলে।]

সুরেন। সকলেই তোমাকে বুঝেছে শরৎ। ষতদিন বাংলা ভাষা থাকবে—ষতদিন বাংলা দেশ থাকবে—ষতদিন বাঙ্গালী জাত থাকবে—ততদিন শরৎচন্দ্রের নাম অমর হয়ে থাকবে।

[শরৎ ভীষণ উত্তেজনায় হাঁপায়।]

শরৎ। থাকবে—তুমি বলছো সুরেন—হরিদাস—থাকবে—

[হঠাৎ শরৎচন্দ্র বসি করতে শুরু করে, বারবার বসির দমকে তার সমস্ত শরীর ধব্ধ ধব্ধ করে কেঁপে ওঠে। বিছানা ছটোপাটি করতে থাকে সে। তার শরীর ক্রমশঃ ছোট হতে আসে। স্থলিত কণ্ঠে সে চীৎকার করে ওঠে—]

আমাকে....দাও....আমাকে....আরো....দাও....আরো....

আরো....আমাকে....আঃ....আঃ....

[বিকট চীৎকার করে শুরু হয়ে যায় শব্দ। মৃত্যু ততক্ষণে এ দরদী শিল্পীকে অনন্ত শান্তির জগতে নিয়ে গেছে। নাস' ছুঁবে বেরিয়ে যায়। প্রবেশ করে ডাক্তার। নাড়ী দেখে সাদ চাদরটা রোগীর মুখের উপর ঢাকা দিয়ে গম্ভীর হয়ে বেরিয়ে যায়। রেডিওতে ঘোষণা শোনা যায়—“অল ইণ্ডিয়া রেডিও কলকাতা। আজ ১৬ই জাভুয়ারী ১৯১৮ খৃষ্টাব্দ, রবিবার সকাল ১০ টার সময় ৪নং ভিক্টোরিয়া টেরেসের পাক' নাসি' হোমে সর্বজনপ্রিয় ঔপন্যাসিক শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করেন। মৃত্যুকালে তাঁর বয়স হয়েছিল ৬১ বছর ৪ মাস।”

শুরু বিমূঢ় নাস, হরিদাস ও সুরেনের সামনে একটা একট করে আলো নিভতে থাকে। শরৎচন্দ্রের অতি প্রিয় একটি রবীন্দ্র সঙ্গীত, ততক্ষণে দর্শকদের হৃদয় মোহিত করে বেজে চলেছে—

“দিনের শেষে ঘুমের দেশে
ঘোমটা পরা ওই ছায়া
ভুলালোরে ভুলালো হোর প্রাণ—”]

স্ববসিকা